

FD 472
Vol 18

CONSILIUL SECURITĂȚII STATULUI
DIRECȚIA ÎNVĂȚĂMÎNT

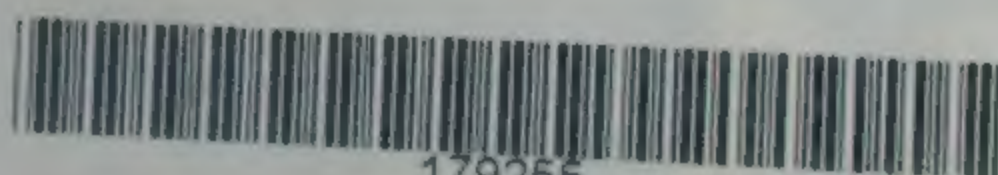
FD. 472 Vol 18

D 017448



In spatele

FRONTULUI



179255

D 017448, Vol. 18



CONSILIUL SECURITĂȚII STATULUI
DIRECȚIA ÎNVĂȚĂMÎNT

Pentru uz intern

— ÎN SPATELE FRONTULUI —

Seria 0353

1 9 6 9

Practica celui de-al doilea război mondial a demonstrat că marile operațiuni militare de pe front sînt precedate sau, citeodată, au loc simultan cu acțiuni ale serviciilor secrete, care asigură comandamentele trupelor cu informații din spatele sau de pe frontul inamic și ajută trupele proprii, uneori întreprinzînd chiar acțiuni de diversiune și sabotaj.

Lucrarea de față prezintă o astfel de acțiune. Maiorul Peter Tompkins, din O.S.S., (Serviciul de informații strategice), a fost trimis în spatele frontului inamic, în ajunul unei acțiuni importante a trupelor aliate care luptau în Italia, cu misiunea de a coordona activitatea agenților aliați și a partizanilor, precum și de a organiza apărarea Romei împotriva eventualelor distrugerii puse la cale de fasciști cu ocazia retragerii din oraș.

Autorul istorisește amănunțit operațiunea de debarcare și infiltrație a sa în spatele frontului, modul în care a intrat în legătură cu unii din conducătorii mișcării de rezistență italiană și cum a organizat o rețea de informații eficiente.

Toate aceste acțiuni i-au fost ușurate de faptul că în Roma exista deja o mișcare de rezistență, mai mult sau mai puțin organizată, care lupta împotriva nemților și a fasciștilor italieni, sprijinindu-i pe aliați.

Totuși, succesele raportate la început, și care au fost facilitate într-o mare măsură de situația de pe front, nu s-au perpetuat în

timp, datorită atât pregătirii defectuoase a acțiunii, cit și modului în care s-a efectuat de către comandamentul O.S.S. coordonarea activității rețelelor informative din Italia ocupată.

Din cuprinsul lucrării rezultă principala lipsă de ordin conceptual în ce privește pregătirea misiunii maiorului Tompkins și anume: planul acesteia s-a bazat pe o singură variantă, aceea a succesului debarcării aliate de la Nettuno și eliberarea, în decurs de două săptămâni, a orașului Roma, fapt neadeverit de realitate.

Maiorul Tompkins însă, prin măsurile hotărâte împreună cu principalii săi colaboratori, a reușit să depășească acest impas, reorganizându-și activitatea în funcție de noua situație. Și dacă totuși succesele au întârziat să apară, aceasta s-a datorat lipsei de fermitate manifestată de comandamentul O.S.S. în stabilirea competențelor în conducerea activității informative și în luarea unor măsuri eficace pentru a pune capăt rivalităților existente între diferiții ofițeri O.S.S., șefi de rețele și organizații ilegale care acționau în Italia aflată sub ocupația germană.

În afară de aceasta, lipsa unei discipline ferme, nerespectarea unor principii elementare ale activității clandestine au fost cauze ale compromiterii și insucceselor ulterioare ale rețelei în care a acționat și maiorul Tompkins.

În ciuda acestor lipsuri care au impietat mult asupra unei bune desfășurări a activității informative, datele culese de rețeaua lui Tompkins au fost de un real folos aliaților. Aceștia au putut lua, în cunoștință de cauză, măsurile ce se impuneau pentru zădărnicirea unor planuri militare ale nemților.

Lucrarea de față mai prezintă interes și prin faptul că reflectă complexul de probleme ce se pun în fața ofițerilor de informații în diferitele etape ale unor situații deosebite, rezultând, în același timp, diversitatea condițiilor în care se acționează, condiții ce se schimbă de la un moment la altul. Este scoasă, de asemenea, în relief și cerința ca ofițerii de informații să fie capabili nu numai să se adapteze și să acționeze în noile condiții, dar și să sesizeze, în funcție de necesitățile apărute, care sînt obiectivele principale ce trebuie urmărite în etapa dată.

Lucrarea de față confirmă, în același timp, faptul că, în condiții deosebite, rezistența poporului împotriva ocupantului constituie un teren fertil pentru activitatea informativă în folosul forțelor care, prin activitatea lor în momentul respectiv, asigură posibilitatea redării demnității și suveranității naționale.

Toate aceste fapte, precum și cele privitoare la situația politică din Italia anilor 1943-1944, la caracterul eroului, a oamenilor cu care colaborează, fac din lucrarea de față o lectură instructivă și utilă.

LA NEAPOLE, CU PUȚIN ÎNAINTEA DEBARCĂRII DE LA NETTUNO

La începutul anului 1944, a apărut deodată la Neapole generalul maior William J. Donovan.

Ca întotdeauna, apariția lui se aseamăna cu umbrele proiectate înaintea marilor evenimente. De data aceasta, evenimentul se chema „Shingle”.

„Shingle” era numele conspirativ al unei îndrăznețe operații de debarcare în spatele frontului inamic, la sud de Roma.

Ideea operației „Shingle” a avut-o Winston Churchill și ea urma să ducă la „nimicirea unei părți a armatelor dușmane”.

După părerea lui Churchill, la începutul anului 1944, o astfel de „gheară” în coastele dușmanului devenise absolut necesară, fapt evident pentru orice strateg.

Ziua X a operației „Shingle” a fost fixată în jurul datei de 20 ianuarie, intrucit se ținea seama și de planul unor operațiuni de mai mare anvergură care se pregăteau în Normandia și în sudul Franței.

După debarcarea noastră în Salerno, eu am instalat în Neapole și în împrejurimile lui unități speciale ale O.S.S., al căror scop principal era acela de a recruta și instrui agenți italieni pentru a forma unități de comando care să fie trimise în Italia ocupată. Agenții italieni urmau să fie infiltrați

în liniile de front inamice ca să procure informații chiar de pe front.

Pentru a-mi îndeplini misiunea, am rechiziționat, pe o stradă retrasă din Neapole, o casă cu patru etaje, aparținând unui duce napolitan care o părăsise și se refugiase în altă parte. În încăperile spațioase ale acesteia, unde emițătoarele secrete, substanțele explozive și ustensilele pentru travesti-rea agenților formau, împreună cu mobila și bibelourile din secolul al XIX-lea, un amalgam grotesc, veneau oameni de toate categoriile, de la analfabeți până la mareșalul Badoglio.

La masa mea, unde se serveau mâncăruri specific italiene, se întâlneau conducătorii mișcării antifasciste pentru a țese planuri care priveau viitorul Italiei sau acțiuni împotriva naziștilor.

Cu o săptămână înainte de ziua stabilită pentru operația „Shingle”, în această casă a petrecut o noapte generalul Donovan, care se întorcea de la cartierul generalului Clark, aflat la Caserta. Generalul Clark îi spusese că pentru „debarcarea de la Roma” avea nevoie de un om de la Serviciul de informații strategice care să coordoneze activitatea agenților și a partizanilor din Italia. Din spusele generalului Donovan am înțeles că eu eram cel vizat pentru această misiune.

Servind cafeaua, mă întrebam ce avea să se aleagă din complicata mea organizație, în cazul în care trebuia să plec la Roma. Ce avea să se întâmple cu grupele de agenți pe care le-am format și înarmat pentru a fi parașutate în nordul Italiei? Ce avea să se întâmple cu misiunea de a organiza în Italia un serviciu secret, misiune pe care am primit-o de la comandamentul O.S.S., de pe lângă cartierul general aliat?

Totuși, când mi s-a propus, am consimțit să primesc misiunea și, până la decolarea avionului de pe aeroportul din Neapole, unde l-am condus pe general în jeepul meu hodorogit, Donovan mi-a schițat aspectele esențiale ale misiunii. Apoi mi-a strâns mâna și s-a urcat în avion. Am rămas singur pe aeroport, cu sentimentul acela straniu al atașamentului de care este cuprins un subordonat atunci când șeful său îi încredințează o misiune. Am acceptat relativ ușor, pentru

că eram un bun cunoscător al limbii și obiceiurilor italiene. Părinții mei, venind în Italia să studieze arta acestei țări, se stabiliseră aci, iar eu, deși mi-am făcut studiile în Anglia, vacanțele mi le-am petrecut la Roma.

Pentru a mă instrui în vederea acestei misiuni, m-am deplasat la comandamentul Armatei a 5-a, unde m-am prezentat generalului Clark. Oricât ar părea de ciudat, nu existau condiții pentru pregătirea unor astfel de misiuni. Nu exista nici măcar un om care să ne „confeționeze” documentele de care aveam nevoie. Am fost nevoit să mă descurc numai cu ajutorul unui agent, care a „împrumutat” pentru mine ștampila primăriei din Neapole. Mi-am fabricat actele luând datele biografice ale unui fost coleg italian cu care am studiat la Harvard.

Odată ajuns la Roma, urma să-mi schimb această identitate, ea prezentând pericol atât pentru mine cât și pentru familia al cărui membru ziceam că sint.

De la Automobil Clubul din Neapole mi-am procurat un carnet de circulație în alb, pe care am lipit numărul necesar de timbre pentru a fi valabil; mi-am ales, dintr-o grămadă de haine vechi italiene, un costum care mi se potrivea și ale cărui buzunare le-am controlat bine ca să văd dacă nu a rămas ceva compromițător prin ele; mi-am încălțat pantofii de fabricație italiană; mi-am schimbat ceasul italian, pe care era gravat numele meu, cu unul elvețian de o calitate mai slabă, dar care nu mă compromitea și m-am pregătit de drum.

Conform planului, de care aveam să-mi dau seama ulterior că era incomplet, eu trebuia să plec cu avionul în Corsica, unde funcționa un centru al O.S.S., urmînd ca acolo să mă alătur unor agenți ce urmau să fie debarcați pe țărmul italian. Pe atunci, la Roma acționau patru agenți de-ai noștri. Ei formau o grupă informativă ce dispunea de emițătorul Vittoria. Aceștia foloseau o casă conspirativă pe o moșie aflată în apropierea țărmului, la aproximativ 160 km de oraș. Conform planului, moșia respectivă constituia locul de unde urma să mă ia un curier venit de la Roma. Deși planul fusese

transmis Romei, totuși, din motive neelucidate nici pînă astăzi, data sosirii mele nu a mai fost comunicată.

La 20 ianuarie am părăsit sediul meu din Neapole, am urcat într-o veche limuzină Lancia și m-am îndreptat, împreună cu însoțitorul meu, John Roller, spre aeroport.

Eram bine dispuși, puțin emoționați, dar încrezători în forțele noastre.

În limuzină, lângă șoferul italian, se afla și un agent, mereu cu zîmbetul pe buze, cu o față rotundă și cu o înfățișare care te pune în încurcătură atunci cînd încerci să-i apreciezi vîrsta, poate și din pricina înălțimii lui care nu depășea 1.50 m. Acest om a reușit să se strecoare de două ori printre liniile frontului cu misiuni de cercetare și de ambele dăți, spre uimirea mea, a scăpat teafăr. O dată era să fie ucis de nemți exact cînd dădea drumul unui porumbel călător, pe care îl ascunsese sub cămașă. L-am luat cu mine la Roma ca să-mi servească drept gardă personală pînă luam legătura cu agenții noștri.

La noi, la secția O.S.S. a Armatei a 5-a, agenților italieni se obișnuia să li se spună Benni, cuvînt ce derivă parțial din algeriană, parțial din împrejurarea că la debarcarea noastră în Salerno fiecare italian, cînd era rugat să facă ceva pentru noi, obișnuia să răspundă: „Va bene, va bene”.

La aeroport ne aștepta un bombardier E.B. 25, care aparținea O.S.S.-ului, iar Benni al nostru, care călătorea pentru prima dată cu avionul, era foarte emoționat.

Avionul a aterizat pe aeroportul Borgo din Bastia, o localitate din insula Corsica, și André Pacatte, un căpitan francez care lucra pentru O.S.S., aflat în misiune ordonată aci, a venit în fugă la noi să se intereseze cum am călătorit. Ne-a strîns mîna cu degetele lui mari și boante și m-a bătut prietenește pe umăr. Dar, auzind de misiunea mea, a tresărit. Mi-am dat imediat seama care era cauza tresăririi lui. El colabora pe atunci cu un căpitan din armata franceză aflat la Neapole, unde conducea o secție O.S.S. și, din considerente de ordin personal, mă socotea drept rival.

Căpitanul francez care activa la Neapole fusese transferat la secția O.S.S. din cadrul Armatei a 5-a și, cu toate că avea multă experiență în munca de informații, deoarece lucrase încă din primul război mondial pentru Biroul II, personal nu aveam încredere în el. Pentru ca afirmațiile mele să nu-i pricinuiască vreo neplăcere, eu îl voi numi căpitanul Z. Între noi s-au iscat unele divergențe de păreri în privința provenienței agenților: eu îi preferam pe cei din rîndul membrilor partidelor antifasciste, cum ar fi Comitetul Național de Eliberare (C.N.L.), în timp ce el prefera elementele fasciste, gradații inferiori și agenții dubli.

În Bastia am aflat că, în aceeași noapte, o să mai fie debarcate trei grupe de agenți, fiecare avînd altă misiune. După părerea mea, acest lucru nu era indicat din punctul de vedere al securității noastre, dar, fiind presat de timp, a trebuit să accept soluția respectivă.

După-amiaza aceea mi-am petrecut-o verificîndu-mi echipamentul. Acesta se compunea dintr-o geantă de voiaj în care aveam hainele civile, documentele false, 300 de lire sterline (singura valută internațională cu care te puteai descurca în Europa ocupată de nemți), un pistol automat Beretta de 9 mm și un aparat de fotografiat Minox. Apoi, îmbarcați în mai multe mașini, am coborît spre port, unde ne așteptau două torpiloare.

O persoană cu înfățișare asemănătoare eroilor din filme, înaltă, cu părul blond, cu un profil grecesc și cu autoritatea unui director de școală engleză, s-a recomandat ca fiind ofițer britanic și comandant al celor două vase. Prezența unui ofițer al marinei engleze m-a liniștit și m-a îmbărbătat.

Apoi a intervenit primul din seria necazurilor de care mă temeam. Comandantul celor două nave îi predase căpitanului Z un mesaj secret, cifrat, scris pe capacul unei cutii de chibrituri. A trebuit să așteptăm 15 minute, care nu se mai terminau, pînă cînd căpitanul a adus cheia cifrului pentru a putea descifra mesajul. Mă plimbam prin port stăpînit de teama că nu voi ajunge la timp la Roma și, astfel, nu voi reuși să asigur condițiile necesare debarcării trupelor aliate.

În fine, ne-am luat la revedere de la John și Pacatte, care s-au urcat pe vasul lor, iar eu m-am imbarcat pe cel care îmi fusese rezervat, aruncînd o ultimă privire spre teritoriul aliaților și lăsînd ca briza mării să-mi biciuiască fața. În timp ce torpiloarele se îndreptau spre Italia ocupată de nemți.

DEBARCAREA ÎN SPATELE FRONTULUI

După ce ne-am depărtat destul de mult în largul mării în direcția sud, pentru a ocoli insula Elba, ocupată de nemți, am coborît în singura cabină de pe vas, cea destinată comandantului. Spre surprinderea tuturor, mi-am schimbat uniforma cu costumul civil. Cel mai surprins era Benni, pe fața căruia a apărut o mare nedumerire, dar și multă bucurie, înțelegînd că voi debarca și eu împreună cu el. Nu mă îmbrăcasem civil de la Neapole pentru a nu atrage atenția unor eventuali agenți inamici asupra intențiilor mele.

Apoi, motoarele vaselor au fost încetinite, fiind nevoiți să străbatem ultimele 10 mile aproape fără nici un zgomot, alunecînd liber pe valurile mării, pentru a nu atrage atenția navelor de cercetare inamice care ar fi patrulat, eventual, prin apropierea țărmului. Am ieșit pe punte, încercînd să prind primul semnal de pe mal. Era o noapte minunată, fără lună, cu un cer plin de stele care se oglindeau cu toată splendoarea lor în apa mării. După ce am ocolit insula Elba, ne-am apropiat la aproximativ 25 km de țărmul italian. În întunericul acela, în fața noastră a apărut o fișie îngustă de pământ negru. Mi s-a părut că văd o lumină, primul semnal, deși în sinea mea credeam că e doar o iluzie. Nu se auzea nimic în afară de plescăitul apei agitate în urma deplasării vaselor.

Uitindu-mă la ceas, mi-am dat seama că sosise momentul pentru al doilea semnal, și, chiar în clipa aceea, a apărut la o milă depărtare, o lumină verde la bordul unui bac. În timp ce torpilorul se îndrepta spre locul dinspre care venise semnalul, eu am coborât în cabină, le-am comunicat celorlalți care era situația, mi-am luat bagajele și m-am întors din nou pe punte. Vasul nostru și-a oprit complet motoarele, iar celălalt era pregătit să riposteze în cazul în care inamicul ne-ar fi descoperit și ar fi deschis focul. Continua să se mențină liniștea, iar noi eram nerăbdători și grăbiți.

Căpitanul Z, comandantul și cu mine am coborât într-o barcă pneumatică și ne-am îndreptat grăbiți spre mal, unde am reușit să descoperim câteva persoane care semănau mai mult cu niște umbre.

Am debarcat pe linia de coastă Bagnisciuga. Formalitățile de salut au fost scurte. Nu s-a menționat nici un nume, nu s-a auzit nici un zgomot. Ne-am privit doar în grabă unul pe altul, făcându-ne reciproc semne.

Am intuit repede că ceva nu era în ordine, mai ales atunci cind căpitanul Z a chemat deoparte pe unul din oamenii care ne întâmpinaseră și a avut cu el o scurtă discuție în șoaptă. În urma discuției, toată grupa care ne așteptase pe țărmul italian a plecat să se imbarce pe torpilorul ce aștepta în larg. Așadar, aveam să fac singur drumul pînă la Roma!

Căpitanul Z a încercat să mă îmbărbăteze, spunându-mi că totul avea să fie bine, întrucît urma să fiu dus de un țăran cu căruța pînă la o moșie, iar de acolo era ușor să găsesc pe cineva care să mă ducă la Roma.

Faptul acesta nu numai că nu m-a liniștit, dar m-a și infuriat, nu atît din cauza pericolului la care eram expus, cît mai ales pentru faptul că un ofițer francez din Biroul II își permitea să periclitizeze viața unui cetățean american, și, mai ales, o întreagă acțiune aliată de debarcare, a cărei importanță e de prisos să o mai arăt aici.

Eram stăpînit de un sentiment ciudat și priveam cu durere cum barca pneumatică, trasă prin întuneric de niște fire

invizibile spre torpilorul din larg, singura speranță care mă mai lega de oamenii mei și de frontul aliat, se depărta. Apoi, m-am întors cu spatele spre mare și, în timp ce înotam prin nisip împreună cu doi sabotori dați de căpitanul Z și cu Ben-ni al meu, mă gindeam la mobilurile ce m-au determinat să mă angajez într-o astfel de acțiune.

Înaintînd în noapte, a înghețat singele în mine auzînd un cal nechezînd. Era însă căruța țăranului de care îmi vorbise căpitanul Z și care, după mai multe peripeții, ne-a dus la moșie, unde am găsit un administrator foarte înspăimîntat. Nu venise nimeni să ne aștepte, iar administratorul ne-a rugat să nu ne stabilim în apropierea casei lui, căci cu o zi mai înainte fuseseră nemții pe acolo. Ne-a îndemnat să plecăm cu o mașină pînă la Viterbo, iar mai departe să luăm trenul pînă la Roma.

Ne-am uitat încurcați unul la altul, neștiind ce să facem, însă era clar că nu ne puteam aventura în miez de noapte cu acte false și cu un geamantan conținînd materiale explozive, într-un oraș puțin populat, unde s-ar fi putut produce agitație dacă ne opream la vreun hotel oarecare. Dacă în momentul acela mi-ar fi căzut în mînă căpitanul Z, de necaz, l-aș fi sugrumat. Singurul om care ne putea ajuta să ieșim din impas și să stabilească contactul cu agenții noștri era un tinăr pe care îl voi numi T. Acesta făcea uneori pe curierul, stabilind legătura între sediul moșiei unde ne aflam și o adresă conspirativă din Roma. El a promis să mă ducă la adresa respectivă, unde puteam intra în contact cu unul dintre agenții noștri. După ce am hotărît toate detaliile acțiunii, am căzut de acord să mituim un șofer pentru a ne duce cu mașina pînă la Roma.

Cunoșteam faptul că, după dizolvarea armatei italiene, prin întreaga țară mișunau, sub diverse acoperiri, militari de diferite grade care nu voiau să se încadreze în unitățile fasciste. În același timp, foarte mulți italieni se ocupau cu afacerile la negru, facilitate mai ales de situația precară în care se găsea economia Italiei. Pentru a putea mitui șoferul, am hotărît să folosesc drept acoperire o legendă bazată pe aceas-

tă situație. La moșie erau doi șoferi, însă toate încercările lui T de a-i mitui n-au avut nici un succes. Atunci am hotărât ca, bazându-mă pe actele mele, să acționez cu mult tupeu. M-am dus la șoferi și i-am întrebat a cui era mașina, iar ei mi-au spus numele unui nobil italian despre care cunoșteam unele date. I-am mințit atunci că proprietarul mașinii îmi era prieten, uluindu-i cu o serie de amănunte din viața acestuia, așa că, după ce le-am dat și o sumă frumoasă, au fost de acord să ne ducă până la Roma. În același timp, l-am convins pe administrator să ascundă materialul pe care îl aveam asupra noastră.

Înainte de a porni spre Roma, am ținut să atrag atenția șoferilor că, din anumite motive, nu doream să fim opriți de nemți, dar ei au replicat că actele mașinii sînt în regulă și că au și un talon de liberă trecere emis de ambasada germană.

La un moment dat, între un șofer și unul din oamenii care mă însoțeau a izbucnit un schimb zgomotos de cuvinte, dar nu era vorba de o ceartă. Cei doi descoperiseră că fuseseră recrutați împreună și acest fapt, în Italia, însemna un legămînt pe viață, deci era încă un sprijin neașteptat pentru noi. Am plecat într-o călătorie care avea să fie plină de pene. Astfel, la un punct de control, nemții ne-au cerut să oprim, dar șoferul de la volan a accelerat și am dispărut în noapte.

Cînd am ajuns în apropiere de Roma, un ofițer neamț ne-a înjurat că folosim farurile și puteam atrage atenția vreunui avion inamic, iar la bariera de la intrarea în oraș ni s-au cerut actele, însă am scăpat ușor, fiind vorba de un control superficial.

Ajuns la Roma, eram stăpînit de sentimentul că mă întorsesem într-un loc, de unde mi se părea că n-am fost plecat decît pentru un weekend, deși trecuseră trei ani de cînd părăsisem acest oraș minunat. Am trecut pe lângă complexul sportiv unde, tînăr fiind, mă duceam să înot și toate îmi erau cunoscute parcă de cînd lumea. Văzînd numerele tro-leibuzelor, îmi aminteam traseele și capetele liniilor lor. În timp ce ne apropiam de uriașa Piazza del Popolo, ne gîndeam unde ar fi mai nimerit să ne oprim. Am ajuns la concluzia că primii care trebuiau să dispară eram eu și T.

Din Piazza di Spagna, aflată chiar în inima Romei, mașina noastră a luat-o pe strada Condotti. Aici am coborît eu, Benni și T. Cînd am dat mîna cu ceilalți, spre surprinderea mea, mi-am dat seama că în aceste cîteva ore, petrecute împreună, între noi se crease o apropiere sufletească.

Mașina a plecat mai departe, iar noi am luat-o prin piață. Eram atît de nervos, încît am simțit nevoia să mă opresc puțin și să-mi aprind o țigară. În același timp, încercam să glumesc cu T, pentru a crea curioșilor impresia că discutăm despre afacerile noastre cotidiene, ca orice italieni de rînd.

Cînd la biserica Trinita di Monti bătea ora opt, noi urcam pe strada Sistina, spre colina abruptă de la Capolecase, unde speram să-l găsim pe omul care să ne facă legătura cu

cineva din grupa Vittoria. Interesându-ne de clădirea pe care o căutam, am aflat că ea se găsea aproape vizavi de primărie. Ajunși acolo și găsind intrarea încuiată, am vrut să-l tîezem pe portar, dar, gîndindu-mă că era mai bine să nu aflăm pe cine căutam, am renunțat.

Hotărîndu-ne să mai așteptăm puțin, am început să ne plimbăm pe trotuar. La un moment dat însă, mi-am pierdut răbdarea, fiind chiar pe punctul de a-mi pierde controlul nervilor. Ma gîndeam că nu era deloc indicat să mă aflu în plină stradă vreunei razi germane, punînd în același timp în pericol și pe ceilalți doi, respectiv pe Benni și pe T. Trebuia neapărat să-mi găsesc un loc unde să mă ascund și apoi să mă liniștesc și să mă reculez.

Nu era cazul să telefonez vreunui dintre prieteni în perioada antebelică. De fapt, nici nu voiam ca aceia să aflu de prezența mea la Roma, înainte de rezista debarșelor. De asemenea, nu intenționam să mă întâlnesc cu nici un membru rezistenței înainte de a lua legătura cu agentul propriu. Cel mai indicat loc pentru a mă ascunde era o casă de pe strada Giulia în apropiere de rîul Tibru unde locuiau cu am în urmă. Acolo trăia un portar cu soția sa care înainte de război fuseseră oameni de serviciu la noi.

I-am făcut semn lui Benni să se apropie. I-am dat un semn și i-am rugat ca imediat ce T va contacta pe omul care ne putea pune în legătură cu agentul nostru să-l lămurească. Apoi am plecat spre rîul Tibru străbătînd niste străzi înguste și întortocheate, în ideea că aici pericolul de a fi prins era mult mai mic.

Am cotit pe strada Montetrato, de unde am ajuns la Piazzeta Ricci, care arăta tot așa cum o știam eu de dinainte de război. De aici am luat-o pe o stradă mai din nou și ne-am aflat, ascultînd cum scîrîna pietrisul sub pantofi.

Cînd am ajuns la casa pe care o căutam și pe care o cunoșteam atât de bine încă cu mult timp înainte de începerea ostilităților, ușa era deschisă și afara se luminase bine. M-am strecurat înăuntru, ferindu-mă să nu fiu observat, cînd deodată, în spatele meu s-a auzit o voce de femeie. Față a față

zgomot, am urcat repede scara de lemn spre dormitorul cunoscut. Buna și bătăina Virginia era puțin bolnavă. M-am așezat pe pat lîngă ea și, cu degetul pe buze, i-am făcut semn să vorbească încet.

— Ce mai faceți? — am întrebat-o eu cu înțelegere, ca și cum aș fi fost plecat doar pînă în oraș pentru a cumpăra ceva de mâncare.

Am putut nafebra, după cum vedeți, dar asta nu a fi nimic fata de timpurile grele pe care le trăim. Ce mai, face părintii dumneavoastră? N-ai venit prea devreme, sigure?

Nici o grădă... am liniștit-o eu. N-ai venit prea devreme.

— Ai venit cu parașuta?

Spunînd aceasta, fata ei a capatat o expresie conștientă celui cu care mi făcea reproșuri pentru escapadele mele din tinerețe. Apoi, încreșindu-și fruntea, a continuat:

Cred totuși că ai venit prea devreme și nu e bine să rămîni aici. Prea mulți oameni, vrei să-ți pui la viață? Sîntem siguri că nu vei reuși să găsești nici un loc unde să te ascunzi. Trebuie să-l ai pe Sallino (ceasta era fostul nostru barcater), deși nu l-am văzut de multă vreme. În casa aceasta stau tot felul de oameni. Iar cînd în clipă ne dăm seama că sîntem în pericol, Serafino (cel cu care plecai pînă la plată. Vi-l amintuți pe serafimul Arcangelo?) îl dă cu. De la un timp el este nevoit să stea acasă și să se deserteze din cauza lui. Nu poți să-l dai pe Sallino în casa ta și să-l lași să se ascundă în casa ta în Germania.

Apoi, am auzit pașii lui Serafino, pe care îi știam de pe cînd urca scara ca faza în mîna și mi aducea câte un coctail. Cînd m-a văzut a rănit și m-a prins mîna lui caldă și bătorită, după care le-a tras o înjurătură nemților.

M-am uitat la ceas și mi-am dat seama că trecuse mai mult de o oră de cînd... pe Benni și pe T.

Ce sînt întrebările acestea? O fi putut scapa neobservați sau fuseseră arestați? În cazul în care au fost arestați au dîvîșit locurile unde se găsesc? Ce trebuia să fac

dacă T nu reușea să stabilească contactul cu agentura noastră? Iată câteva întrebări cărora căutam să le dau un răspuns. Fiind foarte obosit, mi-am luat inima în dinți și l-am rugat pe Serafino ca, în cazul în care va veni cineva să întrebe de Frederico — numele meu conspirativ — să-i spună că sint plecat și mă reîntorc peste o oră.

M-am așezat pe canapea, iar Virginia mi-a pus o pernă sub cap, tratindu-mă ca pe un copil, așa cum procedase întotdeauna în trecut. Când m-am trezit, Serafino mi-a comunicat că sint căutat de cineva și, după câteva clipe, în fața mea stătea un om mic de statură, bine îmbrăcat, cu o mustață ca pana corbului. Ne-am salutat discret, apoi i-am întins mâna și i-am comunicat că eu eram maiorul american anunțat de cartierul general. Din răspunsul lui reieșea că nu fuseseră anunțați despre sosirea mea și mă întrebam dacă era vorba de o neglijență sau de o primă măsură de securitate, pentru a nu trăda apropiata debarcare. Oricum însă, eu am fost instruit ca, în ambele cazuri, să-mi câștig autoritatea pe cont propriu, așa că omul acela mic de statură s-a convins imediat de calitatea mea reală. Mi-a recomandat să mă mut într-un loc mai sigur, unde să mă poată pune în contact cu rețeaua Vittoria, și s-a oferit să mă ducă cu mașina lui. Pe drum, mi-a spus că numele lui conspirativ era Topolino și m-a informat că el ar fi trebuit, dacă ar fi fost anunțat de sosirea mea, să mă aștepte cu acte false și cu mașina la casa administratorului. Existau informații că nemții voiau să organizeze acolo un post fix de observare a armatelor și agenții noștri erau foarte prudenți când trebuiau să folosească adresa respectivă.

Amănuntele pe care mi le-a dat mi-au întărit convingerea că el era realmente în legătură cu agentura noastră.

Casa la care m-a dus se afla în partea nouă a cartierului Pariolo. După o cafea și o serie de convorbiri telefonice, regizate conspirativ și duse cu mare prudență, Topolino a dispărut pentru a-i aduce pe ceilalți agenți. La scurt timp după plecarea lui, în casă a apărut un ofițer de poliție, în uniformă, cu banderolă și revolver la șold.

— Nu vă speriați — mi-a spus soția lui Topolino. — Dinsul este unul din prietenii noștri.

Numele ofițerului de poliție era Maurizio Giglio, alias Cervo. Imediat ce m-am prezentat drept maior american din O.S.S., a început să-mi pună o serie de întrebări detaliate, iar eu mi-am dat seama că recurgea la acest interogatoriu pentru a afla care era adevărata mea identitate. Din discuție a reieșit că el adusese de la Palermo radioemițătorul grupei Vittoria și se străduia să-l mențină în funcțiune.

Apoi au apărut, unul după altul, mai mulți bărbați cu o înfățișare ciudată, care nu-mi inspirau prea mare încredere. Printre ei era și un tânăr cu o înfățișare aristocratică, îmbrăcat într-un pardesiu croit după ultima modă, purtând pantofi scumpi din piele de căprioară și având un suris amabil, liniștitor. Numele lui era Franco Malfatti, nu purta nume conspirativ, și din discuții a reieșit că el era cel care centraliza informațiile ce urmau să fie transmise cartierului general. Un altul, căruia i se spunea Coniglio, avea, după cât se părea, sarcina de a se ocupa de problemele tehnice ale organizației. În sfârșit, ultimul era Gambareri, un flăcău bun la suflet, modest, destul de plinuț la corp, având un aer de om nevinovat.

Deși nu aveam destulă încredere în ei, intrucit timpul pe care îl aveam la dispoziție pentru a-mi îndeplini misiunea era scurt, am preferat să intru direct în miezul problemei și i-am informat că se pregătea debarcarea aliaților unde va pe țărmul mării. Le-am explicat că, din motive de securitate, nu le puteam spune data și locul exact al debarcării, dar era necesar să acționăm rapid și eficace, pentru a veni la timp în sprijinul aliaților. În acest scop, trebuia să aflăm cât mai curând posibil obiectivele importante pe care germanii, în cazul debarcării, intenționau să le arunce în aer, precum și alte date ce puteau veni în sprijinul acțiunilor întreprinse de aliați.

Întrebându-i despre cadrele diverselor organizații, despre armele și legăturile care ne stăteau la dispoziție, am observat din partea tuturor rețineri și oarecari neînțelegeri. Coni-

glio a fost singurul care s-a declarat imediat gata să-mi aranjeze o întâlnire cu diverși conducători militari ai mișcării ilegale, în scopul coordonării acțiunilor noastre cu ale aceloră întreprinse de partizani.

În această direcție, exista posibilitatea angajării în acțiuni de luptă a mai multor mii de patrioți înarmați pentru a crea, concomitent cu înaintarea trupelor aliate, derută în spatele frontului inamic.

Am fixat întâlnirea cu conducătorii militari pentru a doua zi. Topolino mi-a făcut semn că afară se întunecase și era cazul să terminăm. Acesta se oferise să mă găzduiască în continuare, dar polițistul s-a opus, obiectând că la el era mai sigur, întrucât „cui i-ar trece prin minte să caute un lucrător al serviciului de informații american în casa unui polițist?”.

Am părăsit, așadar, casa lui Topolino și am urcat într-un Fiat mic, pe care Cervo îl lua cînd avea nevoie de la unitate. Trecînd peste rîu, ne-am îndreptat spre locuința lui Cervo, care se afla într-un cartier mai puțin îngrijit, denumit Prati, și era situată la ultimul etaj al unui bloc nou. M-am speriat cînd mama lui ne-a salutat în antreu, vorbind cu un ușor accent german. Dar sora lui, o tinărară de vreo 18 ani, era italiancă sadea. Amîndouă mi-au urat din toată inima bun venit.

Ceva mai tîrziu a venit Franco Malfatti, care s-a așezat și el la masa pregătită pentru noi de sora lui Cervo. În timpul cînei, Franco ne-a povestit anecdote amuzante inspirate din activitatea ilegală desfășurată în ultimele săptămîni.

El povestea cum pe Via del Tritone, ciocnindu-se un taxi cu o ambulanță care aparținea Crucii Roșii, din ambulanță au sarit șase pacienți care au dispărut rapid în mulțime.

Altă dată, cineva văzuse doi călugări antrenati într-o discotecă aprinsă, iar unul dintre ei a luat portia de droguri în mîna celui alt, spre stupefacția și delectarea celor din jur.

Într-un alt caz, un partizan a fost arestat în locuința sa pentru că afirmase într-o convorbire prin telefon că s-a

cumpărat 19 perechi de pantofi (în limbajul convențional al partizanilor, la arme li se spunea pantofi). Telefonul lui era interceptat de un serviciu special al Ministerului de Interne și celor care ascultasera convorbirea li s-a părut neverosimil ca la Roma, în vreme de război, un om să-și poată cumpăra 19 perechi de pantofi.

După cină, m-am dus să mă culc în micul și îngrijitul dormitor al surorii lui Cervo. Cervo și Franco au venit și ei în dormitor, astfel că discuțiile au continuat. Ei voiau să-și facă o părere cit mai apropiată de realitate despre mine. Le-am povestit cum m-am priceput mai bine despre trecutul meu, încercînd să aflu, în același timp, amănunte despre ei, pentru a vedea de ce sint capabili, ce relații, ce experiență au și ce acțiuni puteau să îndeplinească.

Spre marea mea bucurie, mi-au dat răspunsuri concrete la toate întrebările. Am apreciat întotdeauna luptătorii din rezistență care nu urmăreau avantaje materiale, pe cei care duceau această luptă deosebit de grea pentru simplul motiv că erau partizanii unui anumit ideal, cum ar fi, de pildă, libertatea individului și ordinea democratică.

Fără îndoială că superiorii mei de la O.S.S., care nu aveau nici un fel de experiență în domeniul luptei europene de rezistență, auzindu-l vorbind pe Franco, l-ar fi luat drept un tinăr radical, periculos.

Crescut o perioadă în Austria și apoi în Franța, unde tatăl său se refugiase de frica lui Mussolini, Franco a luptat împotriva fascismului din Franța, alăturîndu-se partidului socialist condus de Leon Blum. La numai 18 ani, el participa, alături de republicani, la războiul civil din Spania.

După îndrăzneța lovitură dată de Victor Emanuel, care a dus la căderea lui Mussolini, Franco s-a întors la Roma și a devenit ofițer de informații în Statul major al lui Badoglio. El a luat în mod activ parte la reorganizarea secretă a Partidului Socialist Italian, condus pe atunci de Pietro Nenni și Bruno Buozzi.

Cînd regele, deși avea calitatea de comandant suprem al armatei, s-a refugiat în sudul Italiei împreună cu Badoglio, care era ministru de război, toate forțele militare terestre și aeriene italiene au rămas fără conducere, fapt ce a ușurat dizolvarea lor de o mîină de militari germani. În aceste condiții, Franco, la fel ca mulți alți patrioți italieni, a luat parte la răscoala împotriva germanilor, acțiune cunoscută sub numele de Mișcarea de la 8 septembrie. Datorită acestor merite, cîțiva ani mai tîrziu i s-a decernat din partea primului ministru radical, Alcide de Gasperi, un înalt ordin italian.

După eșuarea mișcării, datorită trădării ei de către un membru al curții regale, Franco a trecut în secret la organizarea militară a mișcării socialiste ilegale.

În această perioadă, între Franco și Cervo s-au încheiat strînse relații de prietenie. Franco l-a cunoscut pe Cervo la comisia italiană de armistițiu, care funcționa la Turin. Auzind că Cervo se află în contact cu aliații prin intermediul unui aparat de radio emisie-recepție, Franco s-a oferit să-i furnizeze informații referitoare la trupele germane.

Trecutul lui Cervo era cu totul altul. Tatăl lui, polițist de profesie, reușise să urce pînă la rangul de inspector-șef local al poliției secrete fasciste — O.V.R.A. El era de părere ca în reprimarea elementelor antifasciste să fie folosite metode umanitare.

Crescut în acest mediu social, Cervo devenise un înflăcărat susținător al ideilor fasciste, crezînd pe atunci că fascismul constituia singura salvare a țării. A crezut așa pînă cînd, în calitatea sa de locotenent, a primit comanda unei companii de infanterie pe frontul din Albania. Aici a deschis ochii mari și și-a dat seama de amploarea corupției din ierarhia fascistă.

Complet deziluzionat și grav rănit, s-a întors în țară unde tatăl său era la fel de dezamăgit, nu atît de idealul fascist cît de oamenii care reprezentau acest ideal. Ultima lovitură a fost cea prilejuită de eșecul suferit de rege în încercarea

de a înlătura pericolele care amenințau Italia. Ca mulți alți tineri italieni aflați în situația lui, Cervo s-a simțit chemat să șteargă rușinea cauzată de mișcarea monarho-fascistă, punîndu-se la dispoziția trupelor aliate pentru realizarea celor mai periculoase misiuni. El spera că în felul acesta va regăsi respectul nu numai față de țara sa, ci și față de el însuși.

Apoi a plecat la Neapole, aflat sub ocupația trupelor aliate, și s-a oferit să lucreze pentru O.S.S. Aci l-a întîlnit pe căpitanul Z, care i-a remarcat imediat talentele de bun organizator și l-a însărcinat să formeze, împreună cu Coniglio, o grupă de agenți, după care să se înapoieze în Roma ocupată de nemți, unde să instaleze emițătorul Vittoria.

Ajutat de tatăl său, transferat temporar de la Bologna la Roma și care nu știa nimic de aparatul de emisie, Cervo a reușit să se încadreze cu gradul de locotenent într-un regiment de poliție călare.

În căutarea unor surse informative de nădejde și a cadrelor necesare din rîndul organizațiilor ilegale ale rezistenței din Roma, cu care să poată colabora, Cervo a fost impresionat de priceperea și abilitatea lui Franco în obținerea unor informații ce prezentau interes pentru aliați.

Tot stînd așa de vorbă, se făcuse miezul nopții. Eram obosit, dar mulțumit, știînd că a doua zi, cînd mă sculam, puteam conta pe cineva în care aveam încredere.

Într-o activitate secretă eficientă, situațiile de neîncredere sînt inadmisibile. Din punctul de vedere al perspectivei acțiunilor de spionaj și al luptelor de partizani, discernămintul propriu în aprecierea muncii și încrederea în agent sau colaborator sînt lucruri indispensabile în desfășurarea unei activități eficiente. O dovadă a încrederii pe care eu am avut-o în Cervo o constituie faptul că emițătorul Vittoria se afla exclusiv sub controlul său.

Epuizat peste măsură, dar mulțumit sufletește, cu gîndul la debarcarea care urma să aibă loc, am căzut într-un somn agitat și nu știam că în clipele acelea flota aliată, avînd

la bord trupe cu un efectiv de aproape 50 000 de oameni și vreo 5000 de mașini blindate, ridicate ancora la Anzio. Primul vas a ajuns la mal în dimineața zilei de 22 ianuarie 1944 și trupele aflate la bord au debarcat pe pământul italian.

Factorul surpriză a avut efectul scontat. În afara citorva tunuri ale artileriei de coastă și a unor mici unități germane, inamicul nu i-a mai opus debarcării noastre decît o rezistență izolată și anemică.

ORGANIZAREA REZISTENȚEI

Era o dimineată posomorită cînd, la orele șase și ceva, sora lui Cervo m-a trezit, aducîndu-mi o cană cu lapte cald. Nu afla em în a de debarcare, pentru că radioul nu anunțase nimic și nu auzisem nici bubuiturile artileriei de coastă. Întîlnirea cu conducătorii militari ai rezistenței era fixată pentru orele noua în partea veche a orașului. Roma, nu departe de Campidolio. Pentru a mă deplasa la locul întîlnirii, urma să folosesc motocicletă lui Cervo.

Pentru mine, scopul întîlnirii era acela de a le aduce la cunoștință conducătorilor rezistenței planul nostru privitor la activitatea ilegală, precum și faptul că, în condițiile debarcării aliate, era necesară o bună coordonare a acțiunilor pentru zădărnicierea planurilor fasciste.

Bineînțeles că, în afară de prezența mea, ei nu erau în posesia nici unui indiciu referitor la acțiunea de debarcare și ~~de aceea trebuia să fie foarte secret și să se desfășoare~~ sau locul acesteia.

Am prezentat, în ordinea urgenței, măsurile care erau necesare să fie luate imediat. Am subliniat ca deosebit de importantă realizarea unor legături telefonice (printr-un limbaj convențional), pentru a fi în permanentă în contact unii cu alții, iar în cazul în care acestea ar fi fost întrerupte, să folosim un serviciu de curieri.

Pentru coordonarea operațiunilor era necesar un org^{an} central de conducere, astfel încît acțiunile noastre să fie p^u de acord cu cele ale forțelor armate aliate. Principala no^{astră} sarcină consta în distrugerea podurilor și a altor lucr^{ări} de artă importante de pe căile de retragere a nemților.

Cînd am început să dau amănunte despre modul de plasare a minelor, despre baricadarea străzilor și despre acțiuni militare, am remarcat că expunerea mea nu facea cîine știe ce impresie asupra auditoriului. Mă întrebam dacă nu cumva imi erau superiori prin experiența pe care o dobîndiseră în practică sau poate că, pur și simplu, nu înțelegeau despre ce vorbeam.

Intrucit, pe moment, nu aveam posibilitatea să aflu adevărul și nici cu cine să mă consult, am hotărît să închei discuția prin unele generalități și concluzii, după care, în final, să fixez o altă întâlnire.

La sfârșitul ședinței s-a apropiat de mine un tânăr ca-
mi-a propus o întâlnire, specificind că prezența lui acolo s-
data ordinarului primit din partea lui Franco

Dupa sedinta am plecat mai departe, tot cu moara
 lui Cervo, la o locuinta conspirativă, sa fac cunoștință c
 telegrafistul emitătorului Vittoria.

Am parcat motocicleta vizavi de hotelul Plaza, apoi am trecut pe cealaltă parte a străzii și am intrat într-o clădire ocupată parțial de fasciști, unde am urcat pe scări până la ultimul etaj. Aici, într-o cameră confortabilă, s-a instalat telegrafistul nostru am arătat de la 1940, prezentat am na in oblonul unora dintre ferestre

Cînd am intrat, telegrafistul toarna descifrase o scriso-
nita de la comandamentul aliat, care ne comunica doar
tul ca debarcarea avusese loc. Am formulat un rapo-
anunţînd că am sosit cu bine, că am stabilit primele coor-
si că așteptăm ordine și instrucțiuni.

Telegrafistul nu mi-a făcut o impresie deosebită. Făcând
instruit de capitanul Z și imediat ce l-am văzut am simțit o
oarecare neliniște în suflet. Instinctul îmi spunea să fiu pu-

După ce am controlat în tăcere instalația de emisie-recepție i-am spus că, începînd din acel moment, cu excepția cazurilor deosebit de urgente, toate comunicările care plecau sau soseau trebuiau să fie dirijate și controlate de mine. Comunicările mele avea să le recunoască după indicativul pe care i l-am dat cu ocazia vizitei respective.

Ajuns din nou pe stradă, am remarcat o anumită agitație în oraș, ceea ce era un indiciu că, în zorii zilei, undeva la sud de Roma, avusese loc debarcarea aliaților.

Sosise timpul să acționăm, dar baza continua să nu trimită nici un fel de instrucțiuni. Întilnirea cu partizanii s-a dovedit a fi nefructuoasă. Unde anume se aflau oamenii care erau într-adevăr gata de acțiune și despre care se vorbea atât de mult în ședința de dimineață ?

M-am înapoiat la locuința lui Cervo, unde l-am găsit pe Franco. Puțin mai târziu a apărut și tânărul care îmi ceruse o întâlnire la ședința de dimineată. Acesta s-a recomandat ca fiind Guiliano Vassalli, membru al Partidului Socialist Italian, și mi-a spus că avea pentru mine o comunicare de la conducătorii militari ai Comitetului Național de Eliberare. Din cele spuse de Vassalli reieșea că întâlnirea de dimineată fusese organizată de Coniglio numai cu prietenii lui intimi, care se pretindeau a fi singurii capabili să organizeze sprijinirea debarcării aliate și eliberarea Romei.

De-abia acum îmi devenea clar motivul pentru care ei întâmpinaseră cu tăcere propunerile mele referitoare la acțiuni comune, menite să zădărnicească planurile fasciștilor de distrugere a orașului în cazul în care erau nevoiți să-l părăsească. De altfel, n-aveau susținători și nu erau nici prea bine organizați. Infringerea Germaniei și cauza aliaților prezentau interes pentru ei numai în măsura în care le-ar fi adus avantaje politice și financiare personale.

În cele din urmă, de existența unui agent american la Roma au aflat și adevărații conducători ai mișcării ilegale (respectiv Comitetul Național de Eliberare), care au convenit să aibă o întrevedere cu mine, pentru că doreau să obțină instrucțiuni de la comandamentul aliat referitoare la coordona-

rea acțiunilor lor cu cele ale trupelor anglo-americane. Aceste vești m-au încurajat, dar mă întrebam cum puteam afla amănunte despre toate grupările care activau, în cooperare sau separat, în cadrul mișcării de rezistență. În lunile dinainte de debarcării noastre în sudul Italiei, eu constatasem că nimeni din cadrul O.S.S.-ului nu cunoștea nimic concret despre forțele organizate ale partizanilor din Roma și din împrejurim. În primul rînd, nu știa nimeni cit de mare era numărul celor care-i susțineau pe aliați.

Înapoi Salerno, politicieni italieni din regiunile ocupate de aliați, s-au scindat în două grupuri complet diferite. De o parte se aflau militarii monarhisti, care-l sprijineau pe rege și pe maresalul Badoglio, iar de cealaltă parte erau cele două partide antifasciste unite în cadrul Comitetului Național de Eliberare (C.N.L.)

La 9 septembrie 1943, ziua în care regele împreună cu cei mai importanți miniștri ai săi au fugit lăsînd țara fără guvern, pentru cei rămași la Roma devenise clar că rezistența împotriva nazistilor trebuia organizată în condițiile libertății după modelul „maquis”-ului francez.

În aceea zi de 9 septembrie, reprezentanții celor două partide antifasciste, de Giusti (pentru cîrestini-democrați) Casati (pentru liberali) Ratti (pentru democrația muncitorească), La Malfa (pentru Partidul de acțiune), Nenni (pentru socialiști) și Scoccimarro (pentru comunisti) i-au cerut antifascistului Ivano Bonomi să treacă peste divergențele dintre partide și să preia președinția C.N.L.-ului.

Scopul acestei organizații era crearea în întreaga Italie a cadrului politic necesar rezistenței împotriva nazistilor pentru a demonstra la momentul oportun că C.N.L.-ul reprezenta în mod real forțele democratice antifasciste din Italia care după eliberarea Romei și pînă la constituirea unei Adunări Naționale putea sta la baza formării unui guvern provizoriu.

Diversele partide ale coaliției C.N.L., cu toate că din punctul de vedere al programului lor politic actual și de perspectivă se deosebeau între ele, erau totuși pe deplin de

acord în problemele de principiu privind rezistența împotriva nemților și a fascistilor italieni. De asemenea, deși aveau păreri diferite în legătura cu viitoarea formă de guvernământ, erau de acord că regele purta o mare răspundere pentru dezvoltarea fascismului în Italia, deoarece a facilitat, în calitate de suveran și comandant suprem al forțelor armate, ascensiunea acestuia.

Înainte de a pleca în sud, regele și credinciosul lui Badoglio au lăsat la Roma un colonel, ofiter de stat major Giuseppe Cordero Lanza di Montezemolo, cu dîruirea misiunii de a întemeia o organizație devotată lor.

În jurul acestui militar neînfîcat a luat naștere o organizație cunoscută sub numele de Frontul militar secret, compusă în cea mai mare parte din cadre deblocate ale forțelor armate. Aceasta organizație era îndreptată atât împotriva nazistilor cit și împotriva forțelor democratice. Ea era ferm hotărâtă să-l apere pe rege pînă la sfîrșit prin toate mijloacele pe care le avea la dispoziție.

Dintre partidele care formau această cea mai bună organizație erau, desigur, comunistii socialiști și Partidul de acțiune, care se puteau baza pe membrii instruiți și în mare parte naționaliști de leac, pe cîm și pe o națională considerabil de simpatizanti. Totuși, cînd observaserăm că în realitate, aceste partide nu formau în nici un caz o grupare unitară, Partidul de acțiune sprijinit de lag, pe de altă parte, tîrînd și studentii, avea o poartă radicală, anti-monarhistă, anti-monahică și anti-clericală, cînd toate acestea intrau în acțiune să lupte alături de comunisti monarhisti și creștini pînă la eliberarea țării.

Liberalii democrați erau o cîrmătoare forță politică, datorită faptului că erau aliați cu liberalii din Italia spre exemplu, mori alături de aliați (cum era Benedetto Croce) și autoritatea financiară a statului de cîrmătoare bancă și industriale. Partidul democrației creștine era în mare parte la dîruie vorbind, dar avea cîrmătoare de aderenți, servind doar ca acoperire pentru acțiunile politice ale unor politicieni de-

modați și ca instrument pentru o politică nedefinită și deseori oscilantă a unor oameni ca Orlando și Bencivenga.

Am încercat să aflu dacă între C.N.L. și organizația credincioasă lui Badoglio nu era posibilă o apropiere, în vederea constituirii unui comandament unic. Răspunsul a fost negativ. Totuși, eu aveam asigurate legături cu ambele organizații, datorită faptului că Cervo era în contact cu forțele credincioase monarhiei, iar Franco făcea parte din Partidul Socialist Italian.

Cam așa stăteau lucrurile la Roma, când trupele aliate se aflau la o distanță de numai 30 de mile de capitala Italiei, și nu era exclus ca neînțelegerile politice dintre aceste grupări să degeneze într-un conflict armat.

Ce poziție trebuia să iau în această situație?

Pe atunci se ridica problema momentului în care trebuia declanșată acțiunea împotriva nemților. Cu cât reflectam mai mult asupra situației de fapt, cu atât mi se păreau mai dificile hotărârile ce trebuia să le iau. Dacă forțele rezistenței s-ar fi dezlănțuit prea devreme sau dacă această declanșare nu s-ar fi făcut concomitent, exista riscul ca ele să fie nimicite de forțele germane, care le erau cu mult superioare. De asemenea, dacă mișcarea de rezistență ar fi început să acționeze prea târziu, nu s-ar mai fi realizat scopul urmărit.

În aceste clipe critice era necesar, într-o anumită măsură, un catalizator. Singurul catalizator care, după părerea mea, ar fi garantat mobilizarea tuturor forțelor pînă la ultimul om îl constituiau eforturile maxime ale partizanilor în lupta împotriva nemților. Numai astfel se putea crea o situație propice parașutării unui desant aliat în oraș. În acest caz noi am fi ajutați la apărarea orașului, la asigurarea serviciului de curierat și traducători, precum și la legătura radio cu O.S.S.-ul.

Exista, desigur, riscul de a pune în pericol avioanele pline cu parașutiști, fiindcă bateriile germane amplasate în jurul Romei și între Roma și mare constituiau o grupare de foc remarcabilă, dar artileria putea fi făcută în bună parte inofensivă printr-un atac al partizanilor.

Conștient de dificultatea situației în care mă găseam, după ce a plecat Giuliano Vassalli, am discutat cu Cervo și Franco cum să pregătim întrevederea cu adevărata conducere militară a rezistenței și am studiat mijloacele și căile prin care se putea realiza o desantare aeriană în Roma.

Cel mai prielnic teren pentru aterizare, ușor de pregătit și apărat, era cel aflat în sectorul în care patrulau subunitățile poliției călare din subordinea lui Cervo, subunități al căror efectiv se ridica la cifra de 400 de oameni. Aceștia puteau forma nucleul în jurul căruia să se adune rapid ceilalți partizani.

La început trebuia să stabilim exact punctele din oraș și din afara orașului unde acționau trupele germane. În acest sens, Cervo dispunea de un material minunat. Datorită meticolosului său serviciu de evidență, chestura din Roma a fixat exact, pe circumscripții, pozițiile trupelor germane din fiecare hotel, pensiune și clădire, pînă la cele mai mici subunități, posturi de comandă, parcuri de mașini, depozite de aprovizionare, spitale etc. Documentul purta data de 19 ianuarie 1944 și din studiul lui am aflat că în oraș nu se aflau mai mult de 1500 de nemți.

Armele de apărare antitanc erau cele de care aveam nevoie mai mare în cazul că, în timpul desantării aeriene, nemții ar fi încercat să aducă unități blindate din nordul Italiei sau să-și retragă prin Roma unitățile blindate aflate în sud.

Cervo și cu mine am întocmit planul acțiunii, stabilind pînă și locurile de amplasare a cuiburilor de mitraliere. După aceea, ne-am hotărît să luăm legătura cu baza, s-o informăm despre pregătirile noastre și s-o anunțăm că sintem pregătiți pentru o desantare aeriană la Roma.

În acest fel ne aduceam contribuția nu numai la eliberarea uneia din capitalele Axei, ci și la prăbușirea întregului sistem de apărare german din sudul Italiei.

Pregătirile pentru întâlnirea cu reprezentanții C.N.L. au fost deosebit de dramatice. Pentru paza locului de adunare, în jurul casei lui Cervo au fost postați numeroși partizani înarmați cu pistoale, grenade și arme automate, toate acestea înfășurate în ziare și camuflaate sub aspectul unor pachete obișnuite.

Conducătorii C.N.L. au format o comisie militară condusă de ~~un ofițer de rezervă~~ care avea să coordoneze acțiunile militare. Membrii comisiei au fost încredințați să ia legătura cu mine și să fixăm o întâlnire la care să discutăm problemele legate de apărarea Romei în condițiile respective.

Participanții la întâlnire au apărut unul cite unul, neremarcați și fără a avea asupra lor nici un obiect care să trezească suspiciuni, fiind însă escortați la o distanță oarecare de ~~un grup de partizani~~ care, văzând că nu erau înarmate, au început să se apropie de ei și să-i conducă la locul de întâlnire. Când am de-a face cu o organizație pe care se putea conta.

În timpul întâlnirii, care a durat aproape două ore, ei s-au pus la curent cu proiectele lor de viitor și mi-au dat toate detaliile despre intențiile și planurile grupării lui Badoglio, cu care se ajunsese la un acord privind apărarea unor clădiri importante, a unor instalații de importantă vitală, cum

erau cele care asigurau aprovizionarea cu apă, gaze și curent electric, telefoanele și radioul etc. Pentru mine, ocuparea studiourilor de radiodifuziune din Roma avea o mare importanță, nu atât pentru valoarea lor materială cât mai ales pentru efectul psihologic obținut prin apelurile adresate populației și, eventual, nemților, în momentul desantării.

O altă problemă importantă era aceea a podurilor peste Tibru, care trebuiau păzite foarte bine. Distrugerea lor de către nemții în retragere ar fi blocat înaintarea aliaților, ceea ce ar fi creat la Roma o mare dezordine.

Totodată, trebuia să evităm situațiile ca grupările de partizani să primească indicații din mai multe părți ori ca acestea să fie contradictorii.

De asemenea, descoperirea minelor plasate de nemți în diverse obiective ale orașului constituia o misiune de bază pentru partizani și, mai ales, pentru cei care aveau relații mai multe în anturajul nemților.

În mod special am cerut ca orice informație privitoare la aceste mine, oricât de neînsemnată ar fi fost ea, să ne fie adusă la cunoștință și, pe cât posibil, verificată. Astfel mi s-a putut forma o imagine concretă asupra acțiunilor de război ale Romei. Fiind în posesia acestor informații, puteam coordona măsurile de contracarare a planurilor de distrugere ale nemților.

Faptul prezenta o importanță deosebită, pentru că la Neapole atât posturile și instalațiile de apă, gaz și lumină electrică, cât și multe clădiri au sărit în aer cu mult înainte de debararea aliaților. Toate acestea au produs daune considerabile precum și o puternică stare psihică depresivă. La Neapole am fost martorul ocular al acestui vandalism. Pe vremea printr-o lămetă puternică, de pe muntele V. del Tibro pînă departe spre Capri, cum izbucneau explozive una după alta și cum se ridica spre cer coloanele de fum din orașul incendiat. De data aceasta încercam să întreprindem toate măsurile necesare pentru a salva Roma de la o distrugere asemănătoare. Eu nu i-am informat pe membrii comisiei mi-

litare a C.N.L. despre planul întocmit de mine împreună cu Cervo, așteptînd ca mai înainte să fie aprobat de bază.

I-am întrebat pe membrii comisiei de cîtă dinamită și exploziv plastic aveau nevoie pentru a întrerupe circulația pe șosele și legăturile nemților înaintea și în timpul retragerii lor și cîți voluntari existau pentru realizarea acestei operațiuni îndrăznețe. Mi s-a explicat că deși exista un mare număr de voluntari, ei dispuneau de o foarte mică cantitate de capse pentru materialul exploziv. Din nou a devenit clar faptul că fără arme antitanc era imposibil ca partizanii să poată împiedica pentru mai mult timp retragerea trupelor și mașinilor germane pe șosele.

Un alt punct vulnerabil al nemților îl constituiau serviciul lor de informații și legăturile radio și telefonice. Aici partizanii puteau trece la un atac cu grenade, dar pentru aceasta trebuia să stabilim exact locul de staționare a unităților respective, care urmau a fi atacate de grupuri mici de oameni în cel mai potrivit moment psihologic.

Dacă aliații, în timpul debarcării la Salerno, ar fi bombardat stația de radio care îl deservea pe Kesselring, stație ce se afla pe Monte Cavo și nu la cartierul general de la Fiascati, atunci Kesselring, după cum singur a recunoscut, n-ar fi putut pune în mișcare flancul de sud al armatei sale în potriva capului de pod de la Salerno și ar fi fost nevoit să se retragă pînă la nord de Roma.

I-am rugat pe membrii comisiei militare să-și concentreze eforturile asupra unei activități informative eficace, îndreptate spre cele mai nevralgice obiective ale garnizoanei Roma și spre mișcările de trupe germane, precum și în direcția identificării depozitelor de armament. Materialul informativ cules în timpul acțiunilor patvina în cel mai scurt timp posibil pentru a putea informa cu oportunitate pe aliați de prezența și pozițiile unităților și locurile trupelor germane.

La sfîrșit, le-am explicat clar că eu nu voiam să fiu amestecat în rivalitățile politice dintre ei.

În acel moment, Cervo mi-a adus o telegramă de la bază prin care mi se ordona să nu întreprindem nici un fel de

acțiuni deosebite. În telegramă se spunea, de asemenea, că eliberarea Romei fusese amnată. Urma apoi cererea de a transmite urgent informații despre mișcările trupelor germane în direcția capului de pod.

Din motive ușor de înțeles, n-am comunicat nimic din toate acestea participanților la întâlnire. Le-am spus, doar, că era vorba de o scurtă aminare, recomandându-le să continue pregătirile și, înainte de orice, să culeagă informații asupra mișcărilor trupelor germane.

După ce am rămas numai eu cu Cervo și Franco, am dezbătut împreună noua situație și, având în vedere cererea urgentă de material informativ din partea bazei noastre, întrucât operațiunile de mare anvergură trebuiau amânate din când în când, ne-am gândit că ar fi mai bine să folosim cadre ale Partidului Socialist Italian pentru construirea unei rețele eficiente de spionaj.

ADAPTAREA LA ACTIVITATEA DE SPIONAJ

În dimineața zilei de 24 ianuarie, Cervo a plecat devreme de acasă, dar a revenit înainte ca eu să fi servit dejunul. El a adus o mulțime de note informative, de la cele mai diverse surse, în special de la diferite partide și organizații trácționiste. Toate aceste note conțineau informații amănunțite referitoare la trupele germane. Aruncându-mi o privire fugară peste ele, mi-am dat seama că cererile urgente de știri și informații din partea bazei noastre referitoare la mișcarea trupelor germane nu se rezolvau prin această grămadă de hirtii care, luate separat, puteau fi un motiv de bucurie, dar în totalitatea lor nu justificau pe deplin existența unui organ informativ.

Cantitativ vorbind, materialele dovedeau că munca noastră era răsplătită din plin, dar cine putea verifica autenticitatea lor? Ce trebuia să fac? Fiecare hirtie care imi parvenea conținea cifre cu vehicule, tancuri, numărul de unități ale armatei germane care treceau la un moment dat pe o stradă etc. Fiecare notă luată în parte făcea o impresie bună și era convingătoare, dar toate la un loc alcătuiau un haos. O sursă care își prezenta observațiile cu privire la o porțiune de stradă, între orele 15 și 19 să zicem, putea eventual să numere 27 de camioane, 19 tancuri și 22 de tunuri. Dar pe o altă stradă, între alte ore, situația era cu totul alta.

În acest caz, pentru a nu-i incurca pe cei de la baza c. cifre le transmiteam, scurt, următoarea informație: „Trafic intens în direcția sud”.

Totusi, aceasta nu era soluția cea mai fericită și ieșea din impas o vedeam fie organizând selecționarea informațiilor mai importante de cele neimportante, a celor adevărate de cele false sau care se repetau, fie creind un sistem independent de control în punctele mai importante de trecere spre Roma. Dar cum se putea organiza un asemenea sistem?

L-am chemat pe Cervo la mine și l-am întrebat dacă are cunoștință de existența și a altor organizații care transmiteau informații secrete prin radio. După cîte știa el, singura sursă care transmitea regulat informații militare era cea condusă de Montezemolo. Acesta ținea legătura prin radio cu statul major italian de la Brindisi, care organizase un buro central de informații denumit Center R.

M-am gîndit că aceasta era o cale mult prea lungă, întrucît informațiile trebuiau să ajungă prima dată la Brindisi, de acolo să fie trimise la Caserta, apoi la capul de pod de la Nettuno, unde urmau să fie traduse, cifrate și descifrate și abia atunci puteau fi folosite.

Informațiile mele, dimpotrivă, erau transmise direct aici la colegii mei din O.S.S., care se aflau la capul de pod și la cartierul general de la Caserta. Acest material era conținut în limba engleză, putînd fi utilizat mult mai rapid. Cîntoate acestea, l-am rugat pe Cervo să facă copii după materialele pe care le obținea el, pentru a le examina în vedere evitării dublurilor.

Am fost apoi vizitat de Franco, care mi-a adus următorul material:

„Raport individual:

În noaptea de 22 spre 23, trafic intens spre sud prin Roma. Toate unitățile germane disponibile din nordul Romei de pe o distanță de 90 km, s-au deplasat, din ordin, spre sud. S-au format unități speciale prin mobilizarea organelor de comandă și a diverselor servicii din Roma. S-au îndreptat spre sud 610 vehicule.

În noaptea de 23 spre 24 — trafic mai redus spre sud.

Unitățile diviziilor de grenadieri de tancuri 3 și 29 urmează să fie mutate de pe frontul Garigliano la capul de pod.

Tranșee și baricade la sud de Roma. Pusti mitraliere și tunuri orientate cu țevile spre oraș.

Trafic prin Roma, 270 de mașini. Cele mai multe au trecut începînd de la orele 19 pînă a doua zi dimineața.

Raport general:

Există informații că două divizii de tancuri care au primit ordin să plece spre capul de pod au fost înlocuite cu altele, din nordul Italiei. Acestea s-au pus deja în mișcare.

Comanda supremă germană de la Roma se teme de rebeliunile care ar putea avea loc în oraș, datorită faptului că la capul de pod au fost trimise toate trupele disponibile. La Roma au rămas numai trupele de poliție italiene și germane. Au fost trimiși în luptă chiar și cei care erau ușor ranii. Nemții n-au mașini și benzină suficientă. Cartierul general german se teme de o desantare aeriană, mai ales pe aeroporturile din jurul Romei. Se consideră că debarcarea de la Anzio nu este acțiunea principală. În afară de acestea, cartierul general german se teme de un atac din flanc realizat de Armata a 8-a în direcția Sulmona”.

Raportul era clar, precis și documentat. Dar corespundea el cu realitatea? Sursele de la care s-au obținut datele menționate erau demne de încredere? Cum puteam oare verifica acest material?

Cea mai dificilă problemă la un serviciu de informații este aprecierea justă a informațiilor. Personal nu aveam posibilitatea să verific autenticitatea celor menționate în raport, dar trebuia să întreprind ceva în acest sens. Imi dădeam seama că informațiile erau de o importanță deosebită, dar dacă prin transmiterea lor dezinformam aliații asupra frontului italian într-un moment atît de critic?

După ce am studiat cu atenție situația pe harta militară adusă de Cervo, m-am hotărît să iau acest risc asupra mea și am formulat prima telegramă mai amplă adresată bazei.

N-am greșit. Indicasem realmente toate unitățile germa-

ne mai importante care se îndreptau spre capul de pod, inclusiv divizile 1 și 3 de parașutiști, pe care aliații le-au re-perat abia după 24 de ore.

Tirziu, după-amiază, Franco a venit cu un nou raport informativ :

„Conform rapoartelor cartierului general german de la Roma, situația pe front este următoarea: nemții fiind luați prin surprindere n-au opus nici un fel de rezistență operațiunilor de debarcare de la Nettuno. Ei nu încearcă să oprească operațiunile de debarcare întrucât asteapta întârzi și n-
vor să se expună focului forțelor maritime aliate.

Inițial s-a crezut că scopul operațiunii era înaintare spre Roma și, de aceea, comanda germană a primit ordin să pregătească retragerea din oraș. Apoi s-a observat că trupele debarcate se îndreaptă spre sud. După părerea nemților, aceasta a fost o greșeală colosală, căci alături ar fi putut fi prinși în clește între șosea și ținuturile mlaștinose, o plăcușoară pentru divizia 90 de grenadierii de tancuri care se afla la fața locului, plus alte două divizii care se îndreptau într-acolo (divizile 3 și 29).”

Mă întrebam cum reușea Franco să obțină informații de la cartierul general german din Roma și mă gândeam că era exces să fie agent dublu iar că victima lui. Într-o discuție avută cu ei mi-a explcat că pe când era în Austria, urmat niste cursuri de stat major și mentinea și în preajmă legături cu unii din foștii lui colegi. Astfel am avut explicația sursei de la cartierul general german.

Pentru început am selecționat din materialul adus de Franco numai acele informații care consideram că prezent interes deosebit pentru aliați, iar datele care credeam că trebuiau verificate le-am lăsat, pentru moment, la o parte.

Transmiterea informațiilor la O.S.S. prin radio trebuia să se facă fragmentat. O emisiune nu putea să dureze mai mult de cinci minute, ceea ce corespundea, în cel mai bun caz, la 60 de cuvinte alcătuite în grupe de câte cinci cifre. Acesta era desigur puțin, dar transmisiile mai lungi ar fi oferit ner-

tilor timpul necesar să identifice locul de unde se făcea emisiunea.

Dacă transmiterea de informații se făcea de cinci ori pe zi mutându-se emițătorul din loc în loc pentru a împiedica goniometrarea lui, se puteau comunica aproximativ 300 de grupe de cifre. Intrucât era puțin probabil ca nemții să dispună de atita material gonio și de personal suficient pentru o astfel de supraveghere, căci ei trimiteau pe front pină și bucătari și stenografii, i-am dat ordin telegrafistului să lase la o parte măsurile de prevedere și să mărească cantitatea de informații transmise. Primul material s-a ridicat la 600 de grupe de cifre într-o singură emisiune și a fost transmis dintr-o casă oarecare alături cartierului general O.S.S. de la Caserta, cit și biroului O.S.S. cu sediul la capul de pod ocupat de corpul 6 de armată afla la o distanță de numai 50 de km de Roma.

A doua zi, marți, 25 ianuarie Cervo după ce a primit o scrisoare considerabilă a intrat în posesia unei comenzi buletinului informativ pregătit în mod regulat de oamenii lui Montezemolo. Presal la care a fost cumpărat acest buletin era, pentru vremea de respective, neobșnuit de ridicat dar conținutul lui a meritat debitulul făcut.

Tipărit pe 120 de coloane roz (cărora le erau adăugate și cele necesare la afil de colorare) buletinul cuprindea în total 6 pagini, dintre care 3 conțineau informații militare iar celelalte 3 informații politice.

Fiecare pasaj era numerotat într-o manieră caracteristică Ministerului de Război. Citind în mare grabă primele trei alineate, am rămas înmărmurit.

— Ce s-a întâmplat ? — m-a întrebat Cervo.

N-am răspuns, ci am continuat să răsfoiesc și paginile următoare, apoi m-am întors din nou la primele trei alineate, care cuprindeau informații referitoare la mișcările trupelor germane. Am citit unul din ele, încet și răspicat, cuvânt cu cuvânt :

„De la ambasada germană s-au primit informații că în

noaptea de 25 ianuarie vor trece prin Roma spre front op-
divizii germane. Diviziile vin de la Pistoia."

— Opt divizii vor trece într-o singură noapte prin Ro-
ma! — am exclamat eu. Cine e în stare să scrie astfel de
basmе? Sa fie oare asta munca unor ofițeri de profesie?
M-am uitat la Cervo, care a aprobat cele citite de mine fă-
când semn cu capul. În momentul acela și-a făcut apariția
Franco, care aducea și el un raport. M-am grăbit să compar
materialele între ele. Citeva pasaje mai importante privitoare
la consolidarea pozițiilor din jurul Romei și la unele concen-
trări de trupe germane dădeau aceleași date, iar formulările
erau aproape identice, ceea ce ducea la concluzia că ori unul
din rapoarte este o copie după celălalt, ori ambele aveau la
bază aceeași sursă. Parcurgind însă tot materialul adus de
Franco, am observat că alineatele cele mai importante se con-
traziceau și nu știam care din rapoarte corespundea realității.

Am recitat partea politică a buletinului informativ și am
descoperit că în acesta se vorbea despre arestarea a doi ge-
nerali de-ai lui Badoglio de către S.S. Faptul m-a surprins
însă Cervo mi-a explicat că măsurile de securitate luate de
oamenii lui Badoglio erau așa de slabe încât arestarea celor
doi putea fi considerată un caz obișnuit.

Mi-a atras atenția și o mărturisire a generalului Presti,
șeful tuturor forțelor de poliție din Roma, care declara că v-
inăbuși prin toate mijloacele ce le avea la dispoziție orice
rebeliune a partizanilor.

După ce am servit masa împreună, Cervo și Franco a-
plecat, lăsându-mă singur cu hîrtiile și rapoartele mele. Mă
aflam singur în casă și puteam să mă revolt în liniște împo-
triva aliaților, care întârziu operațiunile în regiunea capitali-
de pod. Doream din toată inima să aibă loc un eveniment
emoționant. Din păcate în activitatea de rezistență
apar de cele mai multe ori atunci cînd nu te aștepti și de un-
de nici nu bănuiești.

Cînd s-au înapoiat, Cervo și Franco mi-au povestit că
Montezemolo le-a comunicat ofițerilor săi diverse obiective
care trebuiau ocupate imediat ce ar fi început retragerea

trupelor germane. Această noutate a produs mare agitație în
sinul partidelor din C.N.L., mai ales din cauza tonului aro-
gant al oamenilor lui Badoglio, după care partizanii nu erau
decît niște simpli bătăuși, dornici să se încaiere. Bonomi, șe-
ful C.N.L., a dat dispoziții amănunțite Comitetului Executiv
să nu se lase antrenat în nici un fel de conflict cu trupele
lui Badoglio.

Referitor la partizani, Franco mi-a povestit că luaseră
funță unități de voluntari care erau gata să treacă la acțiune
contra nemților și care, o dată înarmați, nu așteptau decît
semnalul de atac.

În ce privește trupele de poliție, acestea continuau să
șovăie. Mai precis, nehotărîrea se manifesta în rîndul ofițe-
rilor superiori, căci restul militarilor erau gata să treacă de
partea partizanilor.

Franco a continuat să mă informeze regulat și, într-o zi,
mi-a adus vestea îmbucurătoare că reușise să-l convingă pe
Nenni de importanța creării urgente a unei rețele informati-
ve. În această activitate erau gata să se angajeze o sută de
oameni recrutați din cadrele grupărilor de partizani. Din mo-
tive de securitate, lor nu li se spusese că vor lucra pentru
aliați, ci fuseseră lăsați să creadă că era vorba de un serviciu
de informații al Partidului Socialist Italian.

Aceasta era într-adevăr o veste bună. Eu am susținut
întotdeauna că în Italia o organizație informativă care să
împînzească toată țara era cel mai bun mijloc pentru culege-
rea de informații. Ceilalți colegi din O.S.S. preferau munca
cu grupuri mici de agenți de profesie, foști fasciști din ar-
mată. Eu aveam mai puțină încredere în agenții de pro-
fesie nu numai datorită trecutului lor, ci și pentru că,
din motive întemeiate, îi suspectam că deseori ticluiau și de-
naturau materialul informativ pe care ni-l ofereau.

Un partid politic din ilegalitate avea un cîmp de vede-
re mai larg și legături mai bune, fiind capabil să verifice
singur orice informație. Simplul fapt că din organul infor-
mativ făceau parte membri de partid oferea posibilitatea ca
ei să fie verificați de către tovarășii lor cu care își duceau

activitatea clandestină. Urmărind un ideal, ei erau mai perseverenți și gata oricând să se subordoneze autorității tovarășilor lor din conspirație. În cazul agenților independenți, situația era cu totul alta.

I-am explicat lui Franco care erau, după părerea mea, cerințele cărora trebuia să le răspundă în acel moment un serviciu de informații. În primul rând, să asigure transmiterea rapidă a informațiilor, să verifice exactitatea lor, iar prezentarea să fie concisă, fără exagerări, și, în sfârșit, să indice sursa ori de câte ori se prelua ceva de la altă organizație.

Tot discutind așa cu Franco, în prag și-a făcut apariția frecându-și nervos miinile, Cervo. Cele povestite de el ne-au lăsat înmărmuriți.

Montezemolo, șeful organizației ilegale a lui Badoglio, fusese arestat de S.S. împreună cu cea mai mare parte a membrilor rețelei sale secrete. În caz că Montezemolo vorbea eram cu toții expuși unui pericol iminent.

Franco și Cervo au insistat să nu ne dăm seama. Nu ne suridea deloc această alternativă, întrucât în casa unui ofițer al poliției fasciste republicane mă simțeam într-o mai mare siguranță (mai ales că între timp Franco îmi făcuse rost de un buletin de identitate și o legitimație care, împreună cu banderola de polițist, mă ajutau să mă dau drept angajat în unitățile de poliție conduse de Caruso).

S-a hotărât ca încă din seara aceea, înainte de a merge la culcare, să ascundem toate materialele conștientizate în locuința lui Cervo, iar eu, a doua zi, să plec într-o misiune posibilă să plec, fie la un unchi al lui Cervo, care avea o vilă într-un cartier mai izolat al orașului, fie la bunicul meu, doamna bătrine și surde, cel puțin pînă cînd aveam să aflăm amănunte despre arestarea lui Montezemolo.

I-am rugat totuși pe cei doi tovarăși ai mei să adune informații despre trecutul lui Coniglio și Calabrese, precum și despre ultimele activități ale acestora în Italia.

PRIETENI NOI

Nu m-am mutat nici la unchiul lui Cervo și nici la doamna bătrină de care am vorbit, ci în casa unui croitor. Am acceptat această locuință, gîndindu-mă că în acest fel puteam expedia și primi informații prin curieri care să se dea drept clienți.

Totuși, aici am avut neplăceri mai ales din cauza rudelor croitorului. Astfel, un cumnat de-al acestuia a cerut să-i povestesc faptele mele de arme de pe front, eu fiind considerat ofițer italian ce se ascundea de fasciști.

Cervo mi-a adus aici un raport de trei pagini și m-a anunțat că trebuia să mă mut într-o altă ascunzătoare care, după părerea lui Franco, era mult mai bună și „la niște oameni de talia mea“.

În același timp, Cervo mi-a transmis un ordin deosebit de urgent din partea bazei, prin care ni se cerea să comunicăm efectivele complete ale trupelor germane ce se deplasau pe șoselele italiene. A sosit și Franco, salutînd în dreapta și-n stînga, dar destul de îngrijorat. Din informațiile lui reieșea că nemții aduceau în Italia divizii proaspete. Apoi am pus în discuție modul cum puteam executa în cele mai bune condițiuni ordinul de a descoperi mișcările trupelor germane, aceasta devenind pentru noi o sarcină de importanță capitală.

Pentru mine era clar că trebuia să ne asigurăm posibilitatea de a supraveghea în permanență, ziua și noaptea, șose-

lele și cale ferate care duceau spre capul de pod. Misiunea era ușurată de faptul că toate aceste artere de circulație treceau prin Roma.

Pentru fiecare șosea aveam nevoie de cîte un post de observație format din trei oameni care să lucreze în trei schimburi și să noteze toate mișcările de trupe în ambele sensuri de circulație. În plus, aveam nevoie de curieri care să ne aducă notițele respective, adică să se formeze un centru cu cel puțin patru curieri.

Deși s-a hotărît ca majoritatea posturilor de observație să fie instalate în diverse clădiri, unele dintre acestea am fost nevoiți să le fixăm în stradă.

Franco a subliniat că, din motive de securitate, era mai bine ca cei care făceau acest lucru să știe că acționează pentru Partidul Socialist Italian, activitatea desfășurată în folosul unei organizații politice fiind mai puțin periculoasă decît cea de spionaj. Cei care acceptau să facă parte din posturile de observație urmau să fie remunerați.

A doua zi, în zori, eram gata de plecare și așteptam sosirea lui Cervo, cînd cineva mi-a adus vestea că la distanța de numai cîteva zeci de metri de ascunzătoarea mea poliția ocupase căile de acces în unele clădiri și că pe stradă era zarvă mare.

Mă căutau oare pe mine sau erau pe urmele emițătorului nostru ce se afla ascuns la cîteva case depărtare de croitoria în care mă stabilisem eu?

Aceste incertitudini și emoția m-au chinat toată ziua. Seara tîrziu a apărut sora lui Cervo, palidă și foarte agitată, care mi-a povestit că poliția făcea razii de mare amploare în această parte a orașului, intra prin case și lua toți bărbații, cu excepția bătrînilor, pentru a-i duce la muncă forțată în Germania. Puțin mai tîrziu a apărut și Cervo, gîfuit și agitat. Mi-a spus că trebuia să plecăm imediat pentru că din clipă în clipă putea să apară poliția și să percheziteze casa. Se învoise de la unitate pentru 20 de minute și venise să mă ducă în noua ascunzătoare.

Pregătirea de plecare nu necesita prea mult timp, căci tot ce aveam de luat erau niște acte secrete, peria și pasta de dinți, un aparat de bărbierit și o garnitură de lenjerie pe care mi-o împrumutase Cervo. Dar perspectiva unei călătorii printre cordoanele de polițiști nu mă tenta absolut deloc. Din fericire, Cervo adusese un Fiat pe care îl parcase în curte și, peste cîteva minute, ne aflam deja în mașină.

Am luat-o pe Corso, pînă în Piazza Colonna. Acolo am constatat că tot sectorul respectiv era împințit de polițiști și de trupe germane, iar circulația fusese interzisă.

— Nu vă faceți probleme — mi-a spus Cervo —. Aștia o să creadă că sîntem de-ai lor.

Decodată, în fața noastră, foarte ofensat, a apărut un om de ordine de la „publica sicurezza” (siguranța publică), care era curios să afle cine a îndrăznit să rupă lanțul de polițiști. A vrut să ne facă semn să oprim, dar, observînd tresesele și pethilele purpuri de pe reverul hainei lui Cervo, s-a răzgîndit și ne-a lăsat să continuăm drumul.

Am luat-o pe o stradă lăturalnică, pavată cu pietre cubice, și am ajuns într-o piață. Spre marea mea surpriză, am observat că Cervo mă ducea spre palatul Lovatelli și aha! mi-am adus aminte de proprietarii acestuia: Filippo și Nena, despre care auzisem că muriseră.

Am urcat cu Cervo pînă la un apartament situat la etajul II. Aici el a sunat de șase ori, la trei intervale scurte de timp. În ușa a apărut o fată cam de 20 de ani. Etajul la care arcamem avea un coridor îngust și prost luminat, așa că nu mi-am putut da seama cu precizie, de la început, unde mă aflam și cine era fata care ne-a deschis. Abia după ce am intrat, am observat că mă găseam în apartamentul englezului Tim Waring, un prieten de școală, cu care mă jucasem deseori în timpul vacanțelor. În clipele acelea îmi treceau prin minte tot felul de amintiri din tinerețe, de cînd mă plimbam și jucam golf cu prietenii mei.

Visurile mi-au fost întrerupte de Cervo, care mi-a spus să trec repede prin această încăpere, să mă furișez pe scări în sus, spre terasă, s-o iau de-a lungul unui coridor alăturat

care dădea într-un mic dormitor unde, în spatele unei nop-
tiere, se afla o mică uşă secretă.

Am trecut prin aceasta şi am intrat într-un alt dormitor
cu uşi zidite în perete şi perdele grele la fereastră. Mobilă
dormitorului se compunea din două paturi, o comodă, un
scaun şi un şifonier cu oglindă.

La zece minute de la instalarea mea în noua ascunzătoare
re am auzit bătăi în uşa secretă. Era fata despre care am
vorbit mai înainte. Ea m-a dus într-o altă cameră, unde mi-a
prezentat doi bărbaţi. Unul tânăr, în jur de 25 de ani, îm-
brăcat într-o haină de piele de tipul celor purtate de ofiţeri
de aviaţie italieni, care se numea Baldo, şi altul, mai în vîr-
stă, solid şi vinjos, care se numea Lele.

Fata, pe care abia atunci reuşeam s-o vad mai bine, era
mică, cu faţa rotundă, bine îmbrăcată, cu aeră elegantă şi
mişcărilor şi cu un fel de a vorbi care exprima mai degrabă
aureola puterii decît pe cea a feminităţii. Numele ei era
Maria.

Franco avusese dreptate. Acestia erau oameni înşişi care
mă puteam simţi bine. Apoi a apărut Franco, îmbrăcat ca
întotdeauna într-un costum îngriţit şi calat impecabil.

Intrucît el îmi spusese că în ascunzătoarea în care ne
aflam fuseseră adăpostiţi ocazional şi prizonieri de război
evadaţi, am hotărît să mă folosesc de această situaţie pentru
a-mi crea o acoperire.

Răminînd o clipă numai cu Franco, i-am arătat că din
punctul de vedere al muncii situaţia nu se schimbase faţă
de perioada cît am stat la croitor, eu neputînd lucra nici aici
deoarece mă vedeau ceilalţi. Atunci Franco m-a povestit ce
ştia atît despre gazdă, cît şi despre noii mei prieteni.

Maria era fiica unui senator italian care se bucura de
renumele unui mare istoric politic, stăpînit de zădărnice re-
pingeau mistică fascistă. Fata închiriasse locuinţa în care
ca să-l poată ascunde aici pe Lele, un experimentat medic
medic în viaţa civilă, şi pe prietenul lui din copilărie, Baldo
care era fiul unui conte. Amîndoi se ascundeau de mai mult
săptămîni pentru a nu fi prinşi de nemţi.

Ținînd seama de aceste informații, am hotărît ca în ur-
mătoarele 24 de ore să-i studiez cu atenție pe cei doi pentru
ca, ulterior, să-i atrag la colaborare. În caz ca ar fi marfes-
tat rezerve, ma hotărîsem să părăsesc imediat ascunzătoarea
respectivă.

Pe urma, Franco m-a pus la curent cu evenimentele zi-
lei. Atacurile aeriene aliate au produs pierderi grele trupe-
lor germane și le împiedicau să-și reîmprospăteze forțele, mai
ales cu trupe din partea de nord a Italiei. Călea ferată de la
Verona, a cărei bombardare o cerusem noi, fusese puternic
lovită, fapt ce dusesse la o întârziere considerabilă a trans-
porturilor militare germane spre centrul Italiei. Am ciocnit
cu Franco un pahar de whisky pentru acest început de
succes.

Colinele Albano și regiunea Pratica di Mare, pe care
le-am considerat ca fiind punctele de plecare în acțiunile
împotriva flancului de vest al capului de pod, fuseseră bom-
bardate în așa măsură încît nemții se vazuseră nevoiți să-și
amîne ofensiva. Am mai ciocnit cîte un pahar de whisky
pentru succesele noastre, de data aceasta împreună cu Bal-
do, Lele și Maria, care între timp veniseră să ne înerte la
masă.

După cină, Franco a plecat, iar ceilalți ne-am spus noap-
te bună, hotărîndu-ne să ne vedem în ziua următoare.

Dimineața am fost trezit de Cervo, care a năvălit pur și simplu în asalt asupra mea. El mi-a comunicat că s-a ordonat o bombardare urgentă a căii ferate Roma-Florența, în special a nodurilor de cale ferată Chiusi și Civitacastellana.

Deși, pe moment, nu înțelegeam de ce era nevoie să se ia astfel de măsuri, am formulat totuși o comunicare urgentă către bază, căci mă simțeam obligat să acord încrederea convenită lui Franco. Către seară a apărut și el, lămurindu-mă de ce erau necesare aceste bombardamente.

Comandamentul german dăduse ordin ca linia de cale ferată Roma-Florența, „indiferent cât costa și indiferent de pierderi“, să fie păzită în așa fel încît să poată fi utilizată în condiții bune timp de 48 de ore.

În acest timp, pe traseul respectiv urmau să vină dinspre nord șapte trenuri speciale, dintre care cinci încărcate cu blindate și artilerie grea, iar două cu muniții și benzină. Folosirea acestei căi ferate fusese determinată de faptul că ea oferea posibilitatea ca transportul spre front să se facă

Raportul lui Franco conținea și unele știri îmbucurătoare. Atacurile aeriene aliate, solicitate de noi pentru bombardarea regiunilor Pratica di Mare, Albano și Genzano, i-au silit din nou pe nemți să bată pasul pe loc și să păstreze distanța față de capul de pod de la Nettuno pînă cînd vor putea

primii și alte informații. De asemenea, la Fiaschi și în regiunea
Castelli existau mari concentrații de trupe și artilerie grea.
Amsterdam a fost puternic lovit de o serie de bombardamente
care au avut ca scop pe lângă uciderea populației, de a crea
panica. Patrueri a putut să conștientizeze că acești oameni
alături de care luau parte în mod conștient la război, erau
trupele germane.

Sarcina noastră era să deosebim actele de război de cele
cu obiective mai importante care trebuiau să fie realizate
înainte ca nemțul să se afie în oraș.

Am văzut greșit mult că erau oameni care erau
de la de departe în Roma și colinele Alghero. Ei erau oameni
mari sansa și se pare că nu aveau nici o șansă de a fi
cea împotriva lor, că urmasii a urma pe cineva în război.

De aceea la cauza puterilor care erau în oraș
ca la actiune, au fost nevoiți să se alinau pe lângă
ocazia să se țină actele izolate de sabote. După ce au
dus-o pe lângă și momentul care putea să fie un succes
ceș strategii hotărâtoare, politica internă trebuia să fie
se germanilor în și mai mare masă. După ce au văzut
al Italiei se aștepta să fie transferat la Roma și să
litate. Franco insistă să se facă ceva explorări în oraș
spunând populației după hotărârile lor de a se alinau pe
tineri din Roma. Caruso, de a trăi în oraș, era
de mai mare amploare. Caruso făcea parte din
la Florența.

Cea mai eficace măsură pentru controlul orașului
trăim, era transmiterea unui comunicat oficial în care
care să se arate că, după ocuparea Rome, de către
lăstă ce luau parte la război aveau să rămână în oraș
tru comportarea lor față de populație.

În acest sens, câteva nopți mai târziu, în
limba Italiană a postului de radio BBC, s-a dat o declarație
scrisă de mine și transmisă la baza OSS de la Caserta.

Dupa cum au aratat faptele ulterioare, a fost o declarație
pe de o parte la întărirea moralului populației, de altă

parte a demonstra conștientul lui Franco că de necesară era
colaborarea lor ca un serviciu de informații aliat.

Am socotit că sosisse momentul să acționăm asupra lui
Baldo și Lele așa cum decidisem cu o zi înainte, spunându-le
direct cine eram și propunându-le să colaboreze cu noi, în
sensul de a mă alina la studierea informațiilor, elaborarea
de rapoarte și lucrul la zi a hărții. După ce le-am prezentat
propunerile noastre și ne-am declinat calitatea, cei doi s-au
declarat gata să mă ajute, cu atât mai mult cu cât fuseseră
inactivi atita timp. I-am avertizat asupra riscului, ce și-l asu-
măm dar au rămas la prima hotărâre. Pe Maria am infor-
mat-o doar că noi suntem angrenați într-o activitate secretă,
fără a face și alte precizări.

Apoi, am început să ne împărțim sarcinile. Lele, care dis-
punea de o mașină de scris, și-a asumat sarcina să clasifice
informațiile pe probleme în funcție de natura lor, cronolo-
ge și chiar pe zone geografice.

Baldo era cartograful nostru. El și-a luat angajamentul
a consemnare pe hartă în diverse culori, după un sistem
peșteră de coordonate, punctele mai deosebite menționate în
diverse informații, respectiv amplasarea unităților de artile-
rie, locurile depozitelor de muniții și carburanți, con-
centrările de trupe, forțele de rezervă etc. În felul acesta
am avut o hartă mult mai clară asupra mișcărilor de trupe
ale nemților în oraș.

Am văzut că erau oameni care erau pe lângă
să putem ascunde tot materialul, în mai puțin de 60 de se-
cunde, după ce au văzut că Lele a avut o idee de a
face o hartă în care să se pută ascunde materialul
și să se poată face o hartă de scopuri chiar și în
oraș.

Am văzut că erau oameni care erau pe lângă
să putem ascunde tot materialul, în mai puțin de 60 de se-
cunde, după ce au văzut că Lele a avut o idee de a
face o hartă în care să se pută ascunde materialul
și să se poată face o hartă de scopuri chiar și în
oraș.

Am văzut că erau oameni care erau pe lângă
să putem ascunde tot materialul, în mai puțin de 60 de se-
cunde, după ce au văzut că Lele a avut o idee de a
face o hartă în care să se pută ascunde materialul
și să se poată face o hartă de scopuri chiar și în
oraș.

găteau, în urma primirii unor noi întăriri, pentru un atac de mare anvergură. Conform informației lui Franco, acesta urma să aibă loc la 3 februarie, în sectorul în care avuseseră loc și primul contraatac, adică asupra flancului format la capul de pod de către trupele engleze. Trei erau motivele pentru care nemții au ales acest sector :

1. Terenul presărat cu coline le permitea să realizeze o apropiere acoperită, evitând astfel focul aliaților.

2. Pozițiile ocupate de nemți la Pratica di Mare erau extrem de prielnice pentru un atac asupra flancului stâng al aliaților, întrucât aceștia, prin ocuparea sectorului Campoleone, își dispersaseră forțele.

3. Aceste acțiuni ale nemților, chiar și în cazul în care succesul nu era deplin, le ofereau posibilitatea să rupă frontul aliat.

Informațiile obținute de la Franco conțineau, de asemenea, și date referitoare la dislocarea trupelor germane în jurul capului de pod. Iată câteva dintre ele :

Forțele armate germane angajate la capul de pod erau denumite Armata a 14-a și se compunea din două corpuri de armată, plus două divizii de rezervă.

Pe front fuseseră trimiși 55.000 de soldați nemți făcând parte din patru divizii : divizia Hermann Goering, divizia 90 de grenadieri antitanc, divizia 65 de infanterie motorizată și încă o divizie, a 3-a sau a 15-a. Alte patru divizii erau gata să se deplaseze spre front, printre care și divizia 502 din Cavaleria Vitacastellana. În plus, fiecare corp de armată dispunea de numeroase unități de artilerie antitanc, considerate ca fiind de puternice.

Ulterior au mai fost identificate și alte divizii aflate deja pe front, în apropierea acestuia sau menținute ca trupe de rezervă : diviziile 1 și 4 de parașutiști, diviziile 3, 15, 29 și 90 de grenadieri antitanc, divizia 26 de tancuri și diviziile 65 și 362 grenadieri. Făcând însă socoteala efectivelor ajungând la cifra de 55.000 de oameni care trebuiau să se așeze pe frontul de la capul de pod.

L-am întrebat pe Franco cum de a ajuns să afle că trupele germane aveau un efectiv de 55.000 de oameni. Cu zîmbetul său caracteristic, mi-a răspuns că a ajuns la această cifră prin simpla calculare a rațiilor de pâine cerute de nemți pentru front.

Am comunicat urgent bazei aceste date, menționind că aliații trebuiau să fie pregătiți pentru un atac care urma să aibă loc pe ziua de 3 februarie.

Atacul a avut loc exact la data cînd fusese planificat, dată pe care noi o comunicasem cu promptitudine aliaților.

În noaptea de 3 spre 4 februarie, nemții au pornit ofensiva împotriva capului de pod de la Nettuno, atacînd din vest și din est spre centrul frontului aliat, care se întindea de la Carroceto pînă la Campoleone, traversînd șoseaua care duce spre Albano.

Cu toate că primul atac german a fost respins, generalul Lucas, care era de părere că unitățile avansate ale primei divizii erau serios amenințate, a ordonat retragerea lor pe un nou aliniament de apărare, mai convenabil, și astfel inamicul și-a atins scopul de a împinge înapoi frontul de la Campoleone. Totuși, rezistența îndrăzită a aliaților a făcut ca atacurile infanteriei inamice să piardă din vigoare. Dușmanul a suferit pierderi considerabile (aproape 500 de morți), iar englezii au reușit să facă cu această ocazie mai mult de 300 de prizonieri.

Așa a luat sfîrșit prima ofensivă germană împotriva capului de pod, iar noi am fost satisfăcuți că am avertizat la timp trupele aliate, precizînd ziua și direcția de atac. Activitatea desfășurată de noi la Roma își dovedise utilitatea practică și era momentul să trecem la intensificarea ei.

La 4 februarie, cind atacul german la Campoleone era în toi, stăteam în „peștera“ mea, acoperit cu două paltoane din cauza frigului, și reflectam asupra ultimului raport pe care mi-l adusese Franco, cind în cameră a intrat Cervo, tremurînd de frică.

— S-a dus dracului totul — a izbucnit el. — M-au dibuit ! Am fost prins de un polițist fascist, îmbrăcat civil, în timp ce fotografiam, în dreptul bisericii San Paolo, raziile poliției italiene. Polițistul mi-a confiscat aparatul ! Trebuie să mă ascundeți imediat.

S-a constatat, de asemenea, că în sectorul bisericii amintite, unde se făceau razii, unii polițiști se deghizaseră în călugări. Printre ei se afla și generalul italian Monti.

În timp ce Cervo ședea pe pat lângă mine, mă gîndeam că un altul în locul meu i-ar fi sucit gitul imediat pentru o asemenea gafă.

Apoi a apărut în cameră Lele, care l-a înjurat pe Cervo pentru că își parcase mașina în imediata apropiere a casei în care ne aflam noi. Cervo s-a repezit afară și a dus mașina undeva după colțul străzii. S-a întors curînd, tot cu teama în suflet și mormăind :

— Dumnezeu, ce mă fac acum ?

Nici eu nu știam ce să fac. Încercam, în disperarea mea, să-mi păstrez calmul și să dau dovadă de singe rece și autoritate.

Eram puși în situația de a lua o hotărâre, și încă foarte rapid. Dar ce hotărâre să luăm? Mi-am adus dintr-o dată aminte că tatăl lui Cervo era ofițer superior de poliție și se afla la Roma, astfel că i-am sugerat ideea să meargă imediat la tatăl său, să-i povestească cele întâmplate și să-l roage să confirme declarațiile pe care urma să le dea la regiment în legătură cu acest incident.

Trebuia însă ca Cervo să plece imediat la regiment, unde să se plingă că un idiot, îmbrăcat civil, i-a confiscat aparatul de fotografiat, care nici măcar nu era al lui, ci al tatălui său, și că el a vrut numai să verifice dacă aparatul era bun sau nu. Cervo mă asculta privindu-mă disperat. Totul părea un joc mult prea îndrăzneț. Eu însă nu vedeam o altă posibilitate de a ieși din această situație și nici ceilalți din cameră n-au găsit o soluție mai bună.

Dacă Cervo, în urma acestui incident, dispărea de la regiment, însemna că își recunoștea vina și, în afară de faptul că era dat dezertor, devenea suspect de spionaj. Dacă mergea pe varianta mea, contînd pe un pic de noroc, totul se putea solda cu o mustrare și astfel incidentul se închidea.

Făcînd abstracție de disperarea lui Cervo, eu eram supărat și furios, deoarece era în joc chiar activitatea noastră, și asta datorită unor imprudențe de-a dreptul prostești. Întrucît misiunea noastră era strîns legată de activitatea în capul de pod, fotografiile lui Cervo nu prezentau nici o deosebită importanță pentru noi, nici măcar din punct de vedere politic.

Dîndu-și seama de situație, Cervo s-a hotărît să accepte cu propunerea mea, deși era un joc extrem de periculos, care putea să-l coste chiar viața. Destul de demn, în casa hotărît să joace această ultimă carte. Ne-am hotărît familia lui să-i comunice telefonic lui Franco, printr-o frază stabilită convențional, rezultatul acestei acțiuni.

Cervo a fost pus formal sub stare de arest, însă se părea că legenda a fost crezută. Mai mult decît atît. Caruso a reținut pentru el aparatul de fotografiat și i-a făcut propuneri în acest sens. Nouă, în schimb, ne era teamă ca ne po-

lecula din aparat să nu existe imagini compromițătoare, dar, foarte curînd, totul s-a sfîrșit cu bine. Cervo fiind eliberat

Raportul lui Franco din ziua de 4 februarie răspundea în cea mai mare parte cerințelor puse de bază, dînd amănunte despre mișcările trupelor germane pe șosele și despre depozitele de carburanți și muniții.

Oamenii cu care lucra Franco supravegheau străzile din jurul Romei după planul stabilit de noi, așa încît ne puteam forma o imagine de ansamblu asupra situației. Ei furnizau date complete în legătură cu circulația de pe șosele, iar din studierea acestor date a reieșit clar că nemții se străduiau să evite atacurile aeriene aliatale. Trupele germane circulau aproape exclusiv noaptea, în coloane formate din cite 15—20 de căruțe sau mașini. Coloanele păstrau între ele o distanță de aproximativ 1 km.

Aviația aliată își concentra atacurile asupra orașelor și satelor, fără să observe că nemții circulau pe drumurile lăturalnice de țară, construite în pripă, prin muncă forțată, de către italieni, reușînd astfel să-și aducă trupele de întărire în regiunea frontului.

Același lucru s-a întîmplat și cu gările, unde aliații credeau că există trenuri de marfă încărcate. Noi am comunicat la bază că aceste bombardamente nu aveau nici un efect, deoarece nemții își transportau munițiile și proviziile pe liniile ferate secundare, și am arătat că era necesar ca atacurile aeriene să fie concentrate asupra podurilor, trecătorilor și asupra altor puncte vulnerabile, care se aflau în afara orașelor și erau mai greu de reparat. În plus, dacă s-ar fi procedat așa, populația civilă ar fi avut mai puțin de suferit. Mulți oameni săraci, care locuiau în apropierea garilor și antrepozitelor, se plîngeau că în schimbul informațiilor furnizate de ei se alegeau cu casele și căminele distruse.

Între timp am ajuns la concluzia că partizanii puteau fi antrenați în acțiuni foarte eficace, astfel încît lupta lor să devină o completare a operațiunilor aviației aliatale. Ei aveau posibilitatea să arunce în aer trenurile germane încărcate cu

muniții, poduri de cale ferată, poduri și alte lucruri de artă, mai ales acolo unde obiectivele nu puteau fi lovite de aviație. Pentru realizarea acestor acțiuni aveam nevoie de grenade și materiale explozive, pe care le puteam obține numai de la O.S.S.

Parașutarea acestora trebuia pregătită în mod minuțios. De aceea, l-am rugat pe Franco să găsească în apropiere de Romei un loc nimerit unde, pe timp de noapte, la o anumită oră, să se poată forma un triunghi luminos, care să fie reperat de piloți. În acest timp, eu mă angajam să-i convin pe cei de la O.S.S. să ne trimită materialul exploziv de care aveam nevoie. Cum Franco a declarat că el cunoaște un asemenea loc, l-am studiat pe hartă, am întocmit un plan și am formulat o comunicare către bază, căreia i-am cerut să ne trimită în afară de exploziv și un aparat de radio emisie-recepție. Cu două posturi de emisie puteam mări cantitatea de informații transmise și să reducem la jumătate riscul localizării lor prin goniometrare.

Raportul lui Franco din dimineața zilei de 7 februarie începea pe un ton foarte rece și concis:

„Comandamentul german intenționează să declanșeze un atac decisiv asupra capului de pod, pornind de la baza Pisticcia di Mare. Se speră că de data aceasta acțiunile trupelor germane vor fi încununate de succes. Moralele trupelor este foarte ridicat, iar comandamentul este convins că în urma acestei operațiuni, va fi capabil să respingă orice altă încercare a aliaților de a invada Italia.“

La 9 februarie, Franco mi-a adus alte materiale informative, deosebit de valoroase, privind pozițiile trupelor germane și dispunerea acestora în jurul capului de pod. După cum spunea el, aceste documente fuseseră copiate după planurile operaționale ale cartierului general german și reflectau situația așa cum se prezenta ea în dimineața aceluiași zile.

Intrucât Franco precizase că nu se cunoștea data exactă a începerii atacului german, ne-am limitat să comunicăm bazelor pozițiile ocupate de nemți și punctul de unde trebuia să

ei să pornească atacul. Data fiind pe de o parte importanța acestor informații, iar pe de altă parte faptul că atacul putea porni oricând, nu ne puteam permite să întârziem nici un minut. Așa se face că în jumătate de oră postul de recepție de la Caserta avea raportul meu gata decodificat.

O altă problemă care interesa mult baza era aceea a modului în care contraspiionajul german reușea să contracareze unele acțiuni ale aliaților.

Printu-un tinar din armata italiană, care se ocupa cu problemele de cifru și era în relații foarte apropiate cu nemții, am aflat, în schimbul sumei de 100 de dolari, că aceștia reușeau în mod regulat să intercepteze și să descifreze convorbirile prin radio ale aliaților. Informațiile astfel obținute prezentau pentru nemți o importanță vitală, în sensul că puteau lua, în cunoștința de cauză, măsuri de apărare împotriva acțiunilor aviației.

Cifrul folosit de aviația aliată a fost descifrat relativ ușor de către nemți pentru că piloții, în loc să folosească pe rând cele 31 de serii de cifre care le stăteau la dispoziție, foloseau mereu numai prima serie. Deși cifrul se schimba zilnic, datorită faptului că era foarte simplu, nemții îl descifrau imediat după primele convorbiri interceptate.

Deși i-am informat amănunțit pe aliați despre acest lucru, ei n-au ținut seamă de avertismentele mele. Rezultatul a fost că fabrica de la Carroceto, care în situația dată avea o mare importanță pentru noi, n-a putut fi cucerită.

Despre cele întâmplate atunci, istoricul Armatei a 5-a aliate notează: „La noaptea de 10 spre 11 februarie, regimentul de artilerie 173 condus de colonelul Kammeter a înlocuit la seră de artilerie din 1903, iar din ziua de 11 februarie, la ora 6.30, s-a început la atac pentru cucerirea fabricii. S-au aruncat în bătălie 91 tancuri și soldați au pătruns în fabrică. După o luptă amănunțită, atacul a fost respins.“

Cu toate acestea, în ziua de 11 februarie, armata aliată a dat atacul și a cucerit fabrica. În ziua de 12 februarie, armata aliată a cucerit și fabrica de la Carroceto.

Prizonierii au declarat că ei știau dinainte de acest atac datorită interceptării comunicărilor radio ale aliaților

Eșuind și atacul din zorii zilei de 12 februarie, divizia 45 a renunțat la cucerirea fabricii."

Generalul german Westphal confirmă și el enorma importanța pe care a avut-o pentru nemți interceptarea comunicărilor aliate: „Raidurile aeriene aveau puțin sorti de izbînda pentru a pătrunde în adîncimea frontului aliat, iar comunicările agenților noștri întîrzieau. Numărul prizonierilor aliați era, de asemenea, mic. Deci, informații utile puteam obține numai prin interceptarea și descifrarea convorbirilor radio ale inamicului. Acestea au fost numeroase, iar unele dintre ele erau transmise în clar".

Noi întrețineam, siliți de împrejurări, unele legături cu oamenii lui Badoglio, dar ne feream cit puteam de mult ca ei să afle cit de puternică era organizația noastră și ramificațiile ei.

De altfel, după părerea mea, pentru aliați era foarte important să existe cit mai multe rețele de spionaj independente unele de altele, care să obțină materialul informativ prin surse și legături proprii. În acest fel, aliații aveau posibilitatea să compare între ele materialele primite.

În alta ordine de idei, eu eram gata oricînd să mă pun pe oricine lupta împotriva ocupanților fasciști. Astfel, un ofițer de marină italian, cu numele conspirativ Branco, care conducea serviciul de informații al marinei, secretat sub denumirea de S I S, a reușit cu ajutorul nostru să stabilească legătura cu baza maritimă italiană de la Taranto și să transmită informații navale amiralului de Courten, aflat sub comanda lui Badoglio.

Nemții știau de existența serviciului de informații al marinei, dar nu cunoșteau nimic în legătura cu activitatea noastră. Faptul că literalmente ei nu cunoșteau nimic despre amploarea și zona unde acționam noi nu trebuie să ne surprindă pe nimeni, mai ales că nu cunoșteau prea multe nici chiar unii din cei mai apropiați colaboratori ai noștri. Numărul

va oarecînd, care ocupau poziții cheie în Partidul Socialist Italian erau informați asupra secretelor noastre.

La un nivel mai jos, cei care lucrau pentru noi nu știau nici măcar pentru cine anume din cadrul partidului procurau informații. Într-adevăr, partidul socialist era o formațiune politică în care intrau atât intelectuali cât și muncitori, s-a ajuns ca, practic, să existe ochi și urechi în fiecare birou, la orice colț de stradă, pe orice moșie bună ca și în fiecare sat din regiunea care despartea Roma de capul de pod. Membrii partidului puteau fi găsiți pe camioanele și carutele ce străbateau drumurile de țară, în locul muncitorilor care construiau instalațiile militare pentru nemți, al pescarilor și al marinarilor etc., într-un cuvînt peste tot unde trăiau și munceau oameni. Dar cel mai important lucru îl constituia gradul lor înalt de organizare, posibilitățile de informare în condiții de securitate și conspirativitate. Pînă și cetățenii simpli, cum ar fi de exemplu țărani din secțiile regionale socialiste, ne dădeau informații de mare valoare. Ei își aduceau marfa la piețele din diverse cartiere ale orașului Roma și observau cu aceste ocazii concentrările de trupe germane din împrejurimi, depozitele de muniții și benzină, fortificațiile etc. Doctorii care mergeau să ajute răniții din zonele bombardate ne prezentau informații privind rezultatele acțiunilor aviației și locurile unde erau necesare noi intervenții.

De la secțiile regionale, informațiile erau aduse la un birou care își schimba în permanență sediul. Unul din curieri lua de două sau de trei ori pe zi materialul informativ adunat la biroul central și îl preda la cartierul general special condus de Franco. În cursul dimineții, materialul era examinat, analizat și sintetizat, apoi raportul sinteză era bătuț la mașină, după care ajungea în posesia mea. Această muncă se făcea într-un birou mai izolat al unei edituri germane, unde Franco îndeplinea o funcție oficială.

În timpul zilei, în biroul vecin cu cel al lui Franco lucrau mai multe secretare care rezolvau afacerile curente ale editurii, fără să-și dea seama că se găseau alături de sediul unei mari organizații de spionaj. Majoritatea curierilor și

căpiva dintre clienții editurii erau membri ai mișcării de rezistență și aveau sarcina să păzească sediul lui Franco și să-l însoțească, înarmați, pe alți „clienți”. Se întâmpla deseori ca ei să poarte sub braț pachete arătoase, în care ascundeau grenade de mână și pistoale automate. Franco povestea că uneori manierele și atitudinea față de „clienți” nu erau prea conforme cu tipicul comercial, dar, cu toate acestea, funcționarii obișnuiți ai editurii nu bănuiau natura acestei activități febrile. Unii dintre ei credeau că e vorba de afaceri ilicite. În cazurile de forță majoră Franco transmitea materialul direct la bază. Acest lucru se întâmpla doar atunci când nu avea posibilitatea să ia legătura cu mine, deși de multe ori mi-am zis că ar fi fost mai bine, ținându-se seama de importanța materialului, ca acesta să fie transmis direct la bază, excluzând astfel o posibilitate de a cădea în mina dușmanului. Cantitatea de informații fiind mai mare decât capacitatea de a transmite, în condiții de relativă siguranță, a emițătorului, era nevoie de o selecționare foarte judicioasă, iar această selecționare nu putea fi făcută decât de un cadru specializat și competent, care să cunoască cu precizie cerințele bazei. Iată de ce nu renunțam la riscul, aparent inutil, de a vedea și eu informațiile respective. În plus, eu eram cel care dădeam forma definitivă rapoartelor și tot eu le codificam. Aveam grijă ca formulările să fie cât mai scurte și cât mai concise, iar toată operația asta, deși eram gazetar de meserie, îmi lua o oră. Dacă de la Franco materialul îmi era adus de un curier pe nume Mario, de la mine îl lua un alt curier, Primo. Acesta credea că eu sint un conducător socialist și nu bănuia deloc caracterul „notiței” pe care o dădea. Pentru turrită și băgată sub inel, ca, în caz de forță majoră, să o înghită. Primo se întâlnea cu un alt tânăr, cărui îi dădea notița ce trebuia înmînată telegrafistului. Locul de întâlnire celor doi se schimba zilnic. În afară de Cervo și de mine, nimeni nu știa precis locul unde se afla aparatul de emisie. Cervo îi schimba des sediul, transportîndu-l dintr-un loc în altul în portbagajul motocicletei, el fiind îmbrăcat în uniformă de polițist.

Un loc foarte bun pentru instalarea emițătorului și transmiterea informațiilor s-a dovedit a fi una din camerele băii folosite pe timpul vern de un club nautic.

Locul de unde luam barca se afla vizavi de Ministerul Marinei italiene, care dispunea de un radio-emițător propriu, astfel că semnalele noastre, mult mai slabe, puteau scăpa urmării radiogoniometrice germane.

Mai transmiteam, de asemenea, dintr-o biserică din inima Romei, în timp ce preotul își ținea slujba. Preotul respectiv fusese recrutat de noi și era gata să ne ajute chiar și în cazul în care ar fi venit poliția, nepermițînd intrarea în altar pînă nu dispărea telegrafistul cu aparatul.

Franco venea la noi tot a treia sau a patra zi, și eu îi explicam în amănunțime ce anume doreau aliații, iar apoi discutam posibilitățile și dificultățile existente pentru realizarea sarcinilor primite. În activitatea informativă, Franco se descurca mai bine decât mine, mai ales că dispunea de cunoștințe serioase despre organizarea și dotarea trupelor germane și italiene.

Eu cunoșteam, în schimb, mai bine obiectivele aliaților, modul de a lucra al O.S.S.-ului, eram mai operativ, imprimînd și în acest caz stilul gazetăresc.

Drept rezultat al colaborării dintre noi, reușeam să-i ținem pe aliați la curent cu tot ce făceau nemții pe front și în spatele frontului.

Un efect deosebit asupra moralului partizanilor l-a avut dotarea lor cu armament parașutat de avioanele aliate pe teritoriul ocupat. Acest fapt a contribuit, în mod decisiv, la creșterea numărului de arme dintre cei care luptau împotriva fascismului german, dușmanul lor comun.

În noaptea în care am așteptat prima parașutare de arme, noi, cei din ascunzătoare, ședeam în jurul aparatului de radio și ascultam buletinul de știri al B.B.C.-ului, transmis în limba italiană.

Eram nerăbdători să auzim vocea răspicată a spicherului pronunțind comunicarea specială: „Wilhelm o așteaptă pe Maria“, ceea ce însemna că la miezul nopții urma să aibă loc parașutarea armamentului.

Dar timpul trecea, iar spicherul nu pronunța deloc propoziția prin care să ne anunțe că avionul venea în noaptea aceea. Deodată s-a auzit un zgomot slab, care creștea mereu în intensitate. Ne-am dat seama că avionul se învîrtea în jurul punctului în care urma să parașuteze materialul. Pe urmă am auzit trei explozii puternice. După ce s-a pierdut ecoul acestor trei explozii, a dispărut în noapte și zgomotul avionului.

Mai tirziu, după ce ne culcasem, Lele a năvălit la mine în cameră și mi-a spus :

— Am o veste neașteptată, dar nu în legătură cu avionul. Un prieten al Mariei îi cere să găsească câteva zile un prizonier englez, pînă cînd se va găsi pentru acest evadat o ascunzătoare permanentă sau o posibilitate de a fugi în siguranță.

— Asta ne mai lipsea acum! — am mormăit eu, neliniștit de faptul că se ivea un nou pericol pentru serviciul nostru de informații. Totuși, trebuia să-l ajutăm, chiar numai pentru a fi cu conștiința împăcată că nu refuzam sprijinul nostru unui om care se afla în pericol.

Amețit de somn, Baldo s-a îmbrăcat repede și a plecat să-l aducă de undeva din oraș pe prizonierul englez.

Între timp ne-a sosit vestea că avionul american, care transporta explozivi pentru partizani, fusese surprins de focul artileriei antiaeriene germane. Din această cauză aruncase încărcătura în alt loc decît cel prevăzut și toată Roma nu vorbea despre altceva decît de avionul străin și de exploziile misterioase.

Apoi a sosit și Baldo cu prizonierul englez. Acesta ne-a povestit cum a fugit din lagărul german, cum și-a petrecut ultimele două luni împreună cu un alt camarad într-o pivniță dintr-un sat aflat la o depărtare de câteva zeci de mile de Roma și cum o țărăncă din vecini le aducea o dată sau de două ori pe zi hrană. Intrucît era timpul să ne culcăm, l-am dus pe evadat în camera sa și l-am instruit cum trebuie să procedeze în cazul în care vizuina noastră era descoperită.

În dimineața zilei de 15 februarie n-am primit informații deosebite, dar spre seară a apărut Franco, care mi-a adus la cunoștință faptul că nemții intenționau să realizeze o acțiune de mare anvergură în sectorul îngust de la Cassino.

O altă informație demnă de luat în seamă se referea la declarația transmisă de B.B.C. și care a avut un puternic efect asupra forțelor politeneste din Roma. Totuși, n-am așteptat să aflăm ce masuri preconizau aliații și să judecăm pe cei vinovați de suferințele pricinuite populației. În care dintre ei erau considerați vinovați. După părerea mea, în timpul să transmitem bazei lista ofițerilor supuși la proces.

litte, mai ales a acelor care dețineam informații că colaborau cu nemții.

Revenind la atacul menționat, iată cum îl prezintă generalul Westphal în memoriile sale :

„Existau două variante în privința direcției de atac, una de la Cisterna spre sud-vest și alta prin Aprilia spre Anzio. Conducerea superioară a ordonat ultima variantă, adică drumul cel mai scurt, stabilind totodată și lățimea fișiei pe care să se pornească la atac, respectiv 6 km. De ani de zile forțele care atacau erau prea slabe ca să poată obține succese hotărîtoare, pe toate fronturile existînd forțe numai pentru o singură linie de atac. De data aceasta se urmărea să se realizeze atît masa, cît și profunzimea necesare asigurării condițiilor unui succes decisiv, deoarece Hitler își puna mari speranțe în reușita atacului.“

Toate aceste date au fost însă transmise de noi la bază. Iată o analiză concludentă și cuprinzătoare în legătură cu soarta atacului de la 16 februarie, prezentată de Winston Churchill în memoriile sale despre cel de-al doilea război mondial.

„Atacul general la care ne așteptam pe direcția Anzio și care urmărea să ne arunce în mare a început la 16 februarie. Se angajaseră în luptă 4 divizii germane sprijinite de 450 tunuri. Lovitura principală era îndreptată spre sud de Campoleone.“

Ordinul special dat de Hitler a fost citit în fața soldaților înainte de atac. El cerea ca în trei zile capul de pod să fie cucerit. În frontul nostru a fost înfiptă adînc o secure. Focul de artilerie care a împiedicat amplificarea acțiunilor de debarcare era acum și mai puternic. Totul depindea de un fir de păr. O nouă retragere nu era posibilă. Un atac i-ar fi oferit dușmanului posibilitatea să bată cu foc permanent de artilerie nu numai vasele angajate direct în luptă, ci să perpetueze acțiunile de artilerie pe viață și pe moarte.

Dar pînă la urmă norocul, care pînă atunci n-a prea fost

de partea noastră, ne-a suris și nouă, răsplătind din plin vitejia disperată a trupelor americane.

Atacul trupelor naziste a fost oprit, apoi frontul german care înaintase puțin, a fost rupt prin atacuri din flanc, sprijinite de întreaga capacitate de foc a artileriei de care dispuneam și de bombardamentele executate cu toate forțele aeriene din zonă. A fost o luptă cumplită. Pierderile au fost grele de ambele părți, dar bătălia care ne-ar fi putut aduce moartea a fost câștigată.

În dimineața zilei de 17 februarie, adică cu câteva zile înainte de a afla amănunte despre evoluția situației de la capul de pod, comunicarea mea către bază a început în felul următor: „Dușmanul nu mai este atât de optimist. El speră totuși să treacă la un contraatac decisiv de îndată ce va primi întăririle pe care le așteaptă”.

Data fiind amploarea bătăliei, noi nu puteam face mare lucru pentru moment, cel mult să indicăm poziția unor obiective — drumuri și căi ferate — care să fie atacate de către aviație. În plus, mai trebuia să avem grijă și de propria noastră piele.

Dacă atacul german reușea, atunci poziția noastră la Roma era periclitată. În planul inițial al misiunii mele se prevedea ca o să acționez la Roma maximum două săptămâni, dar trecuse de mult acest timp și nu se întelvecea prea bine tatea ca aliații să elibereze prea curînd capitala Italiei. Nu tot că Franco era foarte activ. El contactase un tânăr locotenent care făcea legătura între comandamentul german și călătoream și i-a cerut să ne facă rost de acte din care să reze că am fi ofițeri ce lucram la comandamentul orașului Roma. Așa se face că într-o zi am fost invitat la comandamentul cu numele de Luigi Desideri, pentru a mi se elibera un nou buletin de identitate. După ce am intrat în posesia noului act, m-am simțit mai în largul meu și m-am putut prezenta la sediul lui Franco pentru a rezolva acolo problemele administrative, excluzînd astfel o posibilitate ca materialul să cadă în mina inamicului.

Tot în această perioadă am hotărît să găsim mai multe

locuri pentru instalarea noului emițător și s-a căutat de acord ca, la început, acesta să fie dus într-o mansardă de unde se putea transmite în bune condițiuni. De asemenea, am stabilit să ne călătorim înecum noi așezămînții, călătorie care să nu aibă toți cunoștință. Făceam lucrul acesta pentru ca în caz de nevoie să avem un refugiu sigur și asta nu că n-am fi avut încredere unul în altul, ci pentru simplul motiv că nimeni, nici în cazul în care e supus la cele mai grele chinuri, nu poate spune ceea ce nu știe. Cu toate riscurile pe care le implica această operație, tot atunci am hotărît să ținem o evidență a tuturor cheltuielilor noastre.

Franco era foarte prins cu treburi în cadrul mișcării de rezistență din Roma, al cărei moral oscila, la fel ca și al nostru, în funcție de situația de la capul de pod.

Moralul populației se înrăutățea și el, datorită lipsei de alimente și combustibil. Nu existau gaze aproape deloc și nici cărbuni care să rezolve problema gătitului. Proastă era situația și cu apa, curentul electric și transporturile publice.

Era absolut necesar să se ridice moralul general al populației prin influențarea opiniei publice în mod pozitiv, după cum trebuia intensificată cit mai repede și activitatea partizanilor, care fuseseră mobilizați încă din ziua debarcării de la Nettuno. Franco propunea lansarea unui apel radiodifuzat, prin care să se ceară luptătorilor din rezistență să-și intensifice eforturile și să treacă la acțiuni împotriva trădătorilor aflați în slujba ocupantului german. Totodată, era necesar ca aliații să acorde un sprijin mai eficient partizanilor și familiilor acestora prin parașutarea de armament, alimente și bani, deoarece cea mai mare parte a rezervelor fuseseră epuizate. Numai în felul acesta li se putea menține un moral ridicat și pe mai departe.

Folosind partizanii în acțiuni de sabotaj și diversiune nu mai era necesară bombardarea gărilor și nu se mai pricinuiau victime în rîndul populației civile, fapt care dăduse naștere la multe sentimente ostile față de aliați.

Sosise, de asemenea, timpul să trecem la realizarea unei sarcini esențiale și anume: ducerea războiului psihologic.

Această sarcină o aveam încă de la debarcarea în Africa de Nord, dar n-am putut s-o traduc niciodată în fapt.

Era necesar ca noi, împreună cu cei de la secția pentru ducerea războiului psihologic, să transmitem zilnic prin radio cite un comunicat privind situația de pe front și din spațiile lui. De un real folos ne-ar fi fost accesul la tipografiile fasciste, pe care să le folosim pentru tipărirea unor materiale de propagandă. De știri nu duceam lipsă, căci atât la Roma cit și în împrejurimile ei nu exista nici un eveniment politic care să nu ajungă și la urechile noastre în cel mai scurt timp. Aceste evenimente puteau fi foarte bine exploatate în interesul nostru. Așa de exemplu, Franco și, mai ales, Giuliano Vassalli erau informați în mod curent cu tot ceea ce se întâmpla în cercurile sus-puse ale Comitetului Național de Eliberare, adică în centrala pentru informații politice.

De asemenea, am avut grijă să ne recomandăm să ne plasăm oameni atât în hotelurile mari cât și în cele mici. Datorită faptului că aceștia erau în contact permanent cu nemții, ei jucau nu numai rolul unor surse care ne alimentau cu material informativ deosebit de interesant, dar și pe acela de barometru prin care cunoșteam în permanentă starea de spirit a trupelor germane.

Imediat după sosirea la Roma, luasem legătura cu diplomații noștri de la Vatican: sir D'Arcy Osborne, ambasador britanic pe lângă Sfântul Scaun, și Harold Tittmann, american care conducea afacerile lui Myron Taylor, ambasador special al președintelui Roosevelt la Vatican.

Din fericire, pe amândoi diplomații, care erau veri și apropiați prieteni ai familiei, îi cunoșteam încă din copilărie. Înainte de război, familia Tittmann servea masa împreună cu noi și își alunga plictisul lecturând cărțile din biblioteca noastră. De altfel, la izbucnirea războiului, cărțile le-am lăsat toate la ei.

Ținând seama de poziția lor și de faptul că ei aveau unele sarcini cu caracter secret, am hotărât să nu le solicităm aju-

torul pentru a nu-i împovăra și mai mult. Totuși, le-am dat de înțeles că duceam o serie de acțiuni de mare amploare.

Timpul avea să-mi dovedească că procedasem bine în colaborând prea strins cu ei, deoarece nemții le-au spart codul și erau la curent cu toate acțiunile pe care le întreprindeau.

De altfel, noi aveam un contact excelent cu Vaticanul prin unchiul lui Franco, un diplomat distins și amabil, care pe atunci reprezenta Ordinul Cavalerilor de Malta pe lângă Sfântul Scaun.

O altă sursă deosebită era omul pe care-l plasasem într-o poziție foarte înaltă în cenzura fascistă și care ne ținea la curent cu tot ce era mai important în trimiterile poștale. Acest agent foarte harnic ne procura deseori scrisori, pe baza cărora executam lucrări care prezentau interes deosebit pentru aliați. Prin această sursă culegeam informații despre celelalte puteri ale Axei, despre țările neutre, precum și date foarte concludente în privința moralului celor care scriau scrisorile. Însă cel mai util serviciu pe care ni-l făcea era acela că ne comunica conținutul unor documente deosebit de importante pentru orientarea organului de contraspionaj german. Era uimitor cu câtă imprudență puneau oamenii pe hirtie locurile de staționare a prizonierilor aliați, pozițiile grupurilor de partizani din munți și, mai grav dintre toate, propriile lor convingeri politice. Datorită prietenului nostru, aceste documente, care erau destinate S.D.-ului (Serviciul de siguranță), dispăreau pe drum în mod misterios. Materialele interesante care se refereau la neofasciști și la agenții dubli le-am păstrat pentru a le transmite la bază, extrăgând din ele, bineînțeles, tot ceea ce interesa propria noastră securitate.

Un alt agent, la fel de important pentru noi, lucra chiar în organul de contraspionaj al Italiei fasciste. El ne ajuta să evităm agenții dubli care încercau să se infiltreze în clan-

In cea mai mare închisoare din Roma — Regina Coeli — doi gardieni și unul din doctorii de acolo lucrau direct

pentru noi. Preoții care făceau slujbe religioase pentru partizanii executați de nemți ne comunicau, de cele mai multe ori, numele adevărate ale celor uciși, nume pe care deseori nemții nu le cunoșteau.

Datorită acestor surse, datorită lui Cervo, datorită lui Ottorino Borin, care lucra la comandamentul german al orașului Roma condus de Maeltzer, dispuneam de tot ce ne trebuia pentru a pune pe picioare și a da în război psihologic original. În același timp, dispuneam și de toate loacele necesare pentru aprecierea efectelor acestui război.

Problemele pe care noi le tratam în această perioadă erau în general de domeniul contra-propagandei.

La 14 februarie am transmis bazei numele a paisprezece șefi de birouri de poliție din Ministerul de Interne, incluzând conducătorii ai faimoasei OVRA. Nume pe care baza ni le ceruse în repetate rânduri.

La 19 februarie am transmis o comunicare prin amplfon în care am menționat numele celor mai de seamă agenți italieni care lucrau pentru nemți, indicând adresele și numărul camerelor de la hotelurile unde locuiau. Am transmis această comunicare cu recomandarea ca numele să fie difuzate și ale criminalilor să fie comunicate prin mijlocul radio.

O altă problemă pe care noi am rezolvat-o în această perioadă aceea a fost găsirea unui loc potrivit pentru aterizarea armamentului parașutat de către avioanele germane. Acesta a căzut asupra cimitirului Verona, aflat în marginea Romei. Acesta prezenta avantajul că semnalele lămpilor pentru orientarea avioanelor nu atrăgeau nimă de atenție, considerându-se ca aprinderea luminărilor în camera obișnuită.

În acest scop, Franco pregătise un număr de șase voluntari pentru ascunderea materialului parașutat. Ulterior, aceștia puteau veni în liniste să-l ridice, intrând în camera și ieșind cu arme și material exploziv.

Între timp, o serie de informații ne aduceau la cunoștință faptul că nemții fabricau la studioul de filme Cinecittă tancuri și tunuri de lemn. Franco era plecat cu Ottorino Borin în nordul Italiei și personal nu aveam posibilitatea de a lămurii intențiile nemților. Curând însă s-a întors Franco și prin sursa lui de la cartierul general german a aflat că nemții pregăteau un puternic atac cu tancuri și blindate asupra capului de pod. Tancurile și tunurile de lemn erau destinate să distragă atenția aliaților de la adevărata grupare de forțe inamice, aproximativ 100 de tancuri și cam blindate, aflate între Velletri și Cisterna, aflată în zona în care urma să aibă loc atacul.

Imediat am luat măsuri de transmitere a acestor informații bazei, iar ea a cerut ca aviația aliată să bombardeze și să distrugă gruparea de tancuri inamice, dînd astfel peste cap planurile nemților.

La 3 martie am întocmit una din cele mai lungi comunicări care au fost transmise vreodată la baza. Era vorba de prezența în gara Ostiense a 28 de vagoane de marfă, încărcate pînă la refuz cu muniții. Alte 70 de vagoane, încărcate cu tancuri ușoare și cam blindate, stăteau în gara Salern, la nord de Roma. Pentru a evita ca acestea să fie distruse de aviația aliată, am cerut ca trenurile respective să fie mutate în altă parte.

Avioanele B-26 au bombardat gara Ostiense. Exploziile au fost atât de puternice, încît mulți locuitori ai Romei au fost răniți. În urma bombardamentului, aceste bombadamente au făcut multe victime în rîndul populației civile. Astfel, în apropiere de gara Ostiense a fost distrusă o fabrică în care și-au găsit moartea printre ruine 250 de muncitori. Ulterior s-a emis părerea, și eu am fost de acord, că trenurile germane puteau fi bombardate în afara orașului.

În a doua jumătate a lunii februarie, Consiglio a întreprins o călătorie la Florența și în alte orașe din nordul Ita-

liei, astfel că n-am mai avut nici o legătură cu el și nu mi-am mai făcut singe rău din cauza lui.

La începutul lunii martie, întorcându-se la Roma, m-am transmis un raport care trebuia să-l trimit la bază și în care arata că un grup de agenți trimisi de căpitanul Z în nordul Italiei refuzau să execute ordinele date de el și nu voiau să ia legătura cu baza, în rîndul lor domnind deruta.

În același timp, am aflat din mai multe surse ale muncii ilegale că era imposibil de lucrat cu Coniglio. Acesta se autoîntitula șeful O.S.S.-ului pentru întreaga Italie și ceea ce era mai rău, mai mult încurca decît ajuta rețeaua.

Totodată, Cervo m-a înștiințat că în rețeaua formată în afara orașului Roma avuseseră loc mai multe incidente regretabile și că conform unei comunicări din Genua, rețeaua descoperiseră un agent al căpitanului Z care posedea un radioemitor. Mai existau două grupe de agenți cu numele conspirativ Sina și Iris, care posedau două radioemitoare, dar acestea nu reușiseră niciodată să ia legătura cu baza, deoarece fuseseră parasitate de șeful lor de la serviciul secret de informații, care le-a lăsat fără instrucțiuni și fără bani de care aveau nevoie. De asemenea, un aparat de emisie-recepție parasitat în apropierea regiunii de debarcare nu a mai fost găsit.

Raportul pe care Coniglio cerea să-l trimit la bază conținea și unele informații cu caracter „politic”. Din acestea reieșea că forțele C.N.L. din nordul Italiei erau inferioare ca potențial, organizare și capacitate tehnică forțelor militare devotate lui Badoglio și regelui.

Acest „material informativ” m-a determinat să trag concluzia că el avea un caracter vădit tendențios și că în nordul Italiei Coniglio a desfășurat activitate politică și nu muncă informativă.

Am acceptat să transmit raportul lui, dar am eliminat partea politică, păstrînd numai recolta săracă de informații militare pe care le adunaseră agenții noștri din nord. Unul

din ordinele pe care le-am dat a fost acela ca emitorul Vittoria să nu transmită nici un fel de informații politice, și aceasta pentru a nu complica și a nu periclita activitatea informativă prin atragerea mea în lupte sau intrigi politice.

Eu le explicasem clar reprezentanților C.N.L. că, față de ține seama de convingerile politice proprii pe care mi le mențineam și apăram, pe mine mă interesau exclusiv informațiile care prezentau utilitate pentru aliați în lupta lor împotriva fascismului german, neavînd intenția să mă amestec în nici un fel în controversele interne ale partidelor politice italiene.

Cu fiecare zi ce trecea devenea tot mai clar că Coniglio nu intenționa să furnizeze Armatei a 5-a material informativ. Sursele pe care le folosea nu culegeau informații de valoare, iar agenții săi erau mai mult agenți politici care căutau să se infiltreze în O.S.S. pentru a-și asigura în acest fel controlul asupra serviciilor de informații din Italia.

În răspunsul ei, baza noastră mi-a telegrafiat în mod clar că eu eram autorizat să dau ordine la Roma și că Coniglio trebuia să plece în nordul țării, unde să se ocupe de agenții lui fantomatici de acolo.

Când Cervo m-a înștiințat că Coniglio plecase la bază, în care eu, ca fiind în competența sa, am declarat că, întrucît eu răspundeam de orașul Roma, însemna că eram subalternul lui, căci el era șeful O.S.S.-ului pe întreaga Italie.

Am hotărît să-i amintesc lui Coniglio că în calitate de cetățean american nu puteam să mă subordonez lui și că rețeaua O.S.S. nu era construită după principiile unei ierarhii fasciste. În acest scop, i-am fixat o întîlnire la periferia orașului. Coniglio s-a prezentat la întîlnire, prilej cu care am discutat mult împreună. Cu toate că a fost politicoș și amabil, n-a acordat nici o atenție spuselor mele și nici ordinelor primite de la bază.

Am mai aflat că el pusese mina pe un aparat de emisie-recepție și-l ascunsese, dar, întrucît nu avea telegrafist, nu-l putea folosi. L-am rugat pe Cervo, care îmi adusese această

informație, să-i ia aparatul și să mi-l aducă mie. Intențio-
nam să depun toate eforturile pentru a asigura punerea în
funcțiune a aparatului și buna lui funcționare făcând perso-
nal pe telegrafistul

La 12 martie, baza a repetat ordinul adresat lui Coni-
glio, cerindu-i să părăsească imediat Roma și să se ocupe de
agenții din nordul țării. În felul acesta se părea că necezi-
rile noastre iau sfârșit.

UN PACT ÎNCHELAT CU PARTIDUL COMUNIST

La 11 martie, scriam următoarele în jurnalul meu per-
sonal :

„Sint aici de peste 7 săptămîni. Am impresia că trăiesc
de cînd lumea în această cameră tapisată cu mătase, cu sofa
moale și cu florile aduse de Maria. De cite ori mă furișez în
dormitorul meu ridicol, sint pătruns de sentimentul că toată
viața am trăit numai așa. Clipele de panică și teamă au de-

Cu toate că zilele se scurg după un anumit tipic, nu le
pot socoti totuși monotone. De la micul nostru aparat infor-
mativ, organizat oarecum la întîmplare în primele zile, s-a
ajuns acum la o organizație vastă, cu sute de oameni ce cu-
leg informații de peste tot și care, dacă le-aș păstra, ar for-
ma biblioteci întregi. Aceste materiale ajung la mine pe mai
multe căi, absolut sigure, și astfel, prin eter, pleacă la bază
un flux permanent de informații. Ele sint așa de nume-

obiectivelor bombardate după indicațiile noastre;
luarea de măsuri pentru a șterge orice urmă care să ducă la
noi în cazul că un om de-al nostru este urmărit ; sprijinul
acordat informatorilor în caz de nenorociri ; măsurile de in-
ducere în eroare a doi informatori ai lui Coniglio, care ne-au
amenințat că ne vor denunța Gestapoului, în caz că pînă la
15 martie nu le vom da o jumătate de milion de lire ; mă-

surile luate pentru furea organizației de invidie și ambiții politice ale lui Coniglio și ale oamenilor lui Badoglio; verificarea și prevenirea patrunderii în organizația noastră a unor eventuali agenți dubii; legăturile agenților noștri cu diverse partide, ministere, societăți sau grupuri și unități armate; cultivarea legăturilor noastre cu diverși partizani militari și grupe de rezistență de pe întreg teritoriul italian toate la un loc, nu ne lasă timp să ne plictisim.

Viața petrecută împreună cu Baldo, Lele și Maria nu s-a schimbat deloc de când sint aici. În cursul dimineții dormim deoarece noaptea lucrăm și de multe ori nu ne culcăm pînă la orele patru, cinci sau șase dimineața, dar munca îmi place, iar timpul de lucru este în funcție de cantitatea de informații primite. În timpul liber jucăm bridge în trei sau îmi scriu memoriile.

La radio se transmite foarte des muzică interesantă și, grație lui Franco, uneori obținem cîte o sticlă de brandy, din care savurăm cîte un păhărel în cursul nopții.

Este o viață plină de tensiune și de așteptare, dar dacă n-ar exista această teamă continuă că, dintr-o clipă în alta, ne putem trezi cu miliția fascistă peste noi. Din această cauză, ies din casă cît mai puțin posibil și numai pentru a stabili legăturile absolut necesare.

Zilele devin mai lungi, mai calde și mai frumoase. Mă simt deja a primăvară, iar soarele încălzește zidurile roșii ridicate din acest vechi cartier al Romei.

Doamne, cît e de frumoasă primăvara! Mă simt deja a primăvară, iar soarele încălzește zidurile roșii ridicate din acest vechi cartier al Romei. Mă simt deja a primăvară, iar soarele încălzește zidurile roșii ridicate din acest vechi cartier al Romei. Mă simt deja a primăvară, iar soarele încălzește zidurile roșii ridicate din acest vechi cartier al Romei.

Grea ocupație este munca de care am avut parte!

Curierul centralei serviciului nostru a venit la mine cu un raport de la Franco și mi-a spus că lucrătorii noștri, unde se adunau informațiile, exceptîndu-l pe el și pe Franco, fuseseră arestați. Am fost foarte alarmat, dar, ulterior, am aflat că

mi Franco și mi-a spus că-i vorba de o exagerare. Nerați arestaseră, e drept, mai mulți oameni din posturile de observație exterioare, dar, deși pierderile erau destul de mari, serviciul nostru n-a fost lovit în punctele cheie.

Din informațiile strînse în legătură cu aceste arestări am aflat că unul din oamenii noștri, care se dăduse la gata pentru a culege date despre un tren ce urma să fie aruncat în aer, fusese înmormîntat de S.S. Într-o dimineață, după ce am primit raportul cînd în casă au năvălit nemții. Împreună cu el au fost arestați încă doi oameni. S.S. i-au dus la sediul lor și, după ce au fost interogați, i-au dus la închisoare. Unul din ei, un tânăr, folosit drept curier, și acesta, de frica schingiuirilor, s-a declarat gata să-i ajute pe S.S.-iști. Tânărul, după ce a luat legătura prin telefon cu șeful său, i-a condus pe nemți la sediul secției respective, unde S.S.-iștii au reușit ca în cursul zilei să aresteze mai mulți curieri și informatori.

Pentru ziua de 14 martie aveam aranjat să mă întîlnesc cu Franco și cu conducătorul organizației militare a Partidului Comunist Italian, Giorgio Amendola.

Exact la ora prinzului, Franco a venit cu o mașină a poliției și am pornit la drum. Jurnalul meu de zi descrie această ieșire în felul următor:

„Străbătînd străzile Romei în această primăvară însoțită și timpurie, mă simțeam cuprins de senzații deosebit de plăcute, deși mă stăpînea mereu gîndul că puteam fi urmărit.

Piața Venetia și toată strada Națională erau destul de populate, fapt care m-a determinat ca jumătate din timp să-l folosesc pentru notarea semnelor de armă ale nemților pe care-i vedeam. Restul timpului l-am folosit pentru a mă uita după fetele acelea ale Romei, atît de drăguțe și de atrăgătoare.

Am trecut prin fața gării sau, mai exact spus, prin fața a ceea ce mai rămăsese din ea. Era trist să privești consecințele bombardamentelor.”

Ajunși în strada Veneto, am oprit mașina și, pînă să ne întîlnim cu Amendola, ne-am plimbat puțin, mîngîiați fiind de razele soarelui roman.

Apoi Franco mi-a făcut semn să mă uit pe cealaltă parte a străzii. L-am zarit pe șeful mișcării comuniste ilegale ieșise dintr-un mic restaurant, ținând un ziar în mână. Amendola era un bărbat destul de tânăr și bine făcut. Privindu-l de pe cealaltă parte a străzii, mi-am adus aminte de tatăl lui, un liberal antifascist, care murise în urma torturilor la care fusese supus de bandele fasciste pe timpul arestării. Activitatea ilegală a fiului său era mai mult decît justificată.

Ne-am făcut reciproc semne discrete și am plecat mai departe pe strada Veneto, spre clădirea unde lucra Franco. Aici nu se găsea țipenie de om. Am intrat și ne-am așezat la masă, unde am început discuțiile.

La început am discutat despre divergențele ivite între mine și Coniglio. Apoi i-am spus lui Amendola că eu, deși nu-i foloseam niciodată pe comuniști ca agenți în rezolvarea unor sarcini (din simplul motiv că ei se ocupau mai mult de problemele lor), încă de pe cînd eram în Africa de Nord aveam contacte destul de strînse cu conducătorii lor, cu care am căzut de acord să ne ajutăm unii pe alții în lupta împotriva dușmanului și să nu ne spionăm reciproc. El mi-a respectat această obligație și pe teritoriul Italiei, fapt pe care el îl putea verifica ușor.

Pe urmă am discutat împreună problema specială de mișcare de partizani, despre modalitățile care trebuiau să acționăm și, mai ales, să colaborăm cît mai strîns.

Franco era supărat că aliații îl tratau ca un agent de rezistență antifascist aproape ca pe dușmanul nostru principal, care sîi justifica de buna voie vătămările pe care le făcea principiilor pentru care luptam și noi.

În timpul discuției a reieșit că Amendola avea în multe privințe păreri similare cu ale noastre, iar rezultatul acestei întîlneri a fost hotărîrea ca în viitor să colaborăm și mai mult unii cu alții.

MULTE SUCESE, DAR ȘI MAI MULTE GHINIOANE

Raportul lui Franco din dimineața zilei de 15 martie nu conținea decît trei informații. Dar, cînd a venit spre seară pentru a servi masa împreună, mi-a adus la cunoștință că, după cîte se părea născută din strada Tasso (locul unde se afla o închisoare nazistă) nu reușeau să scoată mare lucru de la oamenii pe care îi arestaseră. Îmmediat ce se produceau aceste arestări, secțiile noastre luaseră măsuri de contracarare a oricăror desconșpirări și se vădit de înfrînare era calea cea bună, capabilă să-și mențină pozițiile cîștigate.

Totuși, nemții au aflat de planurile noastre de a întreprinde un atac împotriva închisorii din strada Tasso pentru a-i elibera pe deținuți și au luat măsuri de întărire a pazei, instalînd cuiburi de mitraliere și înconjurînd clădirea cu sîrmă ghimpată.

Ne-am gîndit atunci la bombardarea închisorii de către aviația aliată. Acest fapt prezenta atît avantaje cît și dezavantaje. Bombardînd închisoarea, puteam omori și o parte din deținuți, fapt foarte demoralizant, însă prin eliberarea celorlalți ne puteam împiedica înfrînerea noastră.

Tocmai cînd discutam mai aprins cu Franco despre felul cum trebuia organizat un astfel de atac și cum să fie sprijinit de către noi, a sunat de șase ori soneria. În casă a intrat Cer-vo, mai agitat ca de obicei.

Vizita lui m-a surprins și totodată m-a supărat (în ultima vreme ne vizita foarte des și acest lucru putea deveni periculos pentru securitatea noastră).

De data aceasta avea însă o serie de probleme importante de raportat: reușise să intre în posesia aparatului de emisie al lui Coniglio și găsisse și un telegrafist, care, din nefericire, își pierduse codul și instrucțiunile. I-am ordonat să-l aducă pe telegrafist la mine cât mai urgent posibil. Cervo mi-a mai raportat, de asemenea, că găsisse și o ascunzătoare pentru emițător și telegrafist, dar mai existau o serie de probleme, deoarece proprietarul clădirii respective nu voia să închirieze nici o cameră dacă nu i se cumpăra și niște mobilă la un preț destul de ridicat.

Aici este cazul să amintesc de o întâmplare petrecută anterior, destul de neplăcută și cu urmări nefaste pentru activitatea noastră, despre care am fost informat, după cum se va vedea, destul de tirziu.

Intr-una din zile, telegrafistul aparatului Vittoria se întâlnise pe stradă cu un om care l-a întrebat dacă mai activează. Omul acesta se numea Franco di Walter și îi fusese prezentat telegrafistului, la venirea lui la Roma, de către un anume Paolo. Gravitatea faptului consta în aceea că Paolo, care activase într-una din grupele conduse de Coniglio, fusese agent dublu. Spun fusese, deoarece a murit împușcat pe când încerca să evadeze dintr-un lagăr al O.S.S.-ului, situat undeva pe lângă Neapole. După această întâlnire, di Walter îi lăsase telegrafistului nostru o notiță la barul pe care acesta îl frecventa în mod regulat și îi solicitase o întâlnire urgentă. În momentul primirii bilețului, telegrafistul a fost alertat de chelnerul ce i-l înmînase ca trebuie să se dădă la o anumită adresă, deoarece di Walter era agent nazist care se dădea drept comunist cu scopul de a pătrunde în mișcarea de rezistență.

Cu această ocazie a ieșit din nou în evidență lipsa de mapomenită de prevedere de care dăduseră dovadă Coniglio și capitanul Z, astfel că i-am spus lui Cervo să-i transmită telegrafistului ordinul strict de a nu părăsi sub nicio formă

locuința în care se afla aparatul de emisie, pînă cînd aveam să-i găsim o altă ascunzătoare.

Înainte de a pleca pentru a-mi îndeplini ordinul, Cervo s-a oprit în ușă și m-a întrebat încă o dată dacă n-aș vrea să stau de vorbă cu tatăl lui. Deși mă întrebam ce sens avea această întâlnire, totuși într-un colțisor al minții mele se născuse ideea de a încerca să realizez, cu ajutorul tatălui lui Cervo, o infiltrare în aparatul de stat fascist din Bologna.

Am convenit să ne întâlnim a doua zi după-amiază, acasă la Cervo, gîndindu-mă că e neobișnuit și interesant să te întâlnești cu un om care a avut timp de patru ani funcții de conducere în cadrul poliției secrete fasciste.

După ce a plecat Cervo, am rămas numai noi, „ai casei“, așteptînd-o pe Maria să ne servească masa. Eu și cu Franco am folosit acest timp pentru a blestema încă o dată pe idiotii care au săvîrșit gafa de care vorbeam mai sus și a ne întreba cum de au putut recruta pentru serviciile noastre agenți atît de periculoși ca Paolo și Coniglio. Discutînd pe această temă, am trecut, fără să ne dăm seama, la dezbaterea activității noastre de viitor. Franco voia să-mi prezinte un tînăr conducător de partizani din Torino, care organizase un serviciu de curieri la granița cu Elveția, și pe care îl considera capabil să organizeze la Torino o rețea de agenți asemănătoare cu cea condusă de noi la Roma. În cazul în care mă convingeam de capacitatea și posibilitățile lui, eram hotărît să-i dau instrucțiunile necesare și banii de care avea nevoie pentru finanțarea organizației sale.

Cînd, a doua zi, la ora prînzului, a apărut la mine acest tînăr, eu pregătisem deja totul și timp de mai multe ore am discutat problemele în amănunțime. La sfîrșitul discuțiilor i-am dat o serie de instrucțiuni, cerîndu-i ca ori de cîte ori avea vreo nelămurire să vină la mine.

Între timp, sosise ora la care trebuia să mă văd cu tatăl lui Cervo. Mi-am îmbrăcat paltonul, mi-am luat pălăria, ochelarii cu lentile false pentru deghizare și m-am îndreptat în

grabă spre locul obișnuit de întâlnire, unde mă aștepta Cervo cu motocicleta.

Mama și sora lui Cervo m-au primit cu bucuria și ospitalitatea de altă dată, după care au plecat având treabă în oraș, așa ca am putut sta în voie de vorbă cu ceilalți doi. În discuția cu mine, tatăl lui Cervo s-a arătat foarte amabil. Am sesizat la el o anumită șiretenie sudică, dar, în general, mi-a lăsat impresia unui bun cetățean, un politician care, în tot ceea ce făcea, se străduia să se poarte omenos cu semenii săi, indiferent că erau criminali sau cetățeni obișnuiți.

După ce am discutat la modul general, am dirijat convorbirea în direcția dorită de mine. I-am explicat în mod clar bătrînului că, deși trecea cu vederea activitatea fiului său, totuși, poziția sa ca șef local al O.V.R.A. era considerată ca fiind îndreptată împotriva aliaților și, după eliberarea Italiei, aceștia aveau să ia măsuri în consecință.

Am reușit astfel să obțin datele dorite referitoare la O.V.R.A., inclusiv tipul și numerele pașapoartelor pe care le eliberau nemții, precum și probe de semnături și ștampile germane. De asemenea, el s-a declarat gata să prezinte superiorilor săi pe unul din oamenii mei, recomandîndu-l ca fiind agentul lui. Acest agent urma să culeagă toate informațiile care ne interesau din O.V.R.A., pînă la parole și nume conspirative.

Cînd a sosit timpul să întrerupem discuțiile, pentru a putea ajunge acasă înainte de ora interzicerii circulației în oraș, și cînd ne-am strîns mîna la despărțire, bătrînul m-a sărutat pe amîndoi obrazii, după datina latină. În acest fel, italienii își dovedesc prietenia sau consfîtesc încheierea unei afaceri serioase.

În seara aceea mă bucuram că, în ciuda greutăților întîmpinate, eram pe punctul de a ne extinde rețeaua și astfel, în scurt timp, o dată cu punerea în funcțiune a celui de al doilea emițător, cantitatea de informații transmise aliaților se va dubla.

Culcîndu-mă cu aceste gînduri, dormeam încă liniștit

cînd am fost trezit de niște bătăi în ușă. M-am dus să deschid, destul de speriat, și în camera a intrat Cervo, care mi-a raportat că telegrafistul aparatului Vittoria n-a executat ordinul și s-a dus la bar, de unde a dispărut. Pe Cervo îl îngrijora mai mult soarta emițătorului decît cea a telegrafistului și a spus că se duce la clubul nautilic să vadă dacă nu-l poate lua de acolo pentru a-l duce în altă parte. Cerîndu-l să trimită pe altcineva, mi-a răspuns că portarul de la club avea ordin strict de a nu permite, sub nici o formă, altor persoane, exceptîndu-l pe el și pe telegrafist, să pătrundă în cabina unde era aparatul. Atunci l-am rugat să fie extrem de prudent și am căzut de acord să fim anunțați telefonic de sora lui, printr-o parolă, dacă i se va întîmpla vreo nenorocire. După plecarea lui, am studiat materialul informativ din ziua aceea, înjurîndu-l în același timp pe telegrafist că n-avut să-mi execute ordinul.

Seara, tîrziu, a venit Franco și m-am bucurat că îl puteam vedea. Pentru că Maria mai întîrzia cu masa, am hotărît să facem o partidă de bridge în patru, adică Baldo, Lele, Franco și eu.

Tocmai cînd voiam să impart cărțile, a sunat telefonul, dar, intrucît nu era semnalul folosit de noi, nu ne-am prea sinchisit. Persoana de la celălalt capăt al firului era însă atît de insistentă, încît a venit Maria din bucătărie și a răspuns. După ce a terminat convorbirea, ea a făcut o mică pauză, apoi mi-a spus, foarte mirată, că „sora ar dori să știe dacă i-am procurat mierea de albine“.

I-am spus să transmită că răspunsul îl voi comunica ulterior, dar toți ceilalți și-au dat seama că se întîmplase ceva rău și mă priveau întrebători.

— L-au arestat pe Cervo — le-am spus eu. — Conținutul convorbirii telefonice era parola prin care ni se anunța această nenorocire.

Imediat am lăsat jocul la o parte, am strîns paharele și am făcut ordine peste tot.

— Nu cumva este o eroare la mijloc? — a întrebat Maria. — Vocea de la telefon părea foarte calmă.

— Poate că nu-i nimic serios — i-am răspuns eu, gândindu-mă că Cervo a înțeles greșit parola noastră și, amintindu-și cuvintele „miere de albine“, voia să-mi comunice că totul era în ordine.

Am împărtășit aceste reflecții și celorlalți, pentru a-i mai încuraja, însă tocmai atunci a început iar să sune telefonul: de două ori și încă de două ori — semnalul care însemna pericol! Ne-am uitat la ceas. Trecuse cu mult ora de la care circulația în oraș era interzisă!

În timp ce distrageam urmele prezenței noastre în casă, ne gindeam la fel de fel de soluții pentru a ne salva.

Eram siguri că Cervo fusese prins și nu știam cât timp putea rezista chinurilor la care urma să fie supus. În plus, întrucât sora lui cunoștea numărul de telefon, exista pericolul ca locuința noastră să fie găsită foarte ușor. Cu orice risc, trebuia să plecăm cât mai repede posibil, dar am hotărît să plece numai Franco, care dispunea de un permis de liberă trecere. Am ales această soluție, deoarece acasă la el se găseau diferite materiale compromițătoare ce trebuiau distruse imediat. Ceilalți ne-am decis să rămânem pe loc până a doua zi dimineața, hotărîți ca în cazul în care eram descoperiți să ne vindem cât mai scump pielea.

Cînd a plecat Franco, i-am urât noroc în încercarea lui și l-am urmărit cu privirea pînă cînd, coborînd scările de marmură, a dispărut în bezna nopții.

Nu mult după această despărțire, în apropierea casei noastre a oprit un camion și am auzit în stradă voci de nemți. Eram siguri că pe noi ne căutau. Această convîntare asupra noastră un efect de-a dreptul paralizant.

Gata îmbrăcați, cu geamantanele și pistoalele în mîini, stăteam încordați, nefiind în stare să facem nici o mișcare. Apoi Baldo, în loc să înainteze spre ieșire pentru a părăsi locuința, s-a repezit la fereastră.

— Ce s-a întimplat? — l-am întrebat eu, încercînd să-mi ascund tremurul vocii și al mîinilor. — Cîți sînt?

— Jos este un camion plin cu nemți, dar n-au venit pentru noi. Iar caută ceva pe partea cealaltă a străzii — a spus el.

Dumnezeule, ce sperietură am tras! Răsufîind ușurați, plini de veselie nervoasă, am izbucnit cu toții în ris. Apoi, treptat, am început să ne revenim. Am continuat să jucăm bridge, așa îmbrăcați cum eram, sorbind cu sete din vinul rezervat pentru ziua cînd trupele aliate aveau să intre în Roma.

Spre dimineață, am coborît cu multă precauție în pivnița părăsită a clădirii, unde am ascuns o parte din materialele compromițătoare. Apoi am împachetat în două geamantane vreo 200 de ouă, șuncă și alte alimente din bucătărie. Făceam acest lucru, pe de o parte fiindcă aveam nevoie de alimente, iar pe de altă parte pentru a ne da, în cazul că eram prinși pe stradă, drept oameni care se ocupau cu afacerile la negru. Lele și Maria au hotărît să rămînă în locuință pînă la venirea femeii de serviciu, căreia să-i spună că plecăm de acasă pentru trei săptămîni, ceea ce ne dădea posibilitatea să revenim în această ascunzătoare. Eu și Baldo, luînd geamantanele cu „marfă de speulă“, am plecat, bineînțeles pe rînd, la interval de cîteva minute, spre stația de autobuz. De acolo, împreună, deși ne era destul de frică, am mers acasă la el, unde ne-am culcat și am dormit pînă ne-a trezit Lele, care venise între timp.

Am hotărît ca seara, pentru a asigura o acoperire prezenței noastre în această casă, să organizăm un ceai dansant la care să participe, pe lingă fete, și cîteva prieteni de-ai lui Lele și Baldo.

Spre seară a venit Franco, care m-a informat că situația era gravă. Aflase că telegrafistul nostru, după ce fusese arestat, pentru a-și salva pielea, l-a denunțat pe Cervo, ducînd poliția la clubul nautic.

Noaptea a avut loc petrecerea pe care o planificasem dar rezultatul n-a fost cel dorit. A doua zi, după ce am analizat modul cum decursese aceasta, am hotărît să părăsim de urgență locuința lui Baldo, mai ales că o fată venise cu un căpitan neamț de la S.D.

Lele ne-a propus să mergem la sora lui, undeva într-un cartier îndepărtat al Romei. Ea era plecată de acasă, dar el avea cheia și își lăsase și niște haine acolo.

COȘMARURILE GOANEI

19 martie, ziua în care mergeam cu Baldo spre noua locuință. Era o zi frumoasă de primăvară. Aerul era încărcat de un miros ușor de rășină, care venea dinspre o pădurice de pini, iar străzile erau liniștite și pline de oameni.

Mergeam pe străzi cu Baldo după mine și mă gindeam la problemele pe care le ridica arestarea lui Cervo. Cine îl ținea sub arest, nemții sau italienii? Unde era închis?

Înainte de a trece la acțiune pentru salvarea lui, trebuia să mă asigur că nu eram trădați și că era posibil ca emițătorul Vittoria să fie foarte sigur.

Cu toată convingerea mea că baza bănuia, după această întrerupere de 48 de ore — prima de la sosirea mea la Roma — că se întâmplase ceva, mă simțeam dator să-i comunic adevărata și dificilă situație în care ne aflam.

Am discutat cu Baldo și cu sora lui, care era foarte inteligentă, și cu care reușisem să stabilem o legătură indirectă. Acesta avea un aparat de radio emisie-recepție pe care îl mai folosisem pentru a transmite informații politice importante.

canal mare din oraș, reușeam să părim în funcțiune emita-
torul radio de Cervo de la Conglio și astfel problema era
intr-un fel, rezolvată.

Cînd am ajuns la locul de destinație, un bloc neîngrijit,
colț cu strada Trasono, portarul stătea în fața intră-
rii. Ne-am învîrtit puțin prin împrejurimi, dar cum acesta
nu se mișca din loc și ar fi fost suspect să ne pîmbăm prea
mult pe acolo, am hotărît să intrăm în casă direct prin fa-
cile. Dacă atunci cînd am trecut pe lângă el portarul nici mă-
car nu s-a uitat la noi, în schimb, la ușa apartamentului în
care stătea sora lui Lele, ne aștepta o surpriză: locuința era
ocupată de un tip nesuferit, care afirma că îi fusese incre-
dințată lui și, din această cauză, refuza să ne lase înăuntru.

Fiind prea obosiți pentru a ne certa cu el și neavînd un
alt loc sigur unde să ne odihnim cît de cît oasele și nervii,
am trecut pe lângă tinăr și ne-am așezat pe sofa, în speranța
că peste cîteva clipe va sosi Lele și-l va convinge că noi
aveam totuși dreptul să rămînem în casă.

În afară de faptul că individul ne călca pur și simplu pe
nervi, și așa destul de încercați, atît din discuțiile cu el cît
și din tonul cu care vorbea reieșea că era soldat italian de
marină și că întreținea bune relații cu partidul fascist.

În sfîrșit, a sosit Lele și a reușit să-l liniștească pe ma-
rinarul nostru, convingîndu-l că aceasta era locuința surorii
sale. Pentru a-i dovedi acest lucru, și-a scos din dulap hai-
nele lui care, din fericire, mai erau încă acolo. Pînă la urmă,
marinarul s-a înduplecat să ne lase să rămînem în casă, dar
numai o noapte.

Dimineața, discutînd cu Baldo, am ajuns la concluzia că
trebuia să ne interesăm dacă poliția făcuse vreo investiga-
ție. Să aflăm amănunte despre arestarea lui Cervo și să vedem
dacă Maria putea să ne facă rost de un nou refugiu pentru
noaptea următoare. Lele, care s-a sculat de dimineață, a ple-
cat să transmită niste comunicări, printr-un cărier, „veri-
șorului” nostru englez.

Mai tîrziu a plecat și Baldo, iar eu, uitîndu-mă pe fa-
cile, mă gândeam la ce posibilități existau pentru a găsi un loc în caz

de primejdie. Am observat că marinarul făcea niste semne
la fereastra de vizavi. Era asta oare o capcană? Dăduse oare
S.S.-ul de urmele noastre? Sau acestea nu erau decît niste
semne nevinovate, pe care marinarul le făcea atît de ne-
de serviciu din vecini?

Neavînd ce face, cel puțin pînă la ora 18, cînd urma să
ne vedem cu totul, și nesimțindu-mă prea la siguranța alie-
ților de misteriosul marinar, am hotărît să plec de acolo cît
mai repede posibil și să dispar în masa spectatorilor unui ci-
nematograf din apropiere, unde, în cazul în care intervenea
o rază, puteam conta pe actele mele false. La film, în timp
ce urmăream acțiunea, spre stupefacția mea, lîngă mine s-a
așezat tatăl lui Cervo, despre care auzisem că acum urmărea
să mă prindă și să mă dea pe mîna poliției. Mă simțeam de-
benar în fața sa. Profitînd de întunericul din sală, am plecat
imediat, dar mi s-a părut că o bătrîna din rândul spectato-
rilor m-a acoperit fata.

Ajuns în stradă, am început să mă plimb și să privesc
prin vitrinele magazinelor, așteptînd nerăbdător momentul
revederii cu prietenii mei. Cînd m-am uitat la ceas, după un
timp care mi s-a părut o veșnicie, era ora 17 și cinci minute.

Trebuia să merg să mă întîlnesc cu ceilalți. Mi-am adus
aminte de ceea ce stabilisem, în sensul că, îndreptîndu-ne
spre locul de întîlnire, dacă nu eram urmăriți, să ținem în
mîna stîngă cite un ziar.

La primul chioșc vinzătorul n-avea bani mărunți, așa că
am fost nevoit să-mi scotocesc toate buzunarele pentru a gă-
si mărunțiș. După ce am cumpărat ziarul, mi-am dat seama
că, datorită plimbărilor mele indelungate și în timp ce încer-
cam să scap de eventuali urmăritori, am pierdut direcția
spre locul de întîlnire, îndepărtîndu-mă mult de el și ne-
mai putîndu-mă orienta.

Am mai mers cîteva metri, apoi am întrebat un bătrîn
dintr-un magazin de cărți. El mi-a spus că nu știa nimic și
cam bilbiit cînd l-am întrebat, lucru ce m-a infuriat, iar omul
s-a uitat curios la mine și, fără a spune un cuvînt, și-a con-
tinuat drumul. Cîteva minute mai tîrziu am întîlnit un pusti,

și acesta mi-a explicat pe unde se ajungea cel mai repede la locul care ma interesa. În fine, am ajuns.

Franco, Baldo, Lele și încă un agent, Mario, stăteau în stația de autobuz, ca pe o insulă salvatoare, fiecare ținând câte un ziar în mână. Când i-am văzut, parcă mi s-a luat o piatră de pe inimă. Am plecat din stație toți cinci, legați printr-o sinceră prietenie și povestindu-ne unii altora aventurile prin care trecuserăm de la ultima noastră întâlnire.

— Am fost la cartierul general al S.D.-ului din strada Tasso — mi-a spus Franco, foarte degajat.

— Extraordinar! Cum ați făcut de ați reușit? — am întrebat eu.

— Foarte bine — mi-a răspuns el, la fel de degajat. Ottorino, Mario și respectiv eu am fost nevoiți să conducem acolo un prieten. Vă aduceți aminte de Frühling? (un subofițer neamț, prieten cu Franco). Ieri ne-am distrat împreună la o circiumă toată după-amiaza. Frühling s-a făcut crăcă, iar noi a trebuit să-l urcăm într-o mașină și să-l transportăm în strada Tasso, unde l-am dat în grija camarazilor săi.

Am luat-o pe o stradă laterală și Franco și-a continuat povestirea.

— Din nefericire, tocmai când eram singuri cu Frühling, a intrat șeful lui. Să fi văzut ce privire i-a aruncat! Nouă, în schimb, ni s-au adus mulțumiri. Interesant, nu? Cred că pentru prima dată în Istoria s-a întâmplat ca un subofițer SS să fie transportat în strada Tasso de către camarazii săi, ai unei conspirații...

În timp ce încercam un zîmbet silit, am reușit, în fine, să-i întreb ceea ce mă interesa:

— Ce-i cu Cervo?

— Nu mai este în strada Tasso, dar am putut afla totuși unele date despre el — mi-a răspuns Franco.

Apoi mi-a povestit cum a aranjat o întâlnire între Mario și sora lui, Cervo, într-o biserică din apropiere. Biserica era mai întunecată, unde au avut o discuție. Sora lui, Cervo i-a spus Mariei că i-a telefonat un comisar de poliție,

care i-a comunicat că Cervo o ducea bine și că plecase în interes de serviciu undeva în afara orașului Roma.

Familia lui Cervo n-a luat de bună această veste, presupunând că la mijloc era un joc, însă mai târziu a primit o scrisoare scrisă chiar de mina acestuia, prin care cerea să i se trimită piine, miere de albine și țigări.

Cum toată lumea știa că Cervo nu fuma și cum în scrisoare figura și expresia „miere de albine“, nu mai rămânea nici o îndoială că fusese arestat.

Din cele relatate de Franco, un singur fapt mai deosebit ne reținea atenția, și anume acela că, după cât se pare, Cervo fusese arestat de organele italiene de contraspionaj și că nemții încă nu-și băgaseră nasul în această afacere. Dacă așa stăteau lucrurile, însemna că exista posibilitatea de a întreprinde unele acțiuni pentru salvarea lui, dar mai întâi era necesar să stabilim exact locul unde se afla deținut și cât de bine era păzit.

Tot mergînd și plănuiind cum puteam să-l salvăm pe Cervo, am ajuns la locuința lui Mario. Nu am mers să ne adăpostim la el, pentru că avea o locuință prea mică ca să încapem toți și, în plus, era periculoasă din pricina vecinilor săi, suspecti că aveau legături cu nemții. I-am urat lui Mario noapte bună și ne-am continuat drumul spre o casă din cartierul Parioli, aproape de strada Bruxelles. Această ascunzătoare ne fusese găsită de Mario, dar era provizorie.

În apropierea clădirii, Lele, care avea cheile, s-a dus înainte și ne-a deschis ușa. Ascunzătoarea era la parter, fiind formată dintr-o singură cameră care semăna cu un budoar dintr-un bordel. Părea să fi fost destinată unei femei dornice să se arunce în brațele zeului amor. În cameră se afla un pat uriaș, inconjurat de oglinzi, ale căror poziții lăsausă se înțeleagă că fuseseră aranjate astfel pentru scene de desfriu. Ne-am așezat pe acest pat imens și am început să discutăm în șoaptă, pentru a nu fi auziți de vecini, căci pereții erau foarte subțiri. Aveam o sticlă de brandy și ceva mîncare, din care ne-am ospătat într-un mod cu totul modest.

În timp ce eu și Lele ne-am apucat să jucăm bridge îm-

brăcați cu paltoanele, ca să nu înghețăm de frig. Baldo s-a întins în cealaltă extremitate a patului, pentru a-și recupera somnul pierdut în nopțile precedente.

Dimineața a venit Mama și ne-a zis să ne mulțumim imediat, intrucât casa nu era sigură însă, recomandată nu aveau pregătită o altă locuință. S-a hotărât ca eu să rămân acasă în timp ce Lele cu Baldo vor pleca în oraș să vadă ce pot aranja și, în primul rînd, să facă o vizită în pivnița unde aveam ascunse materialele și să ia de acolo niște bani. Lele s-a întors la amiază, comunicându-mi că a reușit să transmită, în sfîrșit, comunicanțele către „venetici englezi” și că Baldo s-a dus să vadă dacă casa lui fusesse pînă la pînă în ordine, să ne arate dacă eram sau nu cațali de venetici. Lele plecat apoi să vadă o ascunzătoare și s-a întors la ora 13.45 spunîndu-mi că a găsit o casă unde ne puteam muta. Casa era proprietatea unui tînar care plecase spre ... intenționa de a trece de partea cealaltă a frontului. Mama adoptivă a acestuia a acceptat cu plăcere să locuim acolo și, în curînd, m-am simțit din nou în siguranță.

A doua zi, Franco ne-a adus o veste proastă. Unul din oamenii noștri care se întorcea de la partizani, din munți, îi prezentase un raport detaliat despre o lansare aliată de parașutiști și materiale care avusese loc în noaptea de 14 spre 15 martie. Deși B.B.C.-ul omisese să transmită parola „stelele strălucesc”, prin care noi urma să aflăm că parașutarea avea loc în noaptea aceea, partizanii auziseră avioanele și aprinseseră focurile. Zece agenți și doi telegrafiști, sub comanda unui locotenent italian în vîrstă de 23 de ani, pe nume Italo, au reușit să ajungă cu bine pe teren, împreună cu vreo 30 de lăzi cu armament și materiale. După afirmațiile locotenentului, ei au găsit și au pus la dispoziție de lăzile, cu excepția unui radio-emitător și a două milioane de lire care, se pare, ne erau destinate nouă.

Partizanii l-au sfătuit pe locotenent ca, după ce va ascunde lăzile, să plece cu ei într-o regiune mai sălbatică, la o altitudine mai mare, întrucât nemții, după o vreme de această parașutare, vor porni pe urmele lor. Locotenentul

insă a refuzat, susținând că are de îndeplinit o misiune și că, în acest sens, va rămâne acolo unde se afla. Atunci, **partizanii** au insistat și l-au rugat să-și schimbe imediat aceste intenții, oferindu-i, pentru orice acțiune pe care ar fi avut-o de îndeplinit, calauze și sprijin militar. Desi au mai adăugat că ei cunosc muntea cum își cunosc buzunarele pe când el era pentru prima dată prin acele locuri, totuși locotenentul a **continuat să refuze sprijinul oferit.**

La 18 martie, pe la orele cinci după-amiază, au apărut în pădure 25 de soldați germani și i-au surprins pe locotenent într-o casă țărănească din imediata apropiere a locului de parașutare. În timpul care a avut loc, Italo și încă doi parașutiști au fost omorâți iar alți doi luați prizonieri. Nici unul dintre cei care au scăpat nu știau ce masă trebuia să îndeplinească Italo. Ei au declarat că numai seful cunostea acest lucru.

Dar acestea nu erau cele mai triste vești pe care le-am primit în ziua aceea.

La locuința lui Cervo apăruse un tinăr care le-a povestit
parintilor noi amănunțit de ce se întâmplase. Tânărul acesta
era destul de înalt, cu părul negru, ochii albaștri, și avea
un bărbat bun, dar cu o mișcătură ciudată, care îl făcea să
pară că se mișcă în aer. El era foarte simpatic și se
amuzase foarte mult cu ei, dar când a văzut că ei nu erau
deosebiți de ceilalți, și că nu aveau nimic deosebit la A
și că erau doar oameni obișnuiți, și că nu erau deosebiți de
ceilalți, și că nu erau deosebiți de ceilalți, și că nu erau deosebiți
cu fața desfigurată și cu câțiva dinți lipsă.

Tinărul a mai povestit că se înțelesese cu Cervo ca, în cazul în care va fi eliberat sau va reuși să fugă, să facă o vizită familiei lui.

trini, niște brute fasciste care amenajaseră la Palatul
hi o cameră de tortură atât de înfiorătoare încât i-au
Acesta fund zise...

Acestea fiind zise, eram aproape siguri că nemții n-a-

tifice locul unde se afla Cervo, exista posibilitatea de a încerca să-l salvăm.

Apoi s-a întors Baldo, care fusese plecat într-o recunoaștere în piața Lovatelli. În absența noastră, polițiștii veniseră de cinci ori și, negăsind pe nimeni acasă, au vrut să forțeze ușa, dar până la urmă s-au răzgândit. Se pare însă că nu pe noi ne căutau, ci voiau să rechiziționeze casa pentru persoanele rămase fără adăpost de pe urma bombardamentelor.

CERVO A MURIT, DAR NU NE-A TRADAT !

În dimineața zilei de 23 martie, Franco mi-a raportat că oamenii lui au identificat locul unde era închis Cervo, și anume, într-o casa cu pereții cenușii de la marginea celui mai prăpădit cartier al Romei, strada Principe Amadeo nr. 2. Supraveghind această casă, oamenii lui Franco au observat că de acolo au fost scoase niște obiecte, care păreau a fi trei cadavre. Din investigații a reieșit că locuitorii din vecinătatea clădirii au auzit în ultima noapte cum țipau cei care erau închiși acolo. S-a aflat, de asemenea, că această casă era păzită de un grup de oameni înarmați cu pistoale automate. Era, deci, necesar să evităm atacul direct, întrucât se putea solda cu pierderi de vieți omenești, fără a avea garanția salvării lui Cervo. Totuși, am hotărât ca în cazul în care în casă existau mai puțin de 15 paznici, să atacăm clădirea frontal.

Eu și Franco ne simțeam obligați față de Cervo, astfel că ne-am hotărât să participăm personal la acest atac. Între timp, Franco a ordonat oamenilor săi să investigheze cine erau cei care locuiau în casele din împrejurimi.

Un agent de-al nostru cu numele de Primo a primit sarcina să ia legătura cu sora lui Cervo și să meargă la ea acasă ca să ia suma de 400.000 de lire, bani ce reprezentau o parte din fondurile noastre ascunse la familia Giglio.

Cu acești bani trebuia să plătim oamenii care lucrau în

serviciul de informații. Nu mai primisem de mult timp bani de la bază și oamenii, fiind lipsiți de posibilități materiale, riscau să fie prinși de poliție.

Seara, stînd pe terasă, am văzut primele rîndunele sosite la Roma. Atunci a venit la mine Lele, care mi-a comunicat că pe strada Rasella cineva aruncase o bombă și omorîse vreo 30 de polițiști germani, fapt ce crease multă agitație în acea parte a orașului. Poliția germană și fasciștii italieni deschiseseră focul și omorîseră sau răniseră în jur de 200 de civili, apoi fasciștii au mers din casă în casă, arestînd toate persoanele care le apăreau în cale.

Noi am dezaprobat acest mod de a acționa, forțele care comiseseră atentatul putînd fi folosite mai eficient în atacarea clădirii din strada Principe Amadeo.

Acum era clar că nemții aveau să ia măsuri și mai drastice, pentru a-și asigura securitatea. Astfel, circula zvonul că interzicerea circulației pe străzi avea să înceapă de la orele 16. În plus, drept represali, erau aruncați și împușcați 300 de ostateci, adică 10 italieni pentru fiecare neamț. Deja fuseseră arestate 150 de persoane și, după cum se zvonea, urma ca restul, pînă la 300, să fie completat cu oameni arestați pe stradă, la intimplare.

Conform ultimelor informații obținute de Franco, închisoarea în care se afla Cervo era păzită de vreo 15 oameni înarmați. Franco a elaborat un plan conform căruia un partizan urma să producă o explozie în casa din mod de apropiere a închisorii iar în timpul agitației create noi trebuia să atacăm pe paznici și să-i eliberăm pe deținuți. Dacă planul nostru, șansele de reușită erau mari dacă atacăm la acest fel.

La 25 martie, am avut dureri de cap din cauza că, în ziua precedentă, cu Baldo și cu niște fete. Ca să-mi alina durerile de cap, am baut câteva pahare de Acqua Minerale, care erau foarte la Roma pentru pofta de minere. După ce mi-am dat seama că acțiunea eliberării lui Cervo nu era așa de simplă cum ni se părea nouă, dar, în ciuda tuturor dificultăților, nu exista o altă cale de a-l salva.

Spre seară, a venit la noi Lele și apoi Maria. Împreună așteptam ca Franco să aducă ultimele informații pentru a pune la punct detaliile planului de atac și să trecem la realizarea lui, însă acesta ne punea răbdarea la încercare. Apoi, datorită unui scurtcircuit, în casă s-a stins lumina. Am fost nevoit să merg în pivniță unde, împreună cu un refugiat care trăia la parter și care era un bun electrician, am înlăturat defecțiunea instalației electrice. În timp ce lucram, electricianul mi-a povestit că de la femeia de serviciu a comisarului de poliție care locuia în același bloc cu noi a aflat ultimele știri legate de incidentul de pe strada Rasella. (Vă dați seama ce plăcere mi-a făcut să aflu că în același bloc cu noi locuia un comisar de poliție!) Așa am aflat că, cu o zi mai înainte, în cursul după-amiezii, nemții împușcaseră 320 de ostateci pentru a răzbuna moartea celor 30 de nemți uciși.

După ce am terminat reparația, am urcat în apartament și, tocmai cînd voiam să fac un ceai, a apărut Franco cu o figură foarte crispată. El mi-a comunicat că Cervo fusese împușcat împreună cu alți 11 oameni de-ai noștri.

— Ei l-au ucis pe Cervo, dar și noi o să împușcăm cît mai mulți fasciști — a mormăit Franco.

— Da, îi vom împușca pe toți cei vinovați de moartea tovarășilor noștri! — am răspuns eu.

Întrebîndu-l cum a aflat de moartea lui Cervo, Franco mi-a povestit că în închisoarea Regina Coeli fusese văzut un locotenent cu epoleții rupți, care era atît de bătut și de slab încît nu se putea ține pe picioare, sprijinindu-se de ceilalți condamnați. De la această închisoare nemții au luat, absolut la intimplare, 320 de oameni.

Evident, funcționarii închisorii nu știau că acești oameni aveau să fie împușcați. Se presupunea că urmau să fie duși la muncă forțată. Unii dintre ei chiar întrebau dacă era nevoie să-și ia și geamantanele, dar cînd au văzut că sînt imbarcați în camioane cu miinile legate și însoțiți de nemți, care le puseseră armele în coaste, și-au dat seama ce-i așteaptă. Ei au fost transportați repede în niște catacombe din apropiere de San Callisto, unde au fost împușcați și aruncați

grămadă unii peste alții. Cei care mai erau încă vii se țineau îngroziți peste cadavre. Apoi, nemții, pentru a fi siguri de moartea tuturor, au adus niște mine pe care le-au aruncat peste ei.

Abia mai târziu am aflat, de la un soldat care fusese arestat împreună cu Cervo, dar care, ca prin minune, reușise să scape, cit pătimise camaradul nostru la închisoare

Iată ce ne-a povestit acesta :

„La 17 martie 1944, cam pe la orele două și jumătate, locotenentul Maurizio Giglio (numele adevărat al lui Cervo) mi-a ordonat să-l însoțesc pînă aproape de podul Rizzogimento, colț cu piața Monte Grappa.

Am ajuns acolo cu o motocicletă condusă de locotenent, apoi acesta m-a răgăsit să perez motocicleta și mi-a spus că se duce pentru cîteva minute la o bară aflată în apropierea Ministerului de Finanțe. A adăugat că, dacă va întârzia să ducă motocicleta la cazarmă și să o pună pe drum, Anna Giglio de cele întimplate, după care să ducă. Mi-a dat un înțeles că dacă întârzia însemna că fusese arestat. Știam că locotenentul era angajat în cadrul unor activități de patrulare în drăznețe și că avea legături cu sudul țării.

Am așteptat cam 20 de minute. Văzînd că nu apărea, am împins motocicleta într-un loc mai îndepărtat și m-am așezat pe o bancă ca să pot vedea ce se întimpla pe malul râului. Nu am văzut pe nimeni. Nevăzînd nimic, am hotărît să merg pînă la bară rugînd un paștic de 14 ani să aiba grija de motocicletă. Mai târziu am aflat că puștii era fiul unui capitan de artilerie. Mai pînă la urmă am aflat că puștii era fiul unui capitan de artilerie. Mai pînă la urmă am aflat că puștii era fiul unui capitan de artilerie. Mai pînă la urmă am aflat că puștii era fiul unui capitan de artilerie.

Comisarul m-a primit în picioare. Avea o înălțime de aproximativ 1,82 m, zvelt, îmbrăcat cu un costum de culoare închisă, fără favorii, cu o mustață tăiată scurt și cu ochii negri, fără alte semnalmente deosebite, excepția deosebită de albii. Am negat cu încredință că îl cunosc pe locotenentul Giglio, mai ales pentru că nu știam, dacă oamenii care mă interogau aveau sau nu adevărat

Am auzit mai târziu că omul care s-a dat drept comisar era renumitul dr. Koch, iar omul lui de încredere era un oarecare Walter, înalt de 1,65 m, brunet, cu părul negru și înțel, cu barba și o mustață stufoasă, cu o formă normală a capului, și el fără semne particulare vizibile. Avea obiceiul să poarte tot timpul o haină de ploaie.

Dupa ce m-au mai interograt un timp despre locotenentul Giglio m-au urcat într-o mașină împreună cu tânărul pe care îl rugasem să pazească motocicleta. În mașina care mergea înaintea noastră, într-un Fiat 1100, l-am zărit pe locotenentul Giglio.

Am fost duși în strada Principe Amadeo nr. 2, în apropiere de hotelul Diana, la ultimul etaj. Locotenentul a fost dus cu liftul, iar eu cu băiatul de care am vorbit am urcat

pe scări.

Pe la orele 17, a început păturașul.

Eu n-am avut posibilitatea nici să văd, nici să aud dacă locotenentul a fost bătut și schingiuit, pentru că am fost interograt începînd de la ora 16.30. Am repetat că nu-l cunosc pe locotenent, din care cauză au început să mă maltrateze în prezența lui Koch, Walter și a altora. Toți cei prezenți erau înarmați, unii cu pistoale, alții cu pumnale. Unul după altul își îndreptau armele spre gura mea, spre tîmple, spre coaste și spre inimă. Apoi au început să-mi aplice lovituri în piept și la bărbie, ca și cum aș fi fost un sac de antrenament pentru boxeri, pînă mi-a țîșnit singele pe nas și pe gură. Am fost dus apoi pe un coridor și aruncat într-o încăpere unde mai erau și alți deținuți, printre ei aflîndu-se profesorul Albertarelli și locotenentul Carlo Constantini. Profesorul avea deja coastele rupte, fiind bandajat peste tot coșul toracic. Cu excepția locotenentului Constantini, toți ceilalți aveau fețele

Tradătorul Enzo, fost camarad și om de încredere al locotenentului *, nu pățise nimic. Trădătorul era un om de statură mijieie, cu părul negru și ochii albaștri.

* Enzo era fostul telegrafist al aparatului Vittoria (N.A.)

Avea părul castaniu, era brunet și purta un costum galben. N-avea semnalmente deosebite, rețin doar că era născut în 1917.

Al doilea interogatoriu a avut loc în noaptea de 17 spre 18, pe la miezul nopții. Înaintea mea a fost interogată locotenentul Giglio. Am auzit cum era bătut pe coridor de Koch și de Walter, cînd îl duceau spre celulă.

La interogatoriul meu au participat Koch, Walter și încă vreo 10—15 călăi, toți înarmați cu pistoale și pumnale.

Koch m-a întrebat dacă era adevărat că furnizasem informații englezilor, că răspindisem manifeste și că ascunsesem grenade și muniții. Am continuat să rămîn impasibil și am păstrat cea mai deplină tăcere. Apoi m-au bătut și m-au chinuit mai tare decît prima dată. Totul a durat o oră și jumătate. În ziua de 18, pe la orele două după-amiază, a fost adus la Koch un alt locotenent, căruia i s-a dat să semneze niște hirtii, apoi a fost introdus și el în celula noastră.

Curînd a avut loc și cel de-al treilea interogatoriu. După asta, locotenentul Giglio a fost dus de către Walter în celula trădătorului Enzo. Acesta a încercat să-l consoleze și să-l încurajeze, căutînd, în același timp, să-l tragă de limbă. Mai tîrziu Enzo a mers și i-a raportat lui Walter tot ce a discutat cu Giglio pe timpul cît au stat împreună în aceeași celulă. Cînd a revenit, l-am văzut pe Enzo fumînd o țigară și mîncînd ceva, dar nu-mi mai adăre aminte ce mîncase.

Am fost chemat din nou la interogatoriu și m-au schingit. După ce m-au bătut, au început să-mi smulgă părul din mustață și m-au bătut pînă mi-am pierdut cunoștința. Anchetatorii voiau să le spun cine erau colaboratorii locotenentului, unde erau ascunse armele și muniția și ce sarcini aveam eu în celulă. După ce m-au bătut, am fost dus în celulă cu trădătorul Enzo.

Din ziua de 18, orele 17, pînă în ziua de 21, n-am mai fost anchetați. Hrana ni s-a redus în acest timp la o farfurie mică de orez fiert și la o supă infernală de carne, un fel de apă chioată, fără a ni se da nici un gram de pine.

Duminică, 19 martie, Enzo a fost scos din celulă. El i-a spus lui Giglio la revedere și i-a urat toate cele bune. Walter, care a auzit aceste cuvinte, i-a spus lui Giglio că nu-l va mai vedea niciodată pe Enzo.

Următorul interogatoriu a avut loc pe data de 20, cam pe la orele 21-15. Locotenentul Giglio a fost interogată timp de 40 de minute. După 10 minute m-au chemat și pe mine. Apoi, însoțit de Koch, Walter și Caruso — șeful poliției — m-am întors în celulă plin de singe. Locotenentul Giglio mi-a relatat că a fost maltratat, cu aprobarea și în prezența lui Caruso, loviturile fiindu-i aplicate de Walter.

Pe urmă m-au dus în camera de tortură și m-au așezat pe scaunul electric. Am devenit palid și am căzut aproape în neștire, fiind năpădit de o sudoare rece. Apoi, cu aprobarea lui Caruso, Koch a început să mă tortureze. Walter, cu un pumnal în mînă, încerca să mă facă să vorbesc. „Dă-i drumul o dată, mă, amăritule!”, striga el și mă lovea unde nimerea.

Cînd am ieșit, Caruso mi-a spus: „Pleacă de aici, ticălosule!”. Răspunzîndu-i că sufletul meu era mult mai curat decît al altora, m-am întors înapoi în celulă, cu cătușele la mîini, unde am fost legat și suspendat de o grindă.

Locotenentul și-a adunat toate puterile care i-au mai rămas și a început să scrie. După ce a scris, a fost dus de profesorul Albertarelli, care fusese mutat la închisoarea Regina Coeli. Ceilalți tovarăși de suferință au fost duși în altă închisoare. Așa s-a făcut că în noaptea de 20 spre 21 am rămas în celulă numai eu și locotenentul Giglio.

După vreo 6 sau 7 ore, în urma intervențiilor făcute de locotenent pe lingă gardian, mi s-au luat cătușele de la mîini. În timpul nopții am încercat să dormim măcar cîteva clipe.

Pe 21 martie, la orele 23, a avut loc un nou interogatoriu, care a durat o jumătate de oră. Au îndreptat spre mine două pistoale, cerîndu-mi să vorbesc, însă am continuat să tac. Koch a trecut apoi la aplicarea altor metode de tortură. M-au dus într-o cameră în care era o scindură cu șase rînduri de cuie ascuțite. Dezbrăcat și întins gol-goluț peste aceste cuie, am

fost apasat cu o alta scandala in asa fel incit culele sa-mi
ntre in carne. După 20 de minute m-am înfors inapoi in
celulă

Cu puținele resurse fizice si morale care mi-au mai ra-
mas, i-am povestit locotenentului la ce chinuri îngrozitoare
fusesem supus, iar acesta, de groază, și-a trecut miinile prin
păr, chinuit de gindul că sufăr atit de mult din cauza lui. Am
incercat să-l consolez, spunindu-i că vom scăpa odată de
acest iad. Pe urmă a venit in celulă Koch, care, zimbind cu
nerușinare, ne-a intrebat ce mai facem.

In ziua de 22, între orele 14 și 17, au mai venit cițiva
inși in celula noastră, printre care și doi negustori de al că-
ror nume nu-mi mai aduc aminte. Toți aveau pe fețe urme
de lovituri recente și tuturor le curgea sînge din nas și din
gură.

La prînz am primit ceea ce Caruso spunea că este min-
cate bineînțeles. Iara nu, o farfurie cu paste. Nu s-a dat după
aceea sticla obișnuită cu apă pentru toată ziua. In celulă nu
era nici un fel de instalație sanitară

In noaptea de 22 a fost al 5-lea pînă la Asomarea
Nu-mi mai aduc aminte de prezenta lui. El a rămas cu un
bătăit de vîsc 12-13 ani, care se afla la cîțeva momente
într-o stare de zădărniciune la care l-a cîștigat

A doua zi, pe la orele 14, ne-am trezit in celula. Walter
care s-a arătat foarte amabil cu locotenentul și cu mine
ca regreta că l-a arestat. I-a oferit o țigară și mi-a spus
și făcînd pe omul comsecade, i-a prezis un viitor feroce.
Apoi i-a amintit că fusesera undeva prieten. Locotenentul
i-a răspuns calm: „Walter, tu ești un Iuda!”

Ultimul interogatoriu a început in ziua de 23, pe la orele
12 in prezenta lui Koch. Walter și a altor 10-15 tînăr
plus un locotenent doctor pe nume Dela, na de la un
politru republicane fasciste. Dela purta o hăluță, avea po-
cațană, costim cu brănet aproximativ 170 m înălțime.
Locotenentul Giglio a fost interogat timp de 20 de mi-
nute. Cînd s-a întors avea fata desfigurată, se clătina și era
complet epuizat fizic. Am încercat să-l ajut să ajunga la pat

dar Walter, împreună cu un gardian tîrziu, apăsîndu-și gîtul
meu drept cîmă, s-au aruncat asupra mea și m-au bătut pînă
m-am lăsat in nesimțire. In noaptea aceea și a doua zi, loco-
tenentul s-a zbatat între viață și moarte. Cînd am încercat
să-i dau o lingură de supă, ridicîndu-i capul cu perna, Wal-
ter a rasturnat masa, mi-a aruncat supă in față și m-a injurat
într-un jargon specific fascist

La orele 14.30, Walter ne-a transmis ordinul conform că-
rua urma să fim predați SS-ului. Locotenentul era într-o
stare gravă și scuipa mereu sînge. Unei femei, care era ne-
voită să lucreze la închisoare ca servitoare și al cărei sot, un
comunist, a reușit să scape de oamenii lui Koch, i s-a făcut
celă de locotenent și i-a adus un pahar cu lapte. Dar abia a
reușit să-l bea că i s-a făcut din nou rău, pierzîndu-și cu-
noștința. Un gardian l-a stropit cu apă rece și Giglio a în-
ceput să-și revină

A fost scos apoi din celulă și dus la închisoarea Regina
Coeli. Am aflat mai tîrziu că a fost îngropat de viu, laolaltă
cu alți camarazi de-ai săi, victime ale cruzimilor și monstrosi-
tăților naziste.

In încheiere, acest martor ocular, pe nume Scottu, a
adăugat următoarele:

„La unele interogatorii erau prezente uneori și două fe-
mei, o stenografă de statură mică, brunetă, cu ochii negri,
păr negru și o dantură foarte albă. Cea de-a doua avea pă-
rul castaniu și era ceva mai înaltă decît prima. Am aflat că
stenografa era amanta lui Koch. Amindouă au asistat la o
serie de interogatorii.

Aș putea oricînd să-i recunosc și să dau amănunte asu-
pra tuturor celor care ne-au torturat.”

Atunci am aflat că Cervo s-ar fi putut salva dacă ar fi

ținînd seama de poziția pe care o ocupa tatăl său in

pentru a ne salva pe noi

În timp ce priveam cerul Romei, pe deasupra casei care ne adăpostisem zbură o formație de avioane de vânătoare aliante și atunci mi-am adus aminte că, în momentul în care Cervo era schingiuit în mod bestial și tirat spre plutonul de execuție, noi, prietenii lui, ne aflam în casa unui conte italian, desfătându-ne cu un pahar de brandy în brațele unei femei frumoase.

Singura concluzie pe care am tras-o din această împrejurare tragică era aceea că dacă am fi simțit atunci pierderea lui sau dacă am fi putut intui clipa morții sale, am fi bălăcărit mai mult și am fi dansat cât ar fi fost noaptea de mare, pentru a da o aparență înșelătoare acestui moment trist și dureros.

În jurnalul meu de zi am scris următoarele :

„Dacă ar fi să ne răzbunăm, personal aș prefera să acționez într-un mod cât mai constructiv posibil. Aceasta mi se pare a fi singura cale pentru a construi o lume mai bună.”

REORGANIZARE DETERMINATA DE CONSIDERENTE CONSPIRATIVE

După moartea lui Cervo și după tăcerea lui curajoasă, nu era nici un pericol să luăm legătura cu telegrafistul cu care defunctul nostru camarad stabilise să se vadă în fața clădirii Ministerului de Război. S-a hotărât ca la această întâlnire să merg eu însumi și, pentru a-i câștiga încrederea, să prezint serviciul nostru drept o rețea redusă, trimisă de aliați. Ne-am făcut gânduri degeaba, deoarece telegrafistul n-a venit la întâlnire.

Tot cu această ocazie, am hotărât să extindem supravegherea mișcărilor de trupe germane.

O problemă ce ne preocupa de mult timp era găsirea unor slujbe pe care să le exercităm realmente. Astfel, Franco a hotărât să devină ofițer de legătură între cancelaria Ordinului cavalerilor de Malta și Vatican, Baldo să-și găsească un post în garda palatină, lucru ușor de realizat pentru că era deținătorul unui titlu nobiliar, Lele să se angajeze ca medic la o policlinică, iar Maria, al cărei tată murise, să se ocupe de casa care-i rămăsese moștenire. Foarte curînd, toate aceste obiective au fost realizate. Singura problemă rămasă era aceea de a-mi găsi și eu un post. Prin trădarea telegrafistului Enzo, poliția fascistă aflase de prezența unui ofițer american la Roma. Ținînd seama de acest fapt, am hotărât să răs-

până în mișcarea de rezistență din Roma zvonul că Pietro, numele sub care eram eu cunoscut, a dispărut după moartea lui Cervo. Totodată, am hotărât ca în caz de forță majoră să mă ascund (împreună cu Pietro Nenni, Bonomi și alții) într-o mănăstire, lăsând la conducerea rețelei pe Franco.

Intr-o zi, tocmai când mă pregăteam să ies în oraș, în casă a năvălit Lele, care mi-a adus următoarea informație.

Un prieten de-al meu, doctor, fost partizan, care lucra în aceeași policlinică cu el, îi povestise că șeful unei grupe formate din trei agenți și doi telegrafisti încerca să reia legătura cu Armata a 5-a americană, întreruptă în urma unor neînțelegeri ivite între ei și coordonatorul acțiunilor lor la Roma.

Aceasta era realmente o informație prețioasă. Deși nu cunoșteam pe componenții acestei grupe, totuși ne gindeam cum puteam să ne folosim mai bine de ei. Speram că nu aveau legături cu Coniglio și acest fapt constituia un mare avantaj pentru noi.

M-am hotărât ca înainte de a lua legătura cu agenții să fac unele investigații pentru a le stabili identitatea. În acest sens, l-am trimis pe Lele să ia imediat legătura cu doctorul și să-l roage să întrebe pe șeful grupei respective dacă pentru el cuvintele Siria și Iris aveau vreo semnificație. Dacă oamenii aceștia erau cei la care mă gindeam eu, însemna că întreaga noastră situație putea lua o întorsătură extrem de fericită, bineînțeles, în cazul în care nu era vorba de o cursă.

Plimbându-mă încoace și încolo prin cameră, am văzut prin geamul deschis o escadrilă de bombardiere aliate. Pe urmă, ascultând radioul, am aflat o veste proastă de pe frontul de sud, dar chiar în clipa aceea a apărut Franco, care aducea cu sine câteva informații imbucurătoare. El îmi făcuse un plan imediat care, dacă reușea, determina încălțarea mea într-un post oficial la o secție a poliției italiene.

Franco înțelega legătura cu un locotenent de la P.I.A. (P.I.A. italiana pentru Africa), care ne sprijinise în procurarea materialelor de circulație necesare unor camioane cu care

intentionam să plecăm la Visso, de unde să aducem armamentul și munițiile ce urmau a fi parașutate de aliați.

El îi povestise acestuia că la Roma se ascundea un maior italian de aviație, pe care aliații voiau neapărat să-l ciștige de partea lor, pentru a lucra în problema aparatelor de zbor teleghidate, și îi propusese să-l primească în compania lui pentru a-l feri de nemți. Maiorul de aviație putea fi încadrat în P.I.A. cu gradul de subofiter.

Locotenentul a fost de acord, însă a menționat că pentru a face acest lucru era nevoie de consimțământul șefului unității P.I.A., lui Franco revenindu-i și sarcina obținerii aprobării respective.

După ce am discutat împreună cu Franco modul în care sarcina putea fi dusă la îndeplinire, i-am relatat chestiunea cu agenții care căutau să reia legătura cu Armata a 5-a americană și i-am explicat ca, drept rezultat al activității noastre, apăruseră noi posibilități de conspirare a organizației și noi canale de legătură cu baza aliată.

N-a trecut mult și Lele a adus și el vești bune. Agenția de care am vorbit fusese extrem de surprinsă că exista cineva care le cunoștea numele conspirativ, adică cele două cuvinte Siria și Iris, și ar dăduse că erau gata să colaboreze cu noi dacă le dovedeam că eram trimis de O.S.S. și că faceam parte din Armata a 5-a.

Intrucât nu eram siguri că nu lucrau pentru nemți și că nu ne întindeam vreun rădăcină, hotărâm ca în timp să menținem legătura cu acest doctor care îmi fusese recomandat pe Lele, și că să așteptăm la rândul nostru de Marcello.

În acest sens, am dat indicații ca Siria și Iris să fie înștiințați de faptul că la Roma exista un reprezentant al O.S.S.-ului, pe care îl puteau contacta și să-l ducă la îndeplinirea sarcinilor care le erau încredințate de ordinele acestuia.

A doua zi, când am fost în vizită la Franco, am aflat că grupul de agenți care îl căutau pe maiorul italian erau gata să se supună ordinului unui adevărat ofițer de la

fuzase să le predea atât lui Eugenio cât și lui Coniglio, deși el era cel care își manifestase prima dată dorința de a-l ajuta pe acesta din urmă. Faptul mi s-a parut interesant și m-am hotărât să-i transmit, pe căi foarte bine conspirate, propunerea ca, în orice problemă legată de O.S.S., să mi se adreseze numai mie. I-am promis că-i voi da răspunsuri prompte și, de natura să dovedească că eu eram într-adevar ofițer O.S.S.

Totodată, m-am adresat bazei prin intermediul englezului și i-am cerut să-mi dea relații și instrucțiuni privind intenția mea de a lua legătura cu acest agent.

Spre seară și-a făcut apariția Franco care mi-a povestit că a trebuit să dea dovada de multă răbdare în timpul discuțiilor cu colonelul Totusi, el a reușit în această acțiune îndrăzneală un succes deplin. Franco nu era decât un civil ca oricare altul, dar prezenta o anumită importanță prin poziția și puterea pe care le deținea în cadrul C.N.L. Colonelul îl primise cu toate formalitățile de rigoare ale poliției italiene și acceptase în cele din urmă propunerea lui. A doua zi, la prânz, trebuia să mă prezint la locotenentul de la P.I.A., însă am aranjat cu Franco ca în prealabil să ne întâlnim la orele 11 lângă podul Garibaldi, pentru a rezolva unele amănunte referitoare la noua mea angajare.

Era necesar să învăț pe dinafară toate datele și amănunțele legate de noua mea biografie: mama, tata, ziua de naștere, școlarizarea, serviciul militar, avansările, luptele la care luasem parte și toate celelalte fapte legate de noua mea identitate.

M-am hotărât să le povestesc că am făcut parte dintr-o sabunitate conspirată a trupelor de aviație italiene. Din furtună, la începutul războiului fusesem trimis într-o misiune cu mai mulți italieni, experți în problemele avioanelor și armelor teleghidate, prilej cu care îmi însușisem un leacaj de specialitate suficient pentru a induce în eroare un profan.

Franco, ca totdeauna, a fost punctual la locul de întâlnire și, după ce am discutat împreună în amănunțime modul cum trebuia să mă prezint, ceea ce aveam să declar cum

trebuia să răspund la întrebări etc., am plecat împreună spre sediul poliției.

Biroul locotenentului se afla la parter. Aici am fost întâmpinat de un tânăr care ne-a salutat militarist și ne-a invitat cu amabilitate să luăm loc în niște fotolii de piele. Apoi, locotenentul mi-a pus câteva întrebări, la care am răspuns cu promptitudine. Desigur că la întrebările mai dificile am dat răspunsuri evazive, nu tocmai concrete, dar în general am reușit să-mi nascotesc o carieră militară complicată, pe care am făcut-o să pară reală, astfel că locotenentul s-a declarat satisfăcut. Angajarea definitivă urmând să se facă peste câteva zile mi-a eliberat, în mod provizoriu, o legitimație din care rezulta că eram subofiter de aviație transferat la poliție, ceea ce îmi oferea posibilitatea să mă deplasez prin oraș fără probleme, la orice ora vroiam.

Insemnările jurnalului meu din 1 aprilie 1944 începeau astfel:

„Primo mi-a adus o informație de la Eugenio. Acesta încă nu luase legătura cu baza, fapt cu adevărat deprimant. De ce nu transmite oare «verisorul» nostru telegrama, așa cum ne-a promis?»

În cursul dimineții i-am trimis lui Eugenio următoarea comunicare:

„Eugenio! Dacă nu ai putut obține până acum legătura cu baza, căutăm să găsim o altă cale de comunicare în legătură cu ora fixată pentru întâlnire. Comunicarea pe care am trimis-o ieri se făcea la orele 6,30, dar baza a înțeles probabil ora Greenwich, adică orele 7,30.

~~De asemenea, trebuie să știm că baza a înțeles la ararat pe ceptul orașului și nu în centrul orașului, legătura cu baza, în acest caz, trebuie să se facă în centrul orașului. Pentru siguranță, trebuie să trimitem o telegramă la baza la orele 6,30, dar baza a înțeles probabil ora Greenwich, adică orele 7,30.~~

În seara aceea, după ce am discutat cu Franco, am plecat la o plimbare pe străzile orașului. Franco mi-a povestit că el și-o plimba pe străzile orașului și că el și-o plimba pe străzile orașului.

ganizațiilor regionale și descoperise o mare cantitate de armament. Tot atunci fusese arestat și Peppino Craceva, cel de-al treilea membru al triumviratului militar socialist.

Franco mi-a povestit cu lux de amănunte o poveste pe care abia o puteam crede. El zicea că, împreună cu un prieten, luaseră o mașină germană parcată pe strada Veneto, se urcaseră la volan și se îndreptaseră cu toată viteza spre spitalul unde fusese internat Peppino, căruia trebuia să i se scoată din piept glontul primit în timpul luptei care precedase arestarea lui.

Cu consimțământul tacit al doctorului, ei reușiseră să-l scoată pe Peppino din spital printr-o ușă dosnică și să-l ducă apoi într-o pivniță. După aceea, au plecat la depozitul unde se aflau documentele compromițătoare și armamentul și au montat niște grenade de mină în spatele ușilor.

Mai târziu dăcându-se la Baldo și la Lele, în apropiere de podul Panoli, aflase că nemții cautau în legătură cu această acțiune un tânăr bine îmbrăcat, care se numea Franco. În plus, tânărul jurist Giuliano Vassalli, care era în legătură cu Comiglio, dispăruse și nimeni nu știa ce se întâmplase cu el. Era clar că Franco rămăsese ultimul mohican.

Deși situația era destul de gravă, am încercat să fim calm și să ne înecăm necazul în vin. Am băut unul după altul mai multe pahare de vin bun.

Apoi, Franco a fost de părere că era mai bine să se înalțeze acasă pentru ea, în cazul că îl cautau nemții, să-l găsească acolo și să le spună că toată după-amiaza nu făcuse altceva decât să stea închis în casă. Era o hotărâre riscantă, dar cu șanse de reușită, căci se putea întâmpla cum se întâmplase cu Cervo când făcuse pe revoltatul care i se confiscase aparatul de fotografiat.

Dar, oare avea ceva mai bun de făcut?

ZILELE PETRECUTE LA MARIA

N-a trecut mult și am primit o altă veste proastă. Vecinul nostru, comisarul, voia să stea de vorbă cu noi. După părerea mea, cel mai indicat pentru a discuta cu comisarul era Lele, întrucât avea actele în regulă și era cunoscut de toată lumea ca fiind medic. Când s-a interesat ne-a spus că un polițist îmbrăcat civil ne văzuse ca o seară înainte ieșind din clădire și se dăduse la comisar să se intereseze de noi, în special de persoana cu ochelari. Comisarul ne-a avertizat că se va face o nouă rază și ne statua să dispărem. După un mic consult s-a hotărât ca până trece pericolul ea să mă meargă și să stau ascuns la Maria.

În seara următoare, pe la orele 20, a venit Lele să-mi arate drumul spre casa Mariei. Era o seară cu multă lume pe stradă și neobișnuit de frumoasă pentru anotimpul acela.

La nord-est de colțul străzilor Luigi și Salama mă aștepta Maria îmbrăcată în negru, având fata acoperită cu un văl care însă nu reușea să nascădăzeze emoțiile de care era stăpînită. Cu o voce aspră agitată mi-a optat că prin fața casei ei strălucea doi polițisti îmbrăcați civil și că trebuia să o urmăm la o distanță mare pentru a nu fi văzați împreună.

Casa Mariei era o vilă mică din piața Quadrata, înconjurată de bușteni de oleandru și garduri vii. Când am ajuns,

politiștii plecaseră, dar pe partea cealaltă a străzii am observat o figură ale cărei trăsături nu le puteam distinge. Am simțit cum de frică mi se oprise respirația. Din fericire, omul care venea spre mine era Franco. Acesta părea prost dispus și, de îndată ce am intrat în casă, mi-a povestit că situația era de așa natură încât gruparea noastră se afla în pericol. În organizațiile politice cu care colaboram erau pe cale de a se destrăma complet, el fiind singurul și ultimul reprezentant de valoare care nu se afla la închisoare.

În ziua aceea fusese la mai mult de zece întâlniri, destinația ca fiecare om cu care trebuia să se întâlnească putea să fi fost arestat și să fi devenit, de teama schingiunilor, agent german. De fiecare dată putea fi așteptat de cei de la S.D. Cu toate acestea, Franco s-a dus la toate întâlnirile, expunându-se unui mare risc, în speranța de a mai aranja câte ceva și, în special, de a salva ceea ce mai putea fi salvat.

Pentru prima dată de la sosirea mea la Roma îl auzeam pe Franco vorbind în mod serios de posibilitatea trecerii de cealaltă parte a frontului. Era deprimat sufletește și spunea că în cazul de față, cind 20 de mii fusese deja executată și un număr și mai mare își așteptau în strada Tasso moartea prin schingiuri, nu se mai putea face mare lucru.

Cu fiecare zi ce trecea șansele noastre de a supraviețui scădeau tot mai mult.

Franco bănuia că o personalitate sus-pusă din cadrul mișcării de partizani promovase în funcții de răspundere oameni care aveau legături cu nemții, căci altfel nu se explica cum cunosteau acestia unele acțiuni extrem de secrete și de ce cei mai mulți oameni fusese arestați cu puțin timp înainte de întâlniri despre care nu știa aproape nimeni.

Bătănelile mele se îndreptau asupra lui Consiglio și a membrilor lui.

Dupa ce am mai discutat despre aceste probleme, căci nu puteam să le dau un răspuns care să pară cit de cit verosimil, Franco și-a luat la revedere și a plecat, iar eu m-am retras în camera mea, gîndindu-mă mereu la ceea ce trebuia făcut mai întii.

A doua zi, în zori, a venit la mine Baldo, cu o expresie a feței de-a dreptul ciudată.

— Bună dimineața ! — a spus el. — Ați aflat noutatea ?

— Nu. Ce s-a întîmplat ? — am întrebat eu.

— Dacă n-ați aflat-o, ascultați-mă.

S-a așezat pe un scaun mai aproape de noi, continuînd :

— Ottorino a aflat că atît poliția germană cit și cea italiană fac mari eforturi să găsească și să aresteze un tînăr cu numele de Peter Tompkins care, înainte de război, a fost corespondent de presă la Roma. Cînd a început războiul, s-a întors aici ca ofițer de informații. Se pare că ei cunosc unele amănunte despre dumneavoastră.

Noutatea aceasta mi-a cauzat un asemenea șoc, încît n-am putut scoate nici un cuvînt.

Baldo a continuat :

Se crede, deși este puțin probabil, că nemții au obținut aceasta informație de la un agent dublu din cealaltă parte a frontului și că ei dispun și de o fotografie a dumneavoastră. Pentru a vă prinde, ei au postat pe străzi, în afară de poliști îmbrăcați civil, și o femeie care se numește Magiotta și care vă cunoaște dinainte de război.

Era clar că mai devreme sau mai tîrziu nemții aveau să pună mîna pe mine și, deși îmi era frică de moarte, ceea ce mă îngrijora cel mai mult era gîndul că toată munca petrecută pe care întreprinsesem o vreme de la capăt se dădea de ripă și că exista posibilitatea să nu avem pe nimeni care să continue această luptă. Mă gîndeam la mîndele tîrziu agenților germani pe care i-am depistat noi, la metodele pe care le preconizau pentru a ne ucide și pe cîmpul de luptă în viitor. I am spus :

În nopțile acea n-am dormit aproape deloc. De cîte ori eram zgornit dintr-o dată, mă trezeam pe fața casei, tresărind fiecare fibră a ființei mele și, în timp ce mă zburcoiam în pat, am ajuns la conștientizarea că ființele noastre erau tot atît de chinătoare și de durabile cît și de patre sau de război, că răma care stăpînea pe noi și că se afla sub focul per-

manent al artileriei și cind viața depinde de direcția hazardată a unei schije care șuieră în văzduh.

Toată ziua următoare m-am adîncit în studiul operelor lui Marx și Engels. Spre seară, cînd începuse să-mi vijie capul de atîtea probleme politico-economice, a apărut Franco, care mi-a adus vestea că agentul nostru Giuliano fusese arestat în apropiere de strada Tritone și dus în strada Tasso. Totuși, reușise să scape de geanta în care avea materialul compromițător și aceasta se afla într-un loc sigur. În ce îl privește pe el, Franco mi-a spus că nu va dispărea de la locuință mizînd pe faptul că, dacă va fi arestat, își va putea dovedi „nevinovăția”.

M-am uitat la el și abia puteam să-mi opresc lacrimile, gîndindu-mă că acest tinăr de 27 de ani, pionier al mișcării de rezistență, avea să sfîrșească sub securea călăului nazist.

Franco îmi adusesese însă și o veste bună, aceea că de luni dimineața aveam să încep activitatea la P.I.A., punînd astfel capăt trîndăviei mele din ultimul timp.

Primo, împreună cu un alt curier de nădejde pe care nu-l văzusem și care se numea Vito, urmau să fie încadrați o dată cu mine în compania de sub comanda locotenentului. În felul acesta se creau condițiile de a mă putea mișca liber și de a avea alături de mine o gardă bine înarmată și pe cel mai bun curier, prin care puteam realiza un contact permanent cu baza noastră.

Totuși, după ce a plecat Franco, starea mea deprimantă a devenit și mai gravă, gîndindu-mă la modul straniu în care alternau, în cadrul acestor misiuni afurisite de spionaj, clipele de liniște relativă cu momentele de teamă. Existau momente cînd aveam impresia că zilele sau chiar orele pe care le mai aveam de trăit îmi erau numărate. Apoi, deodată, prindeam curaj și începeam să concep diverse planuri, stăpînit de cele mai frumoase visuri și convingeri că voi trăi o veșnicie.

ULTIMA NOASTRĂ MASĂ COMUNA

A doua zi, într-o duminică de paște, respectiv la data de 9 aprilie, zi sărbătorită la Roma ca nicăieri în altă parte a lumii, în ciuda vremurilor triste ale războiului, am fost vizitat pe neașteptate de Franco, care venise cu obișnuita lui geantă plină de bunătăți, printre care și cu un kilogram și jumătate de pîine.

Apoi a apărut și Primo pentru a prelua niște materiale destinate lui Eugenio. Au plecat pe urmă amîndoi, fiecare căutînd să-și îndeplinească misiunile secrete pe care le avea, urmînd să revină mai tirziu. Am rămas singur în camera inundată de soare. Era o atmosferă stranie, de liniște deplină, pînă cînd au sosit Baldo și Lele cu o sticlă de lichior de mentă.

Ne-am propus să cinstim cum se cuvine această mare sărbătoare. Ea a fost de fapt o petrecere alături de acești vajnici luptători.

Cînd petreceam mai bine, o bătaie neașteptată în ușă ne-a făcut să tresărim. Spre norocul nostru, în ușă a apărut proprietarul fostei noastre ascunzători, Emanuele de Seta. Acesta era un pilot de aviație care, nereușind să ajungă de cealaltă parte a frontului, a rămas la Roma. L-am invitat înăuntru și ne-a povestit despre încercarea lui nereușită de a trece la aliați.

Am petrecut împreună aproape pînă spre seară, cînd Bal-

de m-a anunțat că a doua zi urma să mă prezint la P.I.A., însă mai înainte trebuia să merg la el acasă și să iau buletinul de identitate pe care îl lăsasem necompletat într-o carte al cărei titlu nu-l mai rețin.

Înainte de plecare am analizat situația în care ne aflam și am ajuns la concluzia că era necesar să continuăm acțiunile de culegere a informațiilor privitoare la potențialul militar și la dislocarea trupelor germane. Sarcina aceasta ne era ușurată pentru că, datorită lui Ottorino, statul major german era împințit cu agenți de-ai noștri.

Apoi, am plecat la Baldo. Când am ajuns, a sunat telefonul. În felul acesta își anunța sosirea unul din prietenii lui Baldo, de fel din Florența, care avea legături cu Partidul de acțiune. Acesta locuia la etajul de deasupra noastră și a venit să ne spună că primise un avertisment anonim, prin care era prevenit să se păzească deoarece îl paște un mare pericol.

După plecarea lui, am încercat să dorm, gândindu-mă la cele ce mi se puteau întâmpla ca urmare a începerii activității la P.I.A., mai ales că, pentru început, deși urma să fiu angajat cu gradul de subofițer, trebuia să suport rigorile vieții de recrut.

Când a început să mijească de ziua, l-am trezit pe Lele și l-am rugat să-mi completeze buletinul de identitate, în care trebuia să scriem o zi de naștere mai recentă decât cea reală. Modificări trebuiau aduse și celorlalte date personale, și asta de așa manieră încât să pară cât mai reale.

Numele pentru care mă hotărisem era Luigi Desideri. Formal, numele de familie era același cu al Virginiei și al lui Serafino, bătrînii și credincioșii noștri servitori. Ei locuiau în casa în care am descins în ziua sosirii mele la Roma. În felul acesta puteam spune că eram o rudă a lor mai îndepărtată, iar la nevoie să le folosesc și adresa, eventual să am un pretext pentru a sta la ei.

La orele opt am plecat spre biroul de recrutare, care se afla pe o stradă mică ce cobora dinpre strada Nazionale spre Quirinal. În fata unei clădiri cu patru etaje eu și Primo care

venise cu mine, am fost salutați de Vito, curierul care trebuia să se angajeze o dată cu noi.

După ce am ajuns în sala de așteptare specifică unei instituții militare, sala plină de bărbați tineri între 20 și 30 de ani, am fost conduși repede într-un birou mic unde ni s-a spus să așteptăm. Am așteptat vreo 30—40 de minute.

Apoi a apărut un brigadier de la P.I.A., care ne-a condus într-un alt birou la fel de mare, unde se afla un funcționar cu o mașină de scris în față și unde trebuia să completăm anumite formulare. Din fericire, treaba aceasta a început cu Primo și cu Vito așa că, pînă să-mi vină rîndul, mi-am mai repetat o dată bine în memorie majoritatea răspunsurilor și datelor false, ca să le pot da cu toată promptitudinea.

După ce am completat fel de fel de formulare, am crezut că am scăpat, dar am căzut pe urmă în chingile unei alte capcane, respectiv vizita medicală.

Tocmai cînd m-am dezbrăcat de pantaloni, doctorul s-a întors spre mine și m-a întrebat în ce împrejurări a murit tatăl meu. Abia reținîndu-mă să nu-mi arăt uimirea, pentru că nu mă așteptam la o asemenea întrebare din partea lui, i-am răspuns că într-un accident de automobil.

— Unde? — a insistat el. — În ce an?

— Pe șoseaua Milano-Sesto, în 1929.

Cu o anumită satisfacție, am remarcat cît era de stranie data de care mi-am adus aminte fulgerător, fapt de care n-am dat nici o atenție, crezînd că tatăl meu ar fi murit pe cînd era încă copil. După ce am dat aceste răspunsuri, am ieșit din această mare încurcătură, m-a luat în primire un tînăr ciupit de vărsat pe față și îmbrăcat cu niște haine luate parcă de la vechituri, adresîndu-mi-se direct:

— Nu ne-am văzut cumva la Neapole?

Am avut o stringere de inimă, gândindu-mă că ar fi putut să mă vadă acolo, și încă recent.

— Da, desigur — am răspuns eu, abținîndu-mă să nu mă bilbii.

— Unde anume la Neapole ?

— Nu-mi aduc aminte.

— In ce stradă locuiești ? — a continuat tinărul, schimbând subiectul întrebărilor.

— In strada Crispi — i-am răspuns eu, fără să mă mai gândesc prea mult și sperind că dacă spun acest mic adevăr evitam să mi se ceară și alte amănunte.

Ultimul meu răspuns se părea că îl mulțumise. Nu m-a mai întrebat nimic, dar a continuat să mă examineze cu atenție.

In fine, după ce doctorul a terminat cu vizita medicală, care a fost, de altfel, destul de superficială, am fost dus împreună cu încă doi recruți în fața unui brigadier mai bătrîn care, în timpul completării formularelor, m-a sfătuit să spun că sint mai tinăr decît vîrsta indicată pe actul meu de identitate și să susțin în mod energic că am luptat pe fronturile din Libia și Albania.

De aici ne-am dus la magazia de echipament, unde am primit hainele și toate celelalte lucruri cu care este dotat un recrut, apoi am servit masa, iar după aceea am intrat într-o cameră mare, plină pînă la refuz cu paturi suprapuse, unde ne-am așternut paturile pe saltelele cu paie.

A doua zi, în timp ce ne aflam pe un teren de fotbal, cineva a strigat, venind în fuga mare spre noi : „Alarmă ! Alarmă !” Jocul s-a întrerupt, iar soldații au luat-o la fugă peste cîmp, ca să-și ia hainele și să se îmbrace cît mai repede.

In timp ce alergam, mă gîndeam care să fie cauza acestei alarme. Primo povestea că printre soldați circula zvonul că trupele aliate debarcasera la Fiumicino (la gurile Tibrului), însă zvonul cu debarcarea aliatilor nu s-a adeverit. Alarma se datorase pentru executarea unei razii în oraș. Pe mine pe Primo și pe Vito nu ne-au luat, pentru că nu aveam uniformele complete. La un moment dat, fiind foarte obosit, am adormit și nu știu ce s-a mai întîmplat.

In ziua următoare, în timp ce ne aflam într-o sală de curs, Primo a venit la mine și mi-a spus : „Locotenentul de la P.I.A. a fost arestat. Acum se află în strada Tasso. L-a ri-

dicat noaptea trecută S.S.-ul ! Ottonno a aflat absolut întîmplător de arestarea locotenentului. Franco este de părere să rămînem pe loc noaptea asta, pentru că mine la prînz ne va comunica ce-i de făcut”.

Ma îndoiam ca Franco putea să ne trimită vestii care să ne liniștească, dar trebuia să-mi dau inima în dinți și să aștept.

— Ce acuzații i se aduc locotenentului ? — am întrebat eu.

Primo s-a uitat pe furiș împrejur, să vadă dacă nu ne aude nimeni, și mi-a șoptit apoi discret :

— Sprijinirea unor elemente subversive.

— Sper că nemții nu știu cine sint aceste elemente — m-am consolatat eu, urmărindu-i privirea nedumerită.

Vito, care ședea în stînga mea, n-a reușit să înțeleagă bine despre ce era vorba. A fost nevoit să aștepte o clipă prielnică pentru a afla și el de nenorocirea care se abătuse asupra noastră.

Abia cînd ne-am dus în dormitor, am înțeles cît de mare era pericolul la care eram expuși.

Stînd lungit în pat, cu pistolul încărcat sub pernă, ca să nu mi-l fure cineva, am simțit deodată că-mi îngheață singele în vine cînd în liniștea nopții subofițerul de serviciu a urlat cît l-a ținut gura, pronunțînd numele meu, al lui Primo și Vito. Ne-am echipat repede și ne-am dus într-o încăpere în care ne aștepta un brigadier.

— Voi sințеți, deci, noi recruți ? — a întrebat el cu vocea lui de bas.

Văzîndu-l cum scotocește prin sertarele biroului, ne-am gîndit că își caută pistolul, dar, spre fericirea noastră, el a scos șase pachetele de culoare verde.

— Pofțiți — a spus el, și ne-a întins cîte două la fiecare.

Era rația noastră săptămînală de țigări !

Revenind în dormitor, mi-am scos cizmele și am început să fumez țigară după țigară, deși îmi era clar că nimeni nu știa încă ce hram purtam noi, dar nu eram nici măcar siguri că vom supraviețui pînă a doua zi.

Dimineața, cînd a sunat deșteptarea, noi, cei trei, eram
deja în picioare.

Am hotărît între noi ca Primo să plece după-amiază, cu orice risc, la întâlnirea fixată cu Franco. Eu cu Vito planuiam să ne plimbăm îmbrăcați în uniformă prin curtea cazăr-mii, în speranța că, în felul acesta, Primo va reuși să iasă din cazarmă neobservat. Spre bucuria noastră, Primo a reușit să plece, iar eu cu Vito am petrecut după-amiaza aceea prin curtea cazăr-mii, numărînd minutele pînă la sosirea lui.

Plimbindu-ne așa prin cazarmă, cu echipamentul și cu uniforma bine puse la punct, cu tambierele și cizmele lustruite, afișind o conduită adaptată condițiilor de război, Vito, care încă habar n-avea cine eram în realitate, considerându-ma un simplu partizan care s-a ascuns în cadrul organelor P.I.A. din ordinul lui Franco, s-a oprit cu intenția vădită de a-mi face o mărturisire.

— Știi — a spus el — tu porți uniforma aceasta de parcă ai fi ofițer. Un ofițer îl recunoști după modul de a se comporta și după mers. Un tinăr de aici din cazarmă, cînd am mers să ne luăm mîncarea, zicea că tu arăți ca un colonel britanic.

Prudent, am schimbat tema discuțiilor.

Trebuia să mă comport de așa manieră încît să nu atrag atenția prin nimic. Apoi, la intrarea principală, l-am văzut pe Primo cu un pachet în mînă. Ne-am retras într-un loc mai izolat, unde ne-a povestit că s-a întîlnit cu Mario, omul de legătură al lui Franco. Acesta i-a spus că și colonelul de la PIA era supravegheat de către S.S. și că, în aceste împrejurări, nu se putea face nimic. Franco ne-a sfătuit să solici-

Tocmai când ne sfârșeam de treburile noastre, un sub-
ofiter ne-a chemat la instrucție. Ne-am aliniat în front și in-
tr-o clipă compuna s-a început să facă exercițiile ordonate. La
stînga, la dreapta, în fel de fel de alte exerciții pe care înce-
eam să le fac luînd-le, după ce-l alți. Pentru prima dată în
viața mea regretam că n-am acordat suficientă atenție exer-
cițiilor pe care le făceam în cadrul corpului britanic de in-

strucție sau cu ocazia convocării de la corpul de instrucție al
ofiterilor de rezervă din statul Georgia

Ca să-și bată joc de noi sau poate pentru că așa gindea el că-i bine, comandantul de companie a ordonat ca noii recruti să treacă în primele rinduri și a subliniat :

— Ei s-au lăudat că au participat la mai multe batalii. Să le arate și celorlalți cum se minuește arma la instrucție! La auzul acestor cuvinte, mi-a...

La auzul acestor cuvinte, mi s-a părut că se năruie cerul pe mine și mă gindeam că cel mai bun lucru pe care îl puteam face era să ies din front, să mă prezint frumos și să-i raportez pe un ton cit mai degajat posibil: „Domnule căpitan, eu sînt agent american, vă rog să-mi luați această armă blestemată și, pe urmă, știți dumneavoastră ce trebuie să faceți!”

Până la urmă mi-a venit în minte geniala idee să raportez că în unitatea în care mi-am făcut armata am fost radiotelegrafist și am făcut foarte puțină instrucție.

Am avut totuși norocul că comandantul companiei a pre-
dat comanda plutonului nostru unui locotenent simpatic ca-
re, după ce nesea urmărit câteva minute deplorabila măiestrie
militară, a considerat că era necesar să luăm totul de la in-
ceput, inclusiv minuirea armei.

După instrucție, ni s-a dat o pauză. M-am dus la toaletă și mi-am scos din buzunar biletele cu informațiile pe care mi le adusese Primo. Fiecare bilet, o dată citit, îl rupeam în bucățele mici și îl aruncam în closet.

Convingându-mă că nu se mai putea face nimic, m-am dus la casa lui Elena, pentru că Conghi sabotase ordinele pe care eu le dadasem lui Elena. El s-a dat la ananință în la adresa acestuia din urmă și încercase să ia aparatul de emisie-recepție. Într-o noapte de așteptare, la care eu mă așteptam să fi fost compromis. Trebuia să fac ceva ca să salvez ce mai era de salvat.

Am hotărît să cer să ies la raport la colonel și să-i solicit o învoire de o zi, motivând că aveam de rezolvat urgent o problemă familială. Cu acest pretext am putut aborda și problema arestării locotenentului din către SS. Peste un sfert de oră mă aflu în biroul colonelului. Acesta era un om mic de

statură, îmbrăcat într-o uniformă din stofă scumpă și cu pieptul plin de decorații. Am luat poziția de drept și am salutat aproape ca un fascist.

Intrucît cunoștea că eu sînt maior italian de aviație, care se ascundea printre trupele sale, a intuit imediat motivul apariției mele. Fiind numai noi doi în birou, și-a exprimat părerea că cel mai bine era ca noi cei în cauză să ne îmbrăcăm hainele civile și să dispărem imediat. Aceasta, pentru că deocamdată nu se știa dacă locotenentul va vorbi sau nu la interogatoriu. Era mult mai bine să fim dați dezertori, decît să fim anchetați.

Am salutat din nou în stil fascist și am plecat.

Prima mea grijă de îndată ce am părăsit cazarma a fost să mă întîlnesc cu Franco în piața Pitagora nr. 17, apoi să aranjez cît mai urgent posibil o întîlnire cu Coniglio și să-i spun că era necesar să colaboreze cu noi sau cel puțin să nu se amestece în treburile noastre.

Întîlnirea mea cu Coniglio urma să fie aranjată pentru zilele următoare de Lele, așa că am așteptat în casa lui Baldo să mi se comunice amănunte.

Lele m-a anunțat că Coniglio fixase întîlnirea la el acasă. Pînă la locuința lui Coniglio era un drum de un sfert de oră, pe care eu și Lele l-am străbătut aproape fără să scoatem un cuvînt.

L-am lăsat pe Lele la o distanță de 100 m depărtare de casa lui Coniglio și m-am îndreptat spre intrare, mergînd încet, ca să sosesc exact la ora fixată.

Imediat ce am apăsat pe soneria de la ușă, Coniglio mi-a deschis și m-a invitat, cu o amabilitate prefăcută, să intru.

În cadrul discuției, am trecut direct la esența problemelor. Am insistat că era necesar ca tabelele de cifru ale agentului din nord să ajungă la mine, întrucît baza mi le transmisesese mie. L-am asigurat pe Coniglio că după ce voi stabili legătura cu baza va transmite și el pe acest canal ce va dori, și aceasta printr-un cod pe care și-l va alege el însuși. În loc de răspuns, a început să-mi vorbească despre cele ce

s-au întîmplat lui Cervo și despre natura informațiilor pe care le-a transmis.

L-am întrerupt și am încercat să-i explic clar că pretențiile mele aveau valoarea unui ordin, că eu eram cetățean american, funcționar al organelor de stat și angajat al O.S.S.-ului. L-am avertizat că mai devreme sau mai tîrziu va trebui să răspundă în fața organelor O.S.S. pentru modul cum acționa. I-am relatat apoi că eu consemnasem toate evenimentele din ultimele trei luni într-un jurnal de zi și că toate acestea, dacă consideram de cuvîntă, puteau fi cunoscute atît de ambasadorul american cît și de cel englez acreditat pe lângă Sfîntul Scaun.

După modul cum a reacționat la cele ce i-am spus, mi s-a părut că începuse să-i fie frică. Acest fapt mi-a dat curaj să-i mai spun și altele, pe un ton la fel de categoric dar încercînd să fiu politicos, atît cît se putea în asemenea împrejurări.

După ce am epuizat tot ce am avut de spus, i-am dat de înțeles că întrevăderea noastră luase sfîrșit. Cu un aer rece, i-am strîns mina, m-am îndreptat spre ușă și am plecat.

Totuși, Coniglio nu mi-a predat tabelele de cifru astfel că n-am putut relua legătura cu baza. Mă gîndeam că ar fi fost bine ca eu să plec din Roma în partea cealaltă a fișurii pentru a lăsa o dată pentru totdeauna problemele acestea, legate de subordonarea mea față de Coniglio.

ÎN IMPOSIBILITATE DE A ACȚIONA. ASTEPTAM SOSIREA ALIAȚILOR

În momentul în care am fost înțeles că nu am mai avea nici o șansă de a fi lăsați să plecăm din țară, am hotărât să fac o mișcare disperată. Mă amănuiam cu cei doi diversioniști care trebuiau să se dea jos pentru a-i face să lucreze pentru noi. Pe unul dintre ei îl cheama Mario. Am luat această hotărâre ca urmare a răspunsului primit la o scrisoare pe care i-o adresasem în care îi declinasem adevărata identitate. La acea vreme, el se afla în...

„Pentru început, Eu nu m-am îndoit nici o clipă de identitatea dumneavoastră reală. Situația se prezintă cu totul altfel decât... Pentru a da curs ordinelor dumneavoastră, aş dori să vă spun dacă Coniglio dispune de puterea de a da ordine, așa cum mi-a spus căpitanul Z la debarcarea noastră.

Nu am intenția să nu execut ordinele dumneavoastră, dar trebuie să lămurim neapărat anumite lucruri.

Mario”

Deci, căpitanul Z era cauza tuturor neplăcerilor noastre ! Lucrurile începeau să se clarifice. Însemna că, în momentul debarcării, căpitanul Z îi dăduse lui Mario instrucțiuni care îl făcuseră să mă suspecteze. Coniglio putea să mă suspecteze...

ce telegramele bazei și amenințările mele nu-l impresionează pe Coniglio.

La ora 12, am găsit pe cineva și plec la întâlnire și l-am întrebat pe Mario, agentul care avea să mă însoțească (a nu se confunda cu Mario diversionistul), dacă era cazul să-mi iau pistolul. Nu mă gindeam la eventualitatea unei „rapiri” sau la o lichidare în plină zi. Totuși, cu un pistol în buzunar m-aș fi simțit mai bine. Până la urmă m-am hotărât să nu iau pistolul, iar Mario a făcut la fel.

Pentru a evita o capcană, am luat toate măsurile care se impuneau într-o astfel de situație, în așa fel încât diversioniștii să nu știe locul unde ne întâlnim. Ei urmau să afle acest lucru de la Primo, și asta abia în ultimul moment.

Pe de altă parte, traseul pe care urmau să vină diversioniștii trebuia să fie ales de o asemenea manieră încât să facă imposibilă orice urmărire.

La orele 6,20 mi-am luat pălăria, paltonul și, din considerente conspirative, ochelarii. Apoi, împreună cu Mario, am coborât scările casei. Mario urma să mă însoțească până aproape de locul de întâlnire, unde misiunea lui era de a patrula pe străzile din împrejurimi, ca să vadă dacă nu apare vreun pericol.

Am ales pentru întâlnire mijlocul unui parc, de unde puteam vedea orice persoană care se apropia de noi.

Diversioniștii m-au întâmpinat cu amabilitate. De la început s-au declarat de acord să-l părăsească pe Coniglio și să-mi se subordoneze mie. Amândoi au declarat că nu aveau încredere în metodele de lucru și în intențiile lui Coniglio și ale bandei lui alcătuită din foști fasciști, al căror scop era acela de a frâna activitatea dusă de O.S.S.

Cînd le-am cerut date concrete, care să confirme afirmațiile lor, mi-au povestit că Coniglio refuzase multă vreme să le permită comiterea actelor de diversion pentru care veneau la Roma. El avea de asemenea, o atitudine necorespunzătoare față de subalterni și folosea necorespunzător banii primiți de la O.S.S. fapt care a făcut ca un număr mare de oameni să n-aiă ce mânca și cu ce se îmbrăca, astfel că toți agenții din nord erau

revoltați și refuzau să se mai supună. Aceste vesti erau neliniștitoare și ele dovedeau încă o dată că Eugenio și ceilalți aveau dreptate cînd calificau drept negativă activitatea lui Coniglio, care nu se dădea în lături de la nimic pentru ca la intrarea trupelor aliate în Roma, să aiba asigurată o poziție marcantă.

Mario, cel mai în vîrstă dintre diversioniști, a subliniat că lucrurile se puteau remedia dacă el se deplasa la Milano sau Florența, unde urma să ia legătura cu unul din agenții noștri de acolo și să-l roage să ceară bazei să schimbe frecvențele de lucru cu Roma.

Am fost de acord pe loc cu această propunere și mă miram că nu se făcuse acest lucru mai de mult, deși eu cerusem în repetate rînduri să se ia legătura cu cei din nord. Pe de altă parte, mă gindeam că nu era exclusă posibilitatea de a fi victima unei provocări pusă la cale de Coniglio, cu ajutorul celor doi diversioniști.

După o pauză de cîteva clipe, am fost întrebat dacă puteam să iau comanda activității agenților din nordul țării. Pe moment n-am știut ce să le răspund, aflîndu-mă într-o mare dilemă, deși personal aș fi dorit să-i am în subordine și pe agenții din Italia de nord. Pentru a lua conducerea rețelei din nordul Italiei era necesar să mă deplasez în regiunea respectivă. Tot cu această ocazie aveam de gînd să încerc să ajung și la cartierul general O.S.S. din partea cealaltă a frontului. Odată ajuns la cartierul general O.S.S. din regiunea eliberată, aș fi prezentat un raport de activitate detaliat, lămurind în felul acesta o serie de probleme, iar la reîntoarcerea mea în Roma puteam aduce instrucțiuni referitoare la acțiunile ce trebuiau întreprinse în sprijinul ofensivei trupelor aliate. Dar toate acestea puteam să le fac numai dacă aveam ordin expres în acest sens. A trece, din proprie inițiativă, la preluarea unor agenți din altă regiune, indiferent cît de critică era situația, ar fi fost o acțiune ilegală, depășindu-mi competența.

Le-am spus deci diversioniștilor că mai întîi trebuie să raporteze șefilor de la O.S.S. și, pe baza hotărîrii lor, aveam să le dau un răspuns care putea fi afirmativ sau negativ.

În ce privea ruperea legăturilor cu Coniglio, am fost instrutotul de acord. Din acest punct de vedere, consideram că dispuneam de competența necesară. În felul acesta, Coniglio a fost scos din joc.

Convorbirea a durat o oră. La despărțire, le-am strins mina prietenește și le-am înmănat o comunicare pentru bază.

M-am uitat în urma lor pentru a mă asigura că nu sint urmăriți de nimeni. apoi am făcut împreună cu Mario câteva manevre prin care să scăpăm de o eventuală urmărire și ne-am îndreptat spre ascunzătoarea noastră.

În dimineața zilei următoare, Mario, diversionistul, mi-a transmis următoarea informație :

„În conformitate cu ordinul dumneavoastră, am predat aparatul de emisie-recepție lui Eugenio. Am creat condițiile necesare ca să pot pleca în nord pentru a reface rețelele de la Florența, Milano și Viareggio. Propun ca de la Florența să încerc să raportez bazei că de acum înainte legătura cu aliații se va face prin postul Siria. La Genua lucrează Stimolo, unul dintre confidenții lui Coniglio. Enrico Sorrentino solicită o întâlnire cu dumneavoastră. Ar fi bine să acceptați întâlnirea întrucât acesta ar putea face treburi bune pe linia muncii informative. Va pun la dispoziție rezultatele întregii activități desfășurate de Sorrentino în ultimele patru luni. Înclusiv un raport scris de acesta despre Coniglio. Prin Eugenio va voi prezenta mine un raport dactilografat în legătură cu toate evenimentele care au avut loc în ultimele patru luni.

Camillo a vorbit cu Aldo, omul care v-a condus cu mașina în Piazza di Spagna (în dimineața când am sosit la Roma — N.A.).

Aldo este hotărât să execute ordinele dumneavoastră.

Camillo se va îngriji de toate măsurile necesare pentru plecare. Aștept ordinele dumneavoastră.

Al dumneavoastră devotat,
Mario

P.S. Dați-mi, vă rog, pentru Florența, Milano și Viareg-

gio o parolă, astfel ca, în viitor, oamenii noștri de acolo să colaboreze cu toți cei care o vor folosi.”

Așadar, Mario fusese cîștigat de partea noastră și activitatea rețelei avea să cunoască un nou impuls.

Păcat însă că noi nu mai puteam face deocamdată mare lucru, căci nemții începuseră să ne caute peste tot și, deși nu ne cunoșteau actualele nume conspirative, dispuneau de informații despre înfățișarea noastră. Era deci timpul să dispărem cit mai repede posibil și, eventual, să încercăm să trecem dincolo de linia frontului, unde să lămurim problemele rămase în suspensie privind legătura cu baza și neînțelegerile ivite între noi și conducătorii altor rețele informative. Întrucât nici Franco nu mai putea acționa, am hotărât să predăm conducerea rețelei unui agent, Alberto. Acesta urma să ia legătura cu Eugenio, care, după ce va relua legătura cu baza, să transmită aliaților informațiile culese de rețeaua noastră.

Începînd din acest moment, îmi propun să relatez evenimentele mai importante, exact așa cum le-am consemnat în jurnalul meu de zi :

29 mai. Este seară și văzduhul răsună de zborul și cîrîpîtul rîndunelelor. Din cînd în cînd, pe deasupra noastră trec avioane. Se aud continuu bubuituri de tunuri.

La radio, crainicul postului de radio al Armatei a 5-a, respectiv de la baza noastră, îndeamnă, în limba italiană, ~~poporul român să se alăture armatei noastre~~ ~~la lupta împotriva nazismului~~.

Din cite am aflat, capitala Italiei este destul de liniștită. Nemții au ordonat să înceteze arestările arbitrare. Totuși, uneori, cum este astăzi cazul în Trastevere, în unele cartiere se mai aud împușcături.

Pe la ora prinzului am ieșit la soare pe terasă și am luat cu mine ultima sticlă de gin. Sintem îngrijorați că încă nu s-a restabilit legătura cu baza. În rest, sintem optimiști și ne facem de pe cinste pentru a o relua. Nu ne gîndim deloc la ceea ce ni s-ar putea întîmpla pînă la sosirea

trupelor aliate la Roma. Singurul lucru care ne frământă este faptul că nu putem transmite bazei materialele informative pe care le deținem.

30 mai. Niciodată n-am fost parcă mai desperat ca acum. Ofensiva noastră bate pasul pe loc și orice speranță de a primi la Roma un om de legătură de la bază sau să plecăm noi acolo s-a spulberat. Dumnezeu știe ce s-a întâmplat dincolo, la ai noștri.

Mario, diversionistul, mi-a relatat că a solicitat la bază, prin radio, un răspuns și, în acest sens, i s-au transmis trei cuvinte: „Nu ne interesează“.

Să nu fi fost oare legătura bună sau la mijloc era vorba de cu totul altceva? Ce suspiciuni ar putea avea baza noastră, de vreme ce le-am indicat numărul pașaportului meu, pe care-l poate verifica prin confruntarea cu cel ce se afla într-una din casele sale de fier? (Pașaportul meu real îl lăsașem la O.S.S.).

Au uitat oare băieții de la bază ce informații importante le-am transmis în primele șase săptămâni de la venirea mea la Roma?

Dacă n-ar fi lucrat așa de prost, ar fi primit informații prețioase în toată această perioadă în care ne lipsea emițătorul.

2 iunie. Trupele aliate se află acum la aproximativ 16 km depărtare de Roma. Dar cu toate că atacă puternic și se pare că au adus și înfrângeri, nu avem motiv să credem că sărim în deus de o săptămână vor ocupa Roma. Cel puțin aceasta este părerea comandamentului german din Roma. Ottorino afirmă că toate rezervele germane au fost trecute la Armata a 14-a care încearcă să împiedice încercuirea sa de către trupele aliate. Comandamentul german a ordonat să se depună eforturi maxime în regimul colonelilor Albano pînă ce Armata a 10-a va reuși să se retragă de pe frontul de sud. Pe urmă, ambele armate se vor retrage pe linile de apărare de la Viterbo, la nord de Roma.

Programul de muzică usoaă transmis de postul de radio

al trupelor aliate a luat sfîrșit. După aceasta aud rostindu-se numele unor agenți italieni cunoscuți că lucrează pentru nemți. Numai noi am descoperit cîteva sute de informatori ai nemților. Le știm numele, adresele, numerele de telefon.

Printre numele rostite se aude și cel al unuia despre care mi-a vorbit Franco azi la prînz că trădase cauza noastră și trecuse de partea nemților. Acesta era francez și se numea Lemaigre Dubreuil.

3 iunie. Timp de o oră am ascultat știrile transmise la posturile de radio italiene. Nu s-a comunicat nimic deosebit, nemții afirmînd că linia de la Valmontone este menținută.

Abia în cadrul știrilor transmise de B.B.C. am aflat că trupele aliate au făcut o breșă în frontul german, la răsărit de Vallettri.

La orele 5,30 a venit Ottorino, care ne-a spus că, după cîte cunoștea el, s-ar putea ca nemții să se retragă din Roma chiar în noaptea următoare, imediat ce se va lăsa întunericul.

Inchisoarea din strada Tasso a fost desființată și se pare că au fost eliberați 40 de deținuți. Nu cunoaștem încă numele acestora. Cit despre închisoarea din strada Regina Coeli, Franco duce tratative cu nemții pentru eliberarea deținuților de acolo, în schimbul unor garanții privind securitatea nemților răniți care se află în spitalele din Roma.

Imediat după plecarea lui Ottorino, a venit Mario, care ne-a povestit că pe Șoseaua Imperiului curge un șuvoi neîntrerupt de camioane germane, tancuri, tunuri etc., care se îndreaptă spre nord.

Postul de radio al Armatei a 5-a din Italia comunică din nou numele cîtorva spioni germani. Personal consider că acest lucru, din punct de vedere tactic, este o eroare, căci în acest fel îi pune în gardă și ei se retrag în nord.

B.B.C. transmite comunicatul special al generalului Alexander, în care arată că Armata a 5-a a străpuns frontul dintre Valmontone și mare.

Situația este de așa natură încît ne așteptăm ca aliații să sosească la Roma în primele ore ale dimineții următoare.

Am examinat cantitatea rezervelor de alimente și am constatat că avem încă suficiente provizii. Mai avem și două sticle cu vin pe care aveam de gând să-l bem astăzi. Cu câteva luni în urmă declarasem solemn că, la sosirea trupelor aliate la Roma, de bucurie mă voi îmbăta. Acum, când sosesce această clipă, parcă nu mă mai încintă așa de mult o beție.

Pe la orele 21,30 am umplut ambele căzi ale băii, ca să avem suficientă apă. Am fost foarte inspirat, pentru că în jurul orelor 22 apa a fost oprită. La orele 22,30 am servit cina, după care m-am așezat în pat, dar n-am putut să dorm.

Gîndul că aliații ar putea sosi din clipă în clipă la Roma era prea emoționant.

Mă gîndeam că o tristă ironie a soartei ne-ar putea lipsi de această bucurie, respectiv să fim arestați și împușcați chiar în aceste ultime clipe.

4 iunie, La orele opt dimineața a venit Ottorino cu ultimele rapoarte privitoare la situația din oraș. Conform celui mai recent zvon, Kesselring i-a ordonat lui Maeltzer să rămînă la Roma și să predea orașul în ordine. Această înțelegere a fost aranjată prin intermediul Vaticanului, Osborne și Titman garantînd securitatea lui Maeltzer în cazul în care acesta va rămîne la Roma spre a menține ordinea pînă la sosirea trupelor aliate.

Așa stînd lucrurile, l-am trimis pe Ottorino la cartierul general condus de Maeltzer și la comandantul orașului Roma pentru a afla cine are dreptul de comandă în oraș. L-am rugat, totodată, să stabilească dacă începea cineva să preia puterea din mîinarea lui Badoglio sau a C.N.L.-ului.

Apoi m-am apucat să transform sufrageria în birou de lucru. Intrucît în cursul acestei zile a ieșit un grup de oameni în frunte cu Franco. După ce am terminat totul, încăperea a rămas un birou de lucru dintr-o rețacție.

Franco a ordonat ca toți colaboratorii lui să ne tîină la curent cu tot ce se înîmplă într-un cartier sau altul al orașului. În felul acesta avem o imagine clară asupra evenimentelor zilei.

La orele 10 s-a întors Ottorino și mi-a povestit că a fost la cartierul general german, unde l-a întîlnit pe Maeltzer beat turtă, vorbind aiurea într-o franceză stricată și că acolo era o zăpăceală de nedescris. Pînă acum nu s-a observat nici o inițiativă din partea lui Badoglio, a C.N.L.-ului sau a aliaților de a prelua puterea în oraș.

Evident, a sosit timpul să acționez.

În primul rînd am întocmit un ordin oficial către generalul Presti, șeful forțelor polițienesti din Roma, și către generalul Chirieleison, comandantul orașului, prin care le-am atras atenția că trebuie să vegheze asupra păstrării în cele mai bune condițiuni a ordinii în Capitală.

De asemenea, le-am ordonat să ia măsuri pentru a preveni orice act de sabotaj, să aresteze pe toți dezertorii germani și republicani și să împiedice populația civilă să părăsească orașul.

Aceste ordine au fost scrise pe o hîrtie cu antetul: United States, Office of Strategic Services*, după care le-am semnat: O.S.S. O.C. — Teritoriul Roma. Așa sînt eu cunoscut aici. Ordinele au fost duse la destinație de Ottorino, iar cei doi generali au declarat că le vor executa întocmai.

Pe la orele 12,30, dintr-un raport scris de un ofițer german, am aflat că s-a încheiat o înțelegere care le oferea nemților posibilitatea de a se retrage la 30 km nord de Roma. Pînă acum însă această informație nu ne-a fost confirmată și din alte surse.

S-a intrerupt curentul electric și nu mai putem asculta știrile la radio.

În jurul prînzului, două rapoarte ne confirmă că prin oraș au apărut cete de oameni îmbrăcați în zdrențe, cu priviri desperate. Aceștia sînt desigur deținuții eliberați din închisoarea Regina Coeli. Poliția i-a eliberat, probabil, ca urmare a retragerii nemților din Roma.

În încăperea în care mă aflu este un du-te-vino continuu, din cauza curierilor noștri care aduc informații culese

* Biroul serviciilor strategice al Statelor Unite

de agenții și colaboratorii organelor spionajului militar. Din conținutul acestor informații rezultă că aliații intenționează să institue de urgență un tribunal militar popular pentru judecarea unor fasciști și progermani care au deținut funcții înalte la Roma. Nu prea sint de acord cu acest lucru, întrucît eu consider că ei ar trebui lăsați un timp liberi, pentru a li se descoperi toți prietenii și colaboratorii.

Fără îndoială că, la retragerea lor din Roma, nemții vor lăsa în urma lor grupuri de spionaj și sabotaj, formate din cei mai fanatici fasciști. Dacă noi o să-i urmărim pe aceștia, folosind toate metodele pe care nemții nu le-au aplicat cu abilitate împotriva noastră, mai devreme sau mai tîrziu, îi vom prinde pe toți. Pentru aceasta însă este nevoie de oameni calificați și cu experiență într-o astfel de muncă.

Dacă aș avea posibilitatea să organizez un birou de contraspionaj format din foști partizani, sint sigur că numai în decurs de șase săptămîni aș putea fi pe urmele unei mari părți a agenților germani.

Realmente, nu cred că aliații vor executa prea mulți fasciști și, chiar dacă ar face-o, ar ramîne încă destui din cei pe care noi îi avem trecuți pe listele negre.

La orele 5.20 după-amiază mi-a parvenit o veste îmbucurătoare: trupele americane erau aproape de biserica San Paolo. Am coborît scările împreună cu Franco, Baldo și Lele, sărind cite patru trepte deodată și avînd fiecare în mînă cite o armă.

Ne-am îndreptat spre Capitoliu. Acesta era înconjurat și pazit de soldați înarmați ai siguranței publice italiene. Am încercat să urcăm pe colina, dar soldații ne-au făcut semn că nu este voie și atunci, pentru a evita explicațiile, am luat-o spre strada Teodore.

Încă nu ne puteam da seama dacă aliații își vor face intrarea pe Șoseaua Imperului sau pe Strada Mare. Trecînd prin cartierul muncitoresc din spatele străzii San Teodoro am observat că strazile erau pline de oameni și răsunau strigăte de bucurie, trăiască aliații!

Cînd am ajuns în strada Plebiscolo, am văzut acolo mai mulți oameni grabiți și agitați, animați de o anumită curiozitate. În Piața Venetia staționau un grup de blindate americane și citeva jeepuri aruncate în semicerc.

Deci, Armata a 5-a își facuse intrarea în Roma.

Trupele americane păreau epuizate și erau pline de praf. Eram stăpînit de niște stăruiri aduceți aminte și savuram momentul eliberării care sosisse, după așteptarea lungă o dată cu Armata a 5-a. Trebuia să mă mai ascund încă citeva ore pînă la sosirea colegilor mei.

M-am întors la cartierul nostru general, stabilit în Palatul Lovatelli, unde Franco și ceilalți veniseră mai înainte, și am sărbătorit cum se cuvine eliberarea.

5 iunie. Soarelui strălucitor deasupra Romei. Cu toate că este de-abia ora 7, străzile sunt pline de oameni care se plimba, striga și flutură steaguri.

Din parcul de mașini pe care băieții noștri le-au strins în cursul nopții trecute de la fasciști, mi s-a ales o mașină mare, Lancia. Am fost la hotelul Excelsior, unde am rezervat pentru mine și pentru cei doi camarazi.

De la ora 10, după ce am luat un cafea și am aruncat o privire în zăpadă, un capitan de GOS s-a prezentat la ușă. Când m-a văzut, am rămas uimit de frumusețea lui.

Întrebându-l, mi-a spus:

De la ora 10, după ce am luat un cafea și am aruncat o privire în zăpadă, un capitan de GOS s-a prezentat la ușă. Când m-a văzut, am rămas uimit de frumusețea lui. El era înalt, blond, cu ochi albaștri și un zâmbet larg. Mi-a spus că se numea Valeriu și că era un ofițer de GOS. El mi-a spus că el și doi camarazi erau trimiși să mă găsească și să mă conducă la un loc sigur. El mi-a spus că el și doi camarazi erau trimiși să mă găsească și să mă conducă la un loc sigur. El mi-a spus că el și doi camarazi erau trimiși să mă găsească și să mă conducă la un loc sigur.

El mi-a spus că el și doi camarazi erau trimiși să mă găsească și să mă conducă la un loc sigur.

El mi-a spus că el și doi camarazi erau trimiși să mă găsească și să mă conducă la un loc sigur.

facem tot ce este posibil pentru a-i prinde pe toți spionii și sabotorii fasciști — am spus eu.

— Pentru aceste probleme a venit la Roma maiorul Berding — mi-a răspuns el, cu o vădită emfază.

Andy Berding era un fost ziarist pe care eu îl cunoșteam bine și am fost bucuros că trebuia să-i predau lui listele cu numele (inclusiv cele conspirative) și adresele multor suspecti. Berding, mirat de înfățișarea mea de civil sadea, mi-a înmănat o legitimă cu autorul căreia puteam să mă deplasez liber oriunde și la orice oră prin Italia. Dar lumea era atât de scirbită de prezentarea actelor la control, încât legitimația nu mi-a fost cerută decît o singură dată, atunci cînd carabinieri lui Badoglio mi-au confiscat mașina pe care o parcasem în strada Paneto.

În ce privește lupta politică, aceasta a fost cîștigată de C.N.L. După eliberarea Romei, Victor Emanuel a fost nevoit să abdice, iar Badoglio să se retragă. Bonomi urma să devină prim-ministru, iar prietenii mei din sud, în primul rînd Croce și Sforza, au ajuns miniștri. În fine, Nenni a devenit ministru de interne, iar Peppino Craceva primul său secretar.

Cînd am ieșit din barul Excelsior, unde intrasem după ce plecasem de la Berding, m-am lovit nas în nas cu agentul meu, Oliviero, care venea să-mi relateze că, la cîtiva kilometri de Roma, S.S.-iștii omoriseră 14 deținuți de la închisoarea din strada Tasso. Printre ei se aflau Bruno Buozzi, conducătorul socialistei Topolice, al cărui nume adevărat era Di Pillo, omul care m-a luat pe mine din strada Giulio în prima zi a sosirii mele la Roma, Eugenio și alții.

Oamenii aceia care erau în luptă împotriva fascismului erau de cîtor spiți ne aveau să fie cunoscute de public? Căci nu se trebuia să fie desoperți? Sau că se făcuseră vinovați de moartea lor? Dar pare că conducerea a O.S.S.-ului putea înțelege aceste lucruri?

Comandantul unității noastre din Roma era un colonel american și căpitanul care avea ca locutor un locotenent-colonel american. Numai că american la fel de mârș

Pentru cercetarea cazului Coniglio s-a instituit o comisie prezidată de căpitanul Z, dar, neavînd probe suficiente împotriva lui, intrucît copile materialului nostru informativ trimis căpitanului general aliat prin emișatorul Vittorio dispăruseră în mod misterios, Coniglio a ieșit basma curată.

De altfel, precizez că nici pivniței din Palatul Lovatelli, unde se afla arhiva noastră, nu i s-a acordat atenția cuvenită. Ba, mai mult, un tip invidios, pentru a discredita activitatea mea, m-a învinuit că am cheltuit în mod incorect 200 de dolari din fondul special, pe cînd mă aflam la Neapole. Pentru a-mi convinge de neatenția acestor atitudini, le-am arătat din casa de fier din strada Crispi mai multe chitanțe care arătau pentru ce fuseseră cheltuiți banii respectivi.

Cîtiva ani mai tîrziu, fiind prezentat într-o împrejurare oarecare unui fost membru al B.oului O.S.S. pentru Italia, acesta mi-a spus:

A, da! Am auzit de dumneavoastră. Dumneavoastră sinteți omul pe care l-am trimis noi la Roma!

Apoi, zâmbind semnificativ:

„Ce e la gîră?”

* Așa este în război — N.T.

Pe vremea cind Eisenhower era președinte, am cerut guvernului american să mi se aprobe să caut în arhivă comunicările mele reale transmise de la Roma trupelor aliate.

Mi s-a răspuns că acest material este considerat secret și păstrat ca atare.

Abia după 20 de ani de la cel de-al doilea război mondial am avut acces la aceste documente. Cu această ocazie, printre documentele Armatei a 5-a, păstrate la Washington, am găsit și materialul informativ cifrat pe care îl trimiseseam eu. Pe material era trecută mențiunea : „de la radioemittorul din Roma“.

Eu aș fi putut să trec peste caracterul secret al acestor materiale și să le prezint aici, dar acest lucru mi-ar fi luat mai mult de 60 de pagini, iar ca să le comentez și conținutul aș fi avut nevoie de un spațiu și mai mare.

Deși am reușit să intru în posesia majorității acestor materiale, îmi vine greu să apreciez în ce măsură informațiile transmise și bazate în mare parte pe rapoartele primite de la Franco au sosit la timp la trupele aliate și cât au fost ele de utile atunci.

Din fericire, în arhivă am dat și peste informațiile zilnice interceptate de la Armatele a 10-a și a 14-a germane. O

comparație atentă a acestora evidențiază exactitatea remarcabilă a informațiilor noastre.

Permiteți-mi să redau, ca încheiere, aprecierea găsită în dosarul acțiunii noastre.

„Vittoria a transmis informații o perioadă mai lungă decât toate celelalte radioemitoare din Italia. Atât sub raportul volumului, cât și al calității, informațiile transmise erau fără reproș. Ele se datorau activității desfășurate de Peter Tompkins și de rețeaua creată de el la Roma.”

C U P R I N S U L

	Pag.
<i>Din partea redacției</i>	3
La Neapole, cu puțin înaintea debarcării de la Nettuno	7
Debarcarea în spatele frontului	13
În Roma, printre nemici	17
Organizarea rezistenței	27
Proiectăm apărarea Romei	35
Adaptarea la activitatea de spionaj	39
Prieteni noi	47
Hitler hotărăște distrugerea capului de pod	53
Necazuri	59
Informații, cit mai multe informații!	69
Un pact încheiat cu partidul comunist	81
Multe succese, dar și mai multe ghinioane	85
Coșmarurile goanei	93
Cervo a murit, dar nu ne-a trădat!	101
Reorganizare determinată de considerente conspirative	111
Zilele petrecute la Maria	119
Ultima noastră masă comună	123
În imposibilitate de a acționa, așteptăm sosirea aliaților	133
Măhnirile eliberării	145
Epilog	149

Responsabil de carte: H. IOAN ROTAR
Corector: A. C. RADU STOIAN

Dat la culex: 15.12.88; Bun de tipar: 30.12.88.
Tiraj 1200 ex., din care 1000 ex. hirtie semi-
velină și 100 ex. hirtie velină, format 18/61x86.
Lucrarea conține 182 pagini.

